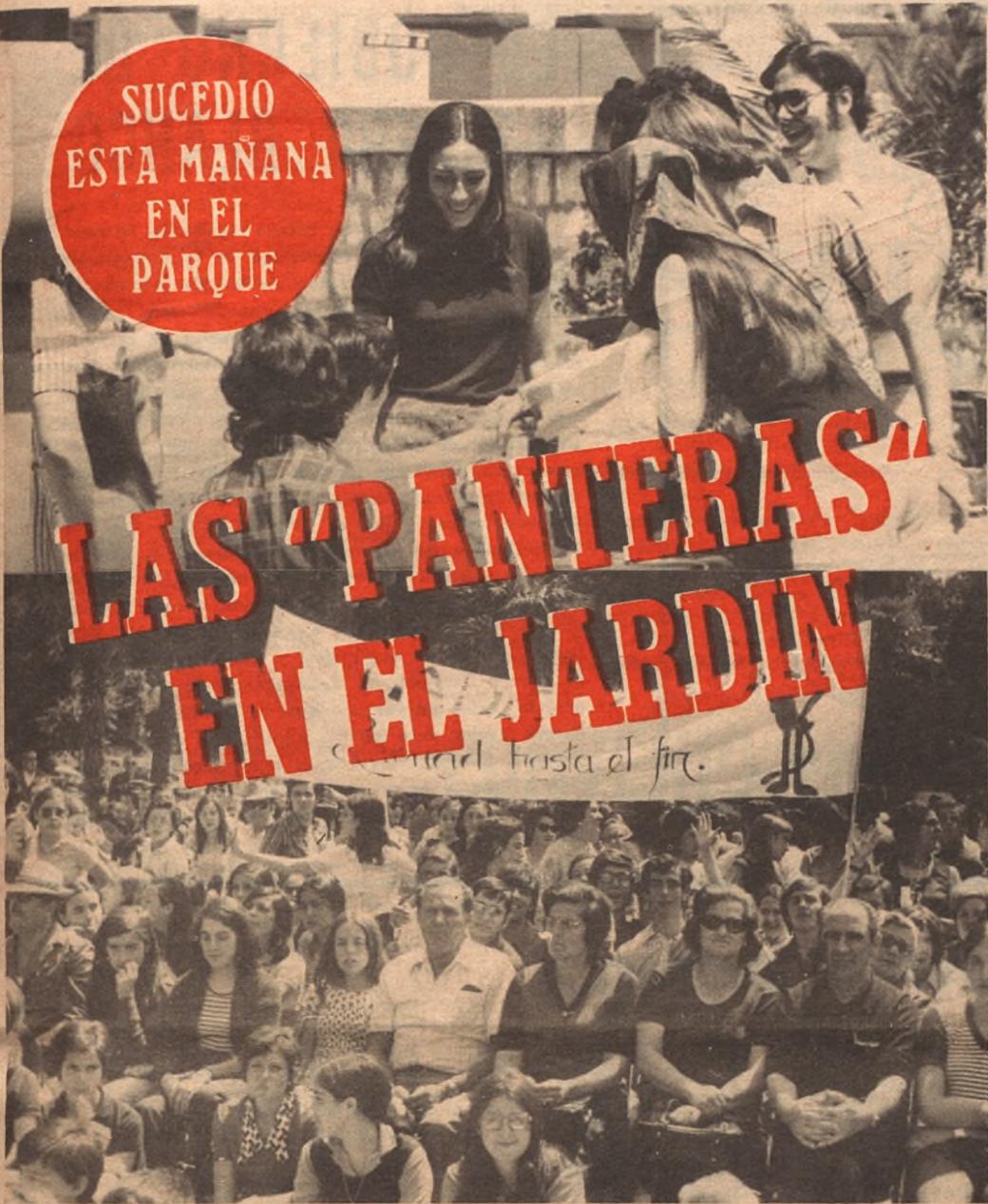


# PAMPLONA:

LA VIDA DE LA CIUDAD (PAG. 7)  
HA VUELTO A LA NORMALIDAD

SUCEDIO  
ESTA MAÑANA  
EN EL  
PARQUE



LAS "PANTERAS"  
EN EL JARDIN

EN el "Jardín de Invierno" se sudaba esta mañana la gota gorda. Allí se habían aglomerado miles de personas para escuchar el sabio "rugido" de estas chicas a quien España entera sigue en ese programa de T.V. llamado "Subasta de Triunfos". Desde las ocho de la mañana hay quien aguanta allí, en silla de primera fila, con la ilusión de poder verse el sábado en la "Tele". Cuando llegamos ha sido la prueba del fuego para las "Panteras Rosas". Estas han quedado clasificadas detrás de los jóvenes de Ubeda y Madrid. Una señora se lamenta de este modo.

—No hay derecho. No les han dado a las chicas ninguna ventaja. Esto es como si hubiera salido un ejercicio para que los chicos bordaran a cruceta. Y claro, han perdido, porque las chicas nunca han jugado a indios como los chicos.

Los "palcos" de sombra están abarrotados. Los ocupantes de silla de sol están poco menos que fritos. Una "pantera" rubia y con gafitas, se acerca a pedirle un peine a su mamá. Está más tranquila que "El Guerra". Corre la noticia de que las monjas del colegio de "Las Panteras" han llegado. Hay comentarios que aquí vamos a eludir. ¿Aprobarán las suspendidas en septiembre? Se agitan las pancartas. Arrecian los gritos y los aplausos cuando las chicas aparecen. Desde Almuñecar su Alcalde les ha ofrecido en la voz de Ignacio Moreno, el pregónero de allí y de aquí, una estancia de siete días para este verano. La prueba de las preguntas va a comenzar. Sólo el público está nervioso. ¿Qué va a suceder? Vale más que esto lo sepan ustedes desde su casa y el sábado. La prisa nos vence una vez más. Hay que salir corriendo a la Redacción. Así estaba el Parque esta mañana. Las "Panteras Rosas" estaban dispuestas a acariciar con sus "zarpazos" a sus equipos rivales. ¿Qué sucedió? El sábado lo verá usted mismo sin necesidad de que se lo cuenten.

(Fotos García Luna).

Lucio del Alamo en la  
Hoja del Lunes de Madrid

**3** MINISTROS  
formados en  
DEUSTO son un  
respetable  
coeficiente ignaciano

MADRID, 18 (Europa Press).— La formación del nuevo Gobierno presidido por el almirante Carrero Blanco es objeto de nuevos comentarios por parte de la prensa madrileña. En "Hoja del Lunes", Lucio del Alamo publica un comentario, en el que dice, entre otras cosas:

"No recuerdo ningún gobierno que al nacer haya encontrado, en el foro y en el ágora, una tan mayoritaria y expectante aquiescencia como el que preside desde esta semana el almirante Carrero. Ello es para los ministros tan estimulante como comprometido".

—"Resalta —añade— que tres de los nuevos ministros fueron alumnos de Deusto y discípulos del padre Bernaola. Tres ministros formados en Deusto es un respetable coeficiente ignaciano. Si los nuevos ministros que han pasado por la Universidad de



Navarra no son más de tres —dato que no poseo— el hecho tendría así categoría de noticia política".

"Lo cierto es que mis compañeros de Deusto —naturalmente un par de siglos después— son los señores Barrera de Irimo, Martínez Esteruelas y Cotorruelo".

EN LA ELECCION DE MISS EUROPA

MISS ESPAÑA SERA  
DOMINICANA (?)

BARCELONA, 18 (Europa Press).— "Miss España", la sevillana Rocío Martín Madrigal, no participará en el concurso para la elección de "Miss Europa" que se celebrará la noche del próximo día 24 en esta capital, debido a sus compromisos contraídos en Miami para la elección de "Miss Universo", según ha declarado el promotor barcelonés don Jorge Serra. En su lugar, figurará la Maja Internacional, elegida recientemente en Zaragoza, de nacionalidad dominicana.

ARAGON  
expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, 2. Teléf. 2.169.83 - Télex 58054

LUNES, 18 DE JUNIO DE 1973  
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1.053



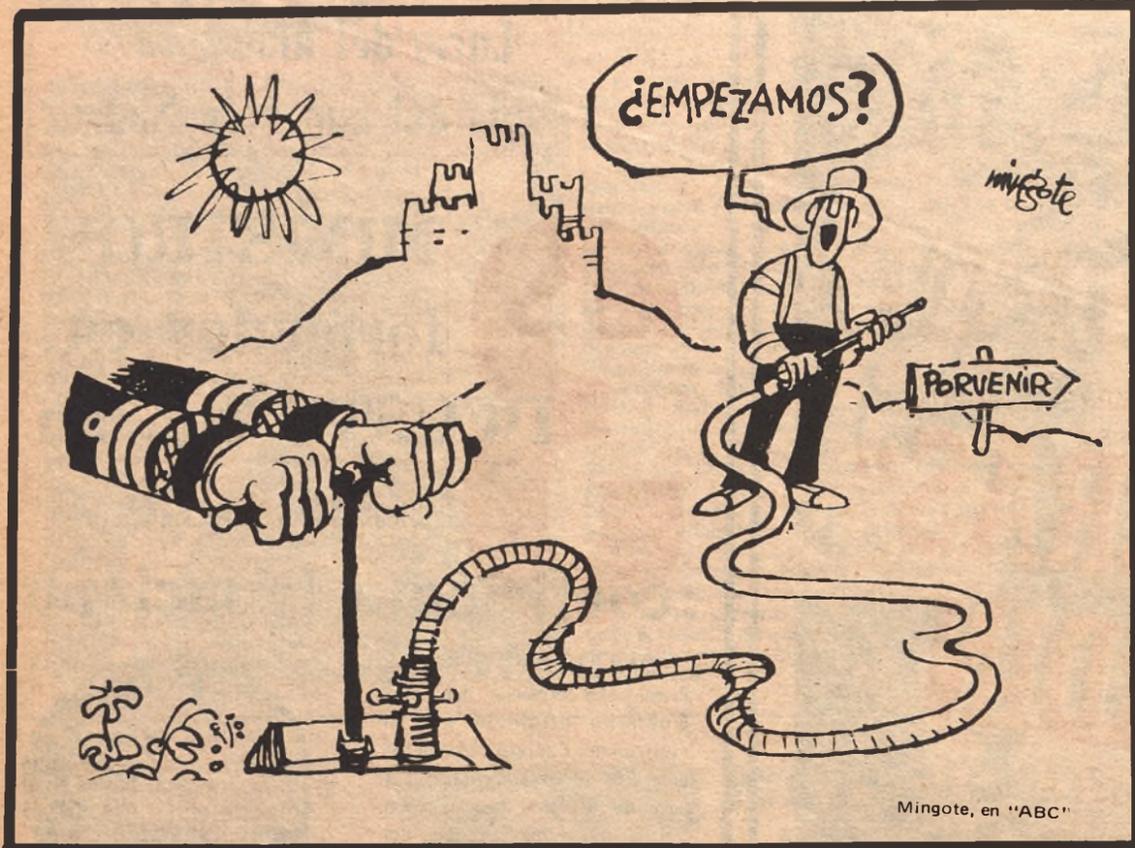
Fontana Codina

Como ministro había  
empezado a repetirme

Se presentía la crisis pero no  
sabíamos quiénes éramos los que  
dejaríamos los departamentos

ALTOARAGONESES  
Diputación de Huesca

# CONTRASTE DE PARECERES



## EL GOBIERNO DE CARRERO BLANCO

El nuevo Gobierno del Estado español es, en esencia, la muestra de la efectividad de la Constitución nacida del ideario del Movimiento. Es, además, la prueba lógica a que debe ser sometida toda aquella fuerza política que brota de un espíritu de cooperación nacional. Recordamos en este momento una frase pronunciada por el Jefe del Estado, hace poco menos de siete años ante las Cortes, con motivo de la presentación de la Ley Orgánica del Estado: "No queremos panegiristas de nuestra obra, sino hombres que la aprecien y calibren en lo que vale..." Muy probablemente, algunos de los hombres nuevos que hoy forman parte del Gobierno pertenecen a la generación de hombres que miran con sana objetividad la historia de estos treinta y tres años, apenas cumplidos, desde sus comienzos en aquel memorable 1939, fecha del final de una guerra y comienzo de una era de sosiego nacional, de reconquista de la fraternidad perdida. Estos nuevos hombres del Gobierno, presidido por el almirante Carrero Blanco, son, en su mayoría, miembros de "las nuevas generaciones que estudian a España en su ser moral con objetividad", por decirlo siguiendo la misma línea de pensamiento que el general Franco.

"LA VOZ DE ASTURIAS"

### LO QUE SE COMENTA

"Se cita mucho el término evolución, pero quizá no sea el exacto. Quizá el exacto sea previsión. Se va cumpliendo lo previsto, y lo previsto, como escribíamos ayer, desemboca en la presencia juvenil, sería y cada vez más representativa del Príncipe de España. Que estas etapas—y la última no era de las más fáciles—tranquilizan a un pueblo que, por otra parte, se ha mostrado tranquilo. Así como los comentarios de los medios de difusión son exhaustivos, y se escudriña en lo más íntimo de la carrera política de los nuevos ministros—postura e ideología por demás conocidas—se amplían biografías y se recogen anécdotas—ni que decir tiene que se hacen cábalas y más cábalas, y se pretende sacar consecuencias y más consecuencias—, el pueblo, en realidad, no ha comentado la crisis. Es más,

si a alguno he preguntado, me contestó por la del cemento, que parece se va arreglando. Después, al insistirle, me contestó: "¡Ah, sí, la otra. Pues... bien". La política social del Gobierno ha dejado a las gentes con sus afanes y problemas, muy solucionados—el aumento del nivel de vida en la clase trabajadora ha repercutido, sin que pudiera suponerse tal, en la misma circulación—y que a su vez se percuten y cargan sobre el Gobierno, porque el de "la cesta de la compra" no es más que un reflejo del más amplio del alza de precios". El pueblo espera, y no se inquieta por lo que se llama "res política". En cambio, el precio de las reses en sí—de los filetes, vamos—si le inquieta y no puede negarse. Pero su postura, en este caso, ha sido también de continuidad."

Don Manuel Pombo Angulo, en "LA VANGUARDIA"

## HAN DICHO...

"NUEVO DIARIO"

**ERNESTO HALFFTER**  
Académico de Bellas Artes



"Que a uno le elijan académico es algo que nunca se espera, pero, por supuesto, supone mucha alegría encontrarse con buenos compañeros, poder hacer una labor artística en favor de la música... Sí, es bonito."

**MARTIN BRAVO NAVARRO**  
Especialista en Derecho Aeroespacial



"Los especialistas en demografía humana, partiendo del supuesto de que la población del mundo se duplica cada treinta años, nos anuncian una población de siete mil millones para el año 2000 y setenta mil millones para el año 2100. Es común creencia entre los científicos que, pese a esa gigantesca progresión humana, no es de temer una situación crítica de escasez, respecto a las fuentes de energía y alimentos para la subsistencia de la especie, si se utilizan correctamente los recursos naturales de nuestro planeta, en explotación o todavía no explotados."

**MARTINEZ FORNES**  
Especialista en Gerontología



"Me temo que jubilamos más a los viejos para contentar a los jóvenes que pensando en el merecido descanso de los mayores. Si faltan puestos de trabajo, creémoslos sin recurrir al camino fácil de la jubilación obligatoria. Se afirma que los viejos no son capaces de adaptarse a nuevos puestos de trabajo. Pero la realidad es que no se les recibe con agrado y tampoco se les apoya."

## ASUMIR LA PROPIA RESPONSABILIDAD

HAY quienes ante un presente que no les satisface ponen su esperanza en el futuro y con preferencia en un futuro lejano. Es éste un modo de esperar un tanto ingenuo y un tanto irresponsable, y hasta podría considerarse como una de las más típicas manifestaciones de la evasión que con frecuencia suele adoptarse cuando se tiene, disimulado o no, alguna dosis de miedo en presencia de una responsabilidad inmediata y personal, que no es afrontada con suficiente entereza y que se traslada a otro contexto temporal o espacial.

previsibles. En este sentido se hace un poco sospechoso de dejación el pesimismo que en algunos ambientes se respira. No se pueden hacer afirmaciones en este terreno porque equivaldrían a una acusación que no está en el ánimo de uno formular, pero podría preguntarse, sin necesidad de referirse a hechos demasiado concretos, si la tendencia a mirar al porvenir con preocupación no descansa en buena parte en la mala conciencia de no haber aportado aquella porción alicuota de esfuerzo que sumada a otras muchas porciones permitirían mirarlo con más justificado optimismo. Es lo que ya llevamos realizando el sustrato principal de lo que va a venir, y es bastante lógico pensar que los frutos que vayan a cosecharse no van a estar en desproporción manifiesta respecto a lo que vamos sembrado.

"EL CORREO CATALAN"

El futuro, el inmediato y el remoto, está muy condicionado a nuestro presente, y nuestros hijos no van a hacer maravillas si nosotros no les preparamos una buena plataforma hecha a base de esfuerzos y de sacrificios que no admiten ser tratados sin una dimisión colectiva de consecuencias im-

## UNA INCOMPRESIBLE NEGATIVA

La negativa con que la Dirección General de Trabajo ha contestado a la petición-recurso presentada por una empresa barcelonesa para la implanta-

ción del horario flexible no puede más que causar sorpresa. Como se sabe, en tal empresa se habían puesto de acuerdo los trabajadores y directivos en las ventajas sociales y de producción que tal sistema iba a re-

portarles y decidieron por ello ponerlo en práctica. Numerosos países lo utilizan con encomiable éxito e incluso en la misma Barcelona, varias empresas lo practican con positivo resultado. En consecuencia no era esta alteración ningún motivo extraño a las relaciones entre trabajador y empresa, sobre todo cuando además la voluntad de ambas partes estaba totalmente de acuerdo. Por otra parte tal medida puede perfectamente

considerarse de régimen interior, pues en nada afecta a las relaciones externas de la empresa con la sociedad. En definitiva, su implantación sólo podía atraer ventajas. Pero, a pesar de todo, la Dirección General ha estimado que el horario solicitado infringía la vigente normativa y en consecuencia se ha negado a dar la autorización. La empresa afectada ha decidido recurrir al Tribunal Supremo.

"TELEEXPRES"

## PERSONAS

### JIMENEZ BENAMU

El Teniente General don Enrique Jiménez Benamu, hasta hace poco Subsecretario del Aire, ha sido nombrado nuevo presidente de la empresa Construcciones Aeronáuticas, S.A. (CASA) y don Emilio González García, anterior Director de Servicios y Aeronáutica del INI nuevo vicepresidente ejecutivo de la empresa.

Según informa el Instituto Nacional de Industria, el hasta ahora presidente de "CASA", don Enrique Masó Vázquez, ha presentado su dimisión de tal puesto, si bien permanecerá como consejero de la sociedad. El señor Masó es actualmente Alcalde de Barcelona.

### EDUARDO HEVIA

Un Instituto encargado de velar por la pequeña y la mediana empresa (PME), será creado en el futuro, según declaraciones efectuadas en Pamplona por el Secretario General de la Junta Nacional de la PME, don Eduardo Hevia.

El señor Hevia afirmó que no podrá haber desarrollo económico mientras la pequeña y mediana empresa no se integren plenamente en el sistema productivo. Para ello —agregó— deberá disponer de mejores medios de financiación, un personal más calificado y más asistencia e información en su labor.

### COTORRUELO SENDAGORTA

El ministro de Comercio, señor Cotorruelo Sendagorta, presidió esta noche la cena de gala que ha sido el broche de oro de las Jornadas de la Mar-Salón Náutico de Madrid, y en la que se han recibido a los nuevos capitanes de yate.

Con el señor Cotorruelo Sendagorta, ocupó la presidencia de la cena de gala el Ministro de Relaciones Sindicales, señor García del Ramal. Más de mil personas asistieron a la cena de gala, en el curso de la cual se subastaron cuatro objetos de gran valor, en beneficio de la Cruz Roja del Mar, que dieron un total de 675.000 ptas.

El primer objeto subastado fue un óleo, una marina pintado por don Cristóbal Colón, Duque de Veragua, que fue adjudicado en 110.000 ptas.; el segundo objeto fue un modelo a escala, una maqueta, de la fragata "Hernán Cortés", de la Empresa Nacional Bazán, que se adjudicó en 115.000 ptas.; el tercer objeto fue un documento firmado por don Fernando el Católico y autenticado por el Archivo de la Corona de Aragón, adjudicado en 150.000 ptas.; y el cuarto, otro documento, firmado por el rey don Felipe II y también autenticado por el Archivo de la Corona de Aragón, adjudicado en 200.000 pesetas.



## Veintitrés trabajadores, DESPEDIDOS

- LA EMPRESA CORUÑESA "CHAS" ESTA EN CRISIS, AL DECRECER LAS VENTAS DE MATERIAL A "RENFE"

**V**EINTITRES trabajadores de la empresa "Talleres Chas, S.A." han recibido una carta de la dirección de la misma en la que se les comunica la rescisión de sus contratos, en base a un acuerdo adoptado por la Delegación Provincial de Trabajo que ha sancionado de esa forma el expediente de regulación de empleo tramitado a propuesta de la citada industria.

Los afectados, algunos de los cuales tienen una antigüedad de diecisiete años en la empresa, se acogerán al seguro de desempleo. La crisis de "Chas" se debe al progresivo decrecimiento del material ferroviario entregado a la "Renfe", su principal cliente.

## CONVENIO entre Sindicatos y la Universidad

- LA POLITECNICA DE MADRID FORMARA EL PROFESORADO DE LOS CENTROS SINDICALES

**E**L secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, y el rector de la Universidad Politécnica de Madrid, don José Luis Ramos Figueras, han firmado un convenio para el perfeccionamiento del profesorado de los Centros sindicales de Formación Profesional.

Según el citado convenio, esta tarea será encomendada en el futuro al Instituto de Ciencias de la Educación de dicha Universidad. Asimismo, el convenio establece las condiciones en que será desarrollada esta acción, la organización de cursos, cuestionarios, ciclos y otros pormenores, para la realización de los correspondientes programas.

## ESPAÑA INSOLITA

### Autorización denegada

**M**ONSEÑOR Añoveros, Obispo de Bilbao, no ha dado su permiso preceptivo, según dispone el Concordato —para procesar a los tres sacerdotes de la parroquia de Santa María de Portugalete, que habían sido denunciados por la Guardia Civil ante el Tribunal de Orden Público por supuestos delitos de propaganda subversiva. Son ellos don Angel Garamendi, don Román Ladera y don José Goñi, cuyos domicilios, así como la Casa Parroquial, fueron sometidos a registro policial el pasado día 3 de este mes. Según una nota entregada a los medios informativos el miércoles de la semana última, por el Secretariado de Medios de Comunicación Social del Obispado de Bilbao, no es cierto que los citados sacerdotes se dedican a repartir propaganda subversiva, ni tampoco el que los escritos y libros capturados por la Guardia Civil en la Casa Parroquial de Portugalete tengan un contenido e intención marxistas, ya que el material confiscado está compuesto por textos de formación pastoral religiosa. Todo ello ha motivado la decisión de Monseñor Añoveros de no aceptar el procesamiento.

### LA PRENSA REGIONAL

Regionalizar el país, otorgando a la región toda su importancia básica en el conjunto nacional, más allá de la simple nota folklórica y del pintoresquismo al uso, es tarea que no admite más demoras. La Prensa tiene en este terreno una misión muy concreta y trascendental que llevar a cabo. Sobre tan interesante tema ha dado una conferencia, en el "Club Mundo" de Barcelona, don Francisco Pillado, director de "La Voz de Galicia", quien, entre otras afirmaciones, dijo: "La configuración de nuestro país exige imperiosamente una Prensa regional. Tanto que su ausencia habría que interpretarla como un hecho patológico. A la Prensa corresponde una labor de vanguardia, de crítica, corrección y vigilancia. De ahí el carácter de reto que tiene la Prensa regional en perspectiva".

Las acertadas palabras del querido colega no necesitan comentario.

José HENRIQUEZ

## INFORME

## CRECIENTE RITMO en las OBRAS de ACCESO a GALICIA

**D**ESDE el pasado sábado y hasta el miércoles próximo el Ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, acompañado de las autoridades provinciales y altos funcionarios de su departamento, inspecciona las obras del Plan de Accesos de Galicia. Este plan, el primero de los regionales de carreteras en marcha, puede suponer el fin de la marginación de esta región, hasta ahora apartada por una doble razón de lejanía y dificultades orográficas, y se complementará con Autopista del Atlántico, ahora en fase de concurso y la autopista del Noroeste Madrid-Santiago.

### DIVERSAS MEJORAS

Con las obras del plan de accesos se actúa en 1.540 kilómetros de carretera, unos 420 de los cuales corresponden a vías nuevas; 410 a variantes de trazado de las existentes y el resto a ensanches y mejoras del firme, con lo que se incrementará notablemente la capacidad de tráfico y velocidad de circulación, ya que se suprimen o mejoran 1.630 curvas y 700 pendientes. En cuanto a la reducción de tiempo, la mejora de las comunicaciones supondrá que el recorrido Madrid-Vigo y Madrid-La Coruña podrá realizarse en seis horas y media.

En el curso del viaje, el ministro inaugurará los tramos Benavente-Sitrama de Tera y Sitrama de Tera-Mombuey, del acceso sur; y el de Villasobroso-Puenteareas, incluido en el acceso central, por el valle del Sil. En este año se concluirán otras 12 obras.

### 215 KILOMETROS DE LONGITUD

La autopista está actualmente en fase de concurso y se podrá adjudicar en agosto. Su trazado tiene una longitud de 215 kilómetros desde El Ferrol a la frontera

- FERNANDEZ DE LA MORA ESTA RECORRIENDO LA REGION PARA INSPECCIONAR LOS TRABAJOS QUE SE REALIZAN POR SU DEPARTAMENTO
- LA INVERSION ES DEL ORDEN DE LOS 35.000 MILLONES DE PESETAS

portuguesa, e incluye el gran puente de Rande, adjudicado recientemente en concurso y que cruzará la ría de Vigo con una estructura metálica de tres largos años; uno central de 400 metros ("record" mundial en solución atirantada) y dos laterales de 147 metros; las pilas, de hormigón, tendrán una altura de 120 metros, y el ancho del tablero, 21 metros, quedará a 45 metros sobre la pleamar. La obra, con dos viaductos de hormigón en los accesos, tendrá una longitud total de 1.550 metros, incluyendo puentes y accesos.

### CRECIENTE RITMO DE OBRAS

Las obras de la autopista y del puente de Rande se iniciarán pronto, y seguirán en ritmo creciente todas las del plan de accesos, del que hay ya ejecutado un 20 por ciento. El plazo medio de construcción de las obras es de tres años y la mayor parte se concluirá antes de 1976.

La actuación en las carreteras de Galicia, considerando el Plan de Accesos y la Autopista del Atlántico, supone una inversión del orden de los 35.000 millones de pesetas.

"Europa Press"

Fontana Codina



# Como ministro había empezado a repetirme

BILBAO, 18. (Europa Press).— Don Enrique Fontana Codina, hasta hace pocos días ministro de Comercio, preguntado en una entrevista que publicaba el sábado "La Gaceta del Norte" sobre si creía que se había hecho bien al cesarle como titular de dicho Departamento, afirma que "el Caudillo no se equivoca nunca, nos lo ha demostrado en el transcurso del tiempo".

Sobre la situación del comercio español a su cese, el señor Fontana Codina afirma que "está donde está, y sigue la evolución natural de todo comercio, hay también un tercer punto que querría concretar: el de la Subsecretaría de la Marina Mercante. Conseguimos, a través de mi gestión en el Ministerio, bajar la edad media de la flota. Conseguimos igualmente una mayor expansión y trabajamos también intensamente en la flota pesquera, pero no he podido mandar a las Cortes dos leyes que tenía preparadas, una sobre pesca y otra sobre transporte marítimo".

En los puntos principales, la entrevista se desarrolla de la siguiente forma:

— "¿Cuando pensaba llevarlas (las leyes) a las Cortes?", pregunta el periodista.

— "Para finales de este mes, pero supongo que mi sucesor sabrá mejorarlas y seguirán el camino normal", responde el ex-ministro.

— "Le ha dado algún consejo a su sucesor o, mejor dicho, se lo ha pedido él?"

— "Nosotros siempre tenemos una conversación amplia que dura toda una tarde y en la que se explica la situación general, los planes y los grandes problemas del Departamento. Pero es pura información, no consejo. Mi sucesor, gran amigo mío, es un hombre tremendamente preparado y continuará esta labor que, mejor o peor, he tratado de llevar al frente del Ministerio de Comercio. No necesita, pues, consejo alguno".

— "Los españoles nos preguntamos si a usted también le sorprendió su cese".

— "Bueno, nosotros estamos siempre a disposición del Caudillo. Cada uno puede ofrecer ideas nuevas durante un período de tiempo, pero llega un momento en que todos nos repetimos, y estos cambios son necesarios.

— "¿Ustedes lo presentían?"

Se presentia la crisis pero no sabíamos quiénes éramos los que dejaríamos los departamentos

— "Parecía, en efecto, que iba a venir un cambio, pero no sabíamos quiénes éramos los que dejaríamos los departamentos".

— "¿Le parece un cambio acertado?"

— "Creo honestamente que sí, y creo que el nuevo Gobierno puede llevar a cabo una gran misión".

— "¿Además de esas leyes de pesca y transporte marítimo, ¿qué ha quedado en los cajones de su despacho ministerial?"

— "A excepción de estas leyes, nada, había empezado a repetirme".

— "Hay mucha gente que se pregunta por qué la Administración no da una explicación cuando destituye a los ministros?"

— "Quizá por la misma razón que no la da cuando los nombra".

— "¿Se siente tristeza al abandonar un cargo de estas características?"

— "Es comenzar una nueva etapa. Después de once años de trato con las mismas gentes del Departamento, siempre se hace difícil. Partir, como dicen, es morir un poco. Pero hay que buscarse nuevas actividades rápidamente. Siempre recordaré este tiempo como una época magnífica en la que se me permitió servir al Estado español".

— "Si le volvieran a llamar como ministro, ¿qué errores procuraría no cometer?"

— "En las gestiones de las personas siempre hay errores, pero ahora es difícil enumerarlos, si alguna vez volviera, que no lo veo probable, las cosas serían distintas, los planteamientos muy diferentes, la economía es un ser vivo y evoluciona".

— "¿Qué augura usted al nuevo Gobierno?"

— "Creo que se trata de un Gobierno muy bien conjuntado y puede cumplir todos los aspectos, desde el económico hasta el del orden público, relaciones exteriores, etcétera. Le veo un futuro brillante".

— "¿No hay un exceso de políticos sobre los técnicos?"

— "Es posiblemente que el momento lo requiera. Nuestra economía ha evolucionado y creo que también hay que cuidar el orden político. Un orden político claro y una paz social son importantes para que los españoles podamos sacar fruto de este magnífico desarrollo".

"En el futuro —dice en otro punto de la entrevista el señor Fontana Codina— me incorporaré a la sociedad "Olarra". Este es el motivo de mi visita a Bilbao. He sido nombrado vicepresidente de dicha importante empresa".

## TEATRO FLETA

CLIMATIZADO

HOY, ESTRENO

ACCION INCONTENIBLE, CON LA GENTE DEL HAMPA DE HAMBURGO

KIRK DOUGLAS FLORINDA BOLKAN GIULIANO GEMMA



UN HOMBRE A RESPETAR

DIRECTOR MICHELE LUPO COLOR 70%

MAYORES 18 AÑOS

(4,45 - 7 - 9,15 y 11,15)

### CONCESION DE AYUDAS PARA REALIZAR ESTUDIOS ECLESIASTICOS

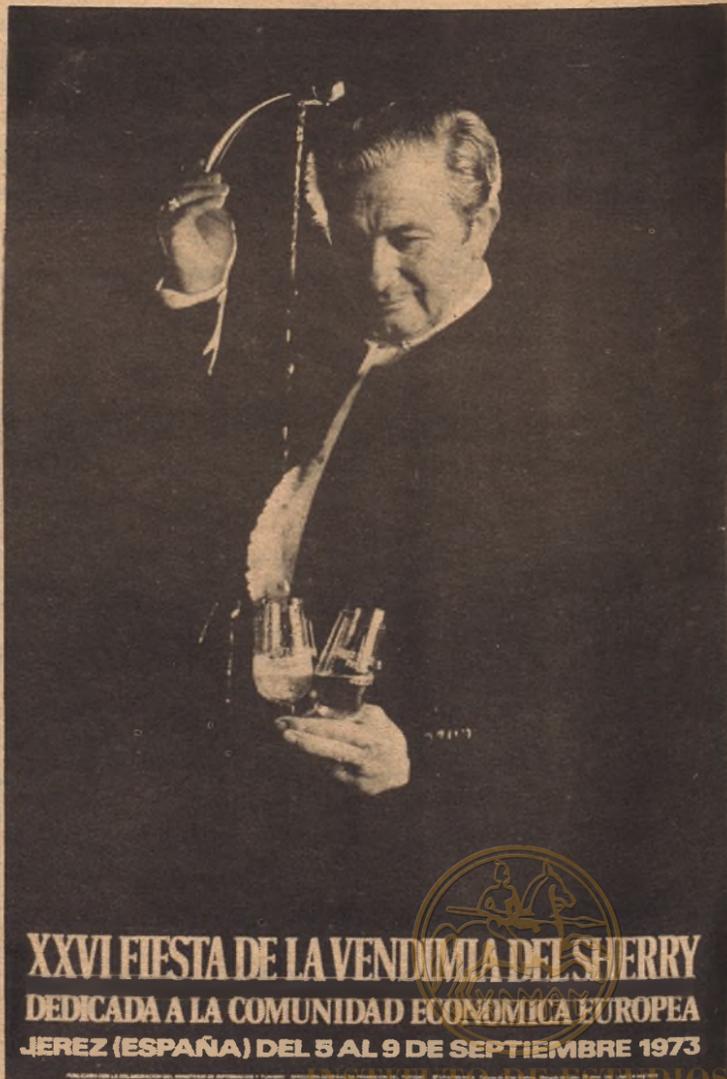
MADRID, 18 (Europa Press).- El Ministerio de Educación y Ciencia publica hoy una orden en el Boletín Oficial del Estado por la que se hace pública la convocatoria de ayudas para estudios eclesiásticos.

El ámbito de aplicación de estas ayudas será para los estudios que constituyen los tres ciclos de las Ciencias Eclesiásticas (Filosofía, Teología, y Derecho Canónico), así como los estudios civiles que habiliten a sacerdotes y religiosos para el ejercicio de la docencia.

### LA RIA DE BILBAO, CONTAMINADA POR ALGUN ELEMENTO QUIMICO

BILBAO, 18 (Europa Press).— Un fuerte color terroso se viene apreciando a lo largo del mes de junio en la ría de Bilbao, lo cual ha indignado a los habitantes de la zona al no haberse registrado ningún fenómeno tormentoso que pudiese haber provocado el enturbiamiento de las aguas.

El color terroso del agua supone la existencia en ella de algún elemento químico contaminante, ya que los pescadores de Santurce han observado una disminución de sus capturas en la Bahía de El Abra. En ese sentido los tripulantes de una embarcación sumergieron junto a la bocaná unos peces vivos que fallecieron a los pocos minutos.



XXVI FIESTA DE LA VENDIMIA DEL SHERRY DEDICADA A LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA JEREZ (ESPAÑA) DEL 5 AL 9 DE SEPTIEMBRE 1973

# NO LO CONOCE VD. TODAVIA?

El nuevo establecimiento de Cámara Optico, en Paseo Maria Agustin, 4 y 6  
(Edificio Ebrosa) es digno de ser visitado.  
Nos sentiremos muy honrados si nos da la oportunidad de mostrarselo.



óptico diplomado  
*Cámara*

Paseo Maria Agustin 4-6  
ALFONSO I, 6 tel. 22 25 28  
COSO, 61 tel. 29 57 90



# FLASH

SERVICIO GRAFICO  
"EUROPA PRESS"



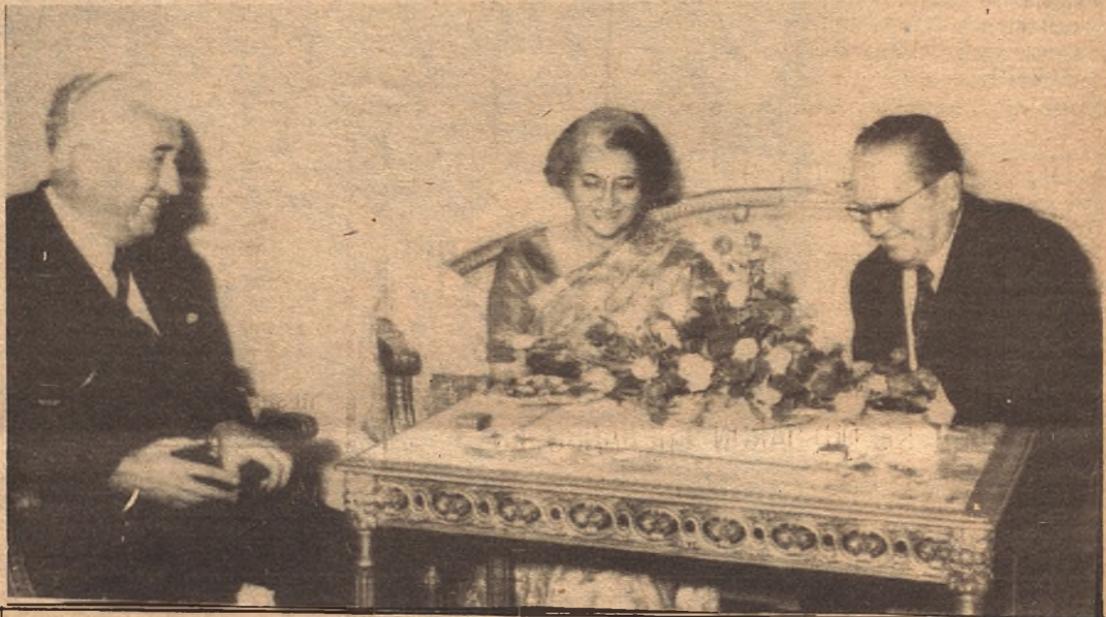
## ● ESTRENO DE LA PELICULA "EL DIA DEL CHACAL"

LONDRES.— El actor Rex Harrison, acompañado de su esposa Elizabeth, se encontraban entre los distinguidos personajes que asistieron la pasada noche al estreno de la película "El día del Chacal", que cuenta la historia de un complot para asesinar al presidente De Gaulle.



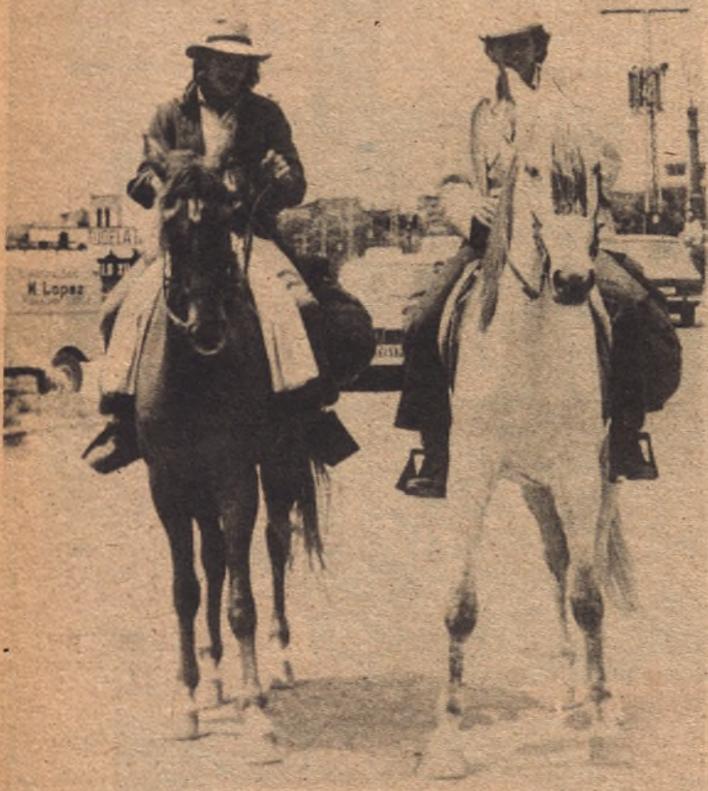
## ● FRANCO Y CAMPORA

- MADRID.— Su Excelencia el Jefe del Estado en el momento de imponer al presidente argentino Héctor J. Campora el Gran Collar de Isabel la Católica durante su entrevista en el Palacio de El Pardo.



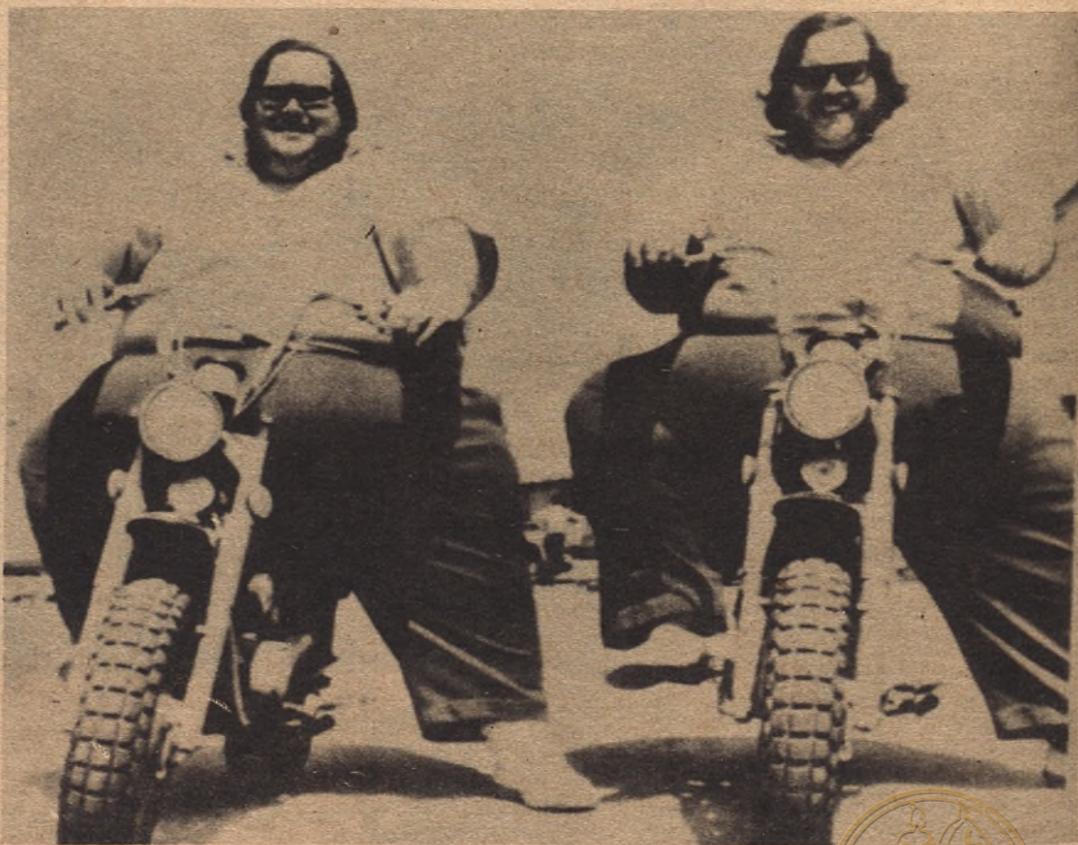
## ● INDIRA GANDHI CON TITO

BELGRADO.— El presidente Tito con la primer ministro de la India Indira Gandhi, con ellos el premier yugoeslavo Dzemal Bijedić. Indira declaró ayer, antes de partir hacia Canadá, que es forzoso que Pakistán reconozca a Bangla-Desh.



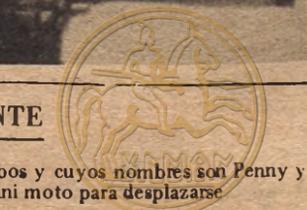
## ● DE MALAGA A PAMPLONA A CABALLO

TUDELA.— Han pasado por esta localidad de Navarra, James Hollander de 23 años y Peter Whitehead de 25, ambos norteamericanos y que para conocer mejor España están efectuando un viaje desde Málaga a Pamplona montados a caballo, ambos piensan llegar a Pamplona para conocer los San Fermes y una vez allí volver en coche, mandando los caballos por vía férrea, llevan invertidos 29 días de viaje y les quedan aproximadamente, tres.



## ● PESAN 400 y 320 KILOS, RESPECTIVAMENTE

ORILLIA (Canadá).— Estos dos hermanos gemelos, luchadores profesionales ambos y cuyos nombres son Penny y Billy McGure, pesan 400 y 320, respectivamente, lo que no les impide que usen una mini moto para desplazarse



# Pamplona tiende a la normalidad

PAMPLONA, 18 (Europa Press).— Continúa la vuelta a la normalidad laboral en Pamplona. Esta mañana se trabaja plenamente en el sector de la construcción, según las primeras noticias recibidas de fuentes sindicales y laborales.

En las pequeñas empresas industriales también se ha vuelto al trabajo en la mayoría de ellas, en tanto que en las grandes empresas del metal los trabajadores celebraron reuniones en las que discuten la actitud que van a tomar.

En comparación con días anteriores, el paro va remitiendo y se confía en que a primera hora de la tarde puedan darse datos más concretos sobre su evolución.

Los periódicos navarros han dedicado el domingo sendos comentarios editoriales al conflicto planteado en la provincia. "El Pensamiento Navarro" precisa que simpatiza con la causa de los obreros que reclamaban sus derechos con toda legalidad y con pleno éxito procesal, puesto que la Magistratura acogió sus pretensiones. Pero, agrega, en el fondo del asunto y de su evolución está la subversión. Cuando una minoría de activistas es capaz de imponer su voluntad a

## ● LOS PERIODICOS NAVARROS COMENTAN LOS ACONTECIMIENTOS

la mayoría, que desea progresar en paz y en orden. Debemos pensar que la violencia ha dejado de ser una de las características esenciales de nuestra forma de ser.

### "EN JUEGO EL FUTURO DE NAVARRA"

El futuro de Navarra, señala después, está en juego, somos tierra de hombres libres y estamos acostumbrados a elegir. Habremos de pensar, pues, que tenemos dos alternativas: el camino de la subversión que nos conduce a un callejón sin salida, o el camino, a veces heroico, de la serenidad para construir una sociedad más justa y, en consecuencia, más libre.

Se pretende enfrentar al pueblo trabajador con las fuerzas

del orden público, dice el diario. Se alienta la división desde lugares que son más propicios para predicar el amor y la fraternidad cristiana. A los profesionales de la subversión les importa muy poco Navarra y su futuro. Les tiene sin cuidado la suerte que puedan correr los trabajadores de "Motor Ibérica", a quienes se utiliza como instrumento para conseguir sus fines. A medida que crece la violencia, se agrava aún más la injusticia. Y no se diga que la violencia está en las estructuras para justificar acciones que atentan abiertamente contra el bien común de los navarros.

Estamos a tiempo de rectificar, concluye "El Pensamiento Navarro", pero si queremos traicionar a Navarra so pretexto de una solidaridad mal entendida, que niega a los demás el derecho al trabajo haciendo a las empresas, a los comercios y en definitiva a la economía entera de Navarra, y no al capitalismo, víctimas de los posibles pecados ajenos (y en ello ni entramos ni salimos, pues abiertos están los cauces legales para definirlos), ya sabemos cual es el medio.

### "AUN NO ESTA RESUELTO EL PROBLEMA"

Por su parte el "Diario de Navarra" subraya también que sería llamarse a engaño afirmar que está resuelto el problema, entre otras cosas, porque sabemos que no hay acuerdo entre la

empresa implicada en el conflicto y sus trabajadores. Los acontecimientos, basados en una solidaridad, han desbordado el marco laboral sembrando la inquietud y el desconcierto en Navarra. Es comprensible, dice el periódico, un estallido emocional, pero no una situación coactiva, una violencia estancada y sin salida aparente.

Para "Diario de Navarra", el orden público debe mantenerse por encima de intenciones particulares porque ni el país ni sus intereses ni sus gentes pueden vivir merced a la osadía o a la coacción. La normalidad y la convivencia pacífica son fundamentales y las medidas adecuadas que se tomen para salvaguardarlas serán siempre bien recibidas por el ciudadano responsable y consciente.

Tras condenar luego las manifestaciones callejeras, el periódico precisa que el problema debe considerarse con arreglo a razón, poniendo buena voluntad en el diálogo o la negociación. La paz y la tranquilidad de todos, dice, están por encima de cualquier interés.

El mejor camino para enderezar la situación sería que cada uno meditase su actitud y se sintiese responsable de su trabajo y de su puesto. Pues nada se va a lograr al margen de unos cauces que ahí están y son así. Dentro del orden y en un clima de calma es cuando puede pedirse y hasta exigirse comprensión y la solución.

## ● DECRECE EL PARO

PAMPLONA, 17. (Europa Press).— En los sectores de la construcción y del comercio se ha restablecido totalmente la normalidad. Los comercios han abierto sus puertas esta mañana y la vida de la ciudad ha vuelto a ser normal.

En lo que se refiere a la industria, mediada la mañana puede decirse que también se ha normalizado la situación en algunas pequeñas empresas, pero que en las medianas y grandes, se mantiene el paro prácticamente. Numerosos trabajadores acudieron a los centros de producción que, sin excepción, abrieron sus puertas esta mañana, pero bien en reuniones desarrolladas en el interior, bien por propia decisión, bien por coacciones, declinaron reincorporarse al trabajo. En algunas empresas, es cierto que se han recibido llamadas telefónicas anónimas con amenazas para los productores que trabajan.

La fuerza pública mantiene las medidas de seguridad en los puntos clave de la capital, principalmente en la zona industrial, para evitar incidentes. Algunos intentos de pequeñas manifestaciones fueron cortados en su raíz.

## MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

### "CEREBROS NO RECUPERADOS"

● "LA ESPAÑA ACTUAL SE DEBE A LOS QUE SE QUEDARON LUCHANDO EN UNAS CONDICIONES MISERRIMAS"

MADRID, 18 (Cifra).— Bajo el título "Cerebros no recuperados" publicaba el sábado un artículo el diario "ABC", de Madrid del nuevo ministro de Educación y Ciencia, Julio Rodríguez.

"Bien está la recuperación de cerebros —comienza el artículo—. El mejor dicho de intelectuales que un día lejano decidieron abandonar España, la España rota de la postguerra, para buscar en otros países mejores condiciones y campo más fértil a su vocación investigadora.

Pero no es menos cierto que la España actual, la del desarrollo vertiginoso, se debe a los que se quedaron, a los que lucharon en unas condiciones misérrimas, en unos laboratorios vacíos, realizando tesis doctorales en las que la imaginación y la inventiva suplían la falta de medios. ¡Cuántos miles de horas dedicados a la enseñanza de los alumnos, con excesiva pizarra y pocos tubos de ensayo! Horas y horas pensando en una España mejor, en una docencia digna para nuestros universitarios.

Voluntades fuertes que lucharon contra la adversidad y contra el desánimo, en humildes laboratorios y tristes aulas sobre aquel mosaico roto de la España de la postguerra.

Entre aquellas cenizas los profesores de la Universidad saben de sufrimientos y carencias. Los alumnos, beben, hasta saciarse, la austeridad y el sacrificio. ¡Pobres hospitales los de aquella España...!

Como asistir a un congreso internacional constituía una proeza, y una estancia en el extranjero la sensación de abandonar un puesto de lucha y la prisa por el retorno para ayudar a la tarea común.

Y así, con el esfuerzo de todos, fue surgiendo la nueva España, sus industrias, modernas instalaciones sanitarias, equipos de investigación, nuevas universidades con un nuevo estilo y nuevos problemas propios del desarrollo, a veces casi explosivos.

En esta hora del canto a los cerebros —sigue escribiendo el ministro— es justo levantar la copa por los que desde dentro sin desmayo con su entrega personal y fé en el futuro lograron una España digna de nivel europeo en muchos aspectos, que hoy abre sus puertas y sus brazos a los que un día lejano se marcharon y que desean integrarse a nuestra realidad actual. No cabe duda que pueden aportar mucho de lo que aprendieron en su rápida andadura y es seguro que valorarán lo que encuentran. Nadie mejor que ellos para comparar el presente con el pasado.

Bienvenidos los que llegaron para vivir con nosotros en el seno de nuestras instituciones.

Enhorabuena a los que aquí transportaron la antorcha de la ciencia desde aquella España dolorida hasta esta otra pujante y prometedora".



**GUARDAMUEBLES SISTEMA CONTAINERS**  
Calvo Sotelo, 36 Telef. 211810

### FOTOGRAFIA-CINE

PELICULAS Dibujos, ciudades, celuloide, rancio, diapositivas, cámaras, equipos laboratorio. Nuevo. Ocasión reveladores marcas diversas. Confección diapositivas. Calatayud, 6.



## Caritas rinde cuentas

### AÑO 1972, INGRESOS NETOS

Día Nacional de Caridad	4.172.012,55
Suscripciones	3.710.707,10
Hoja de Prensa	3.280.333,30
Aportaciones Parroquiales	1.035.648,75
Donativos Varios	537.373,05
	<b>12.736.075,55</b>

### AÑO 1972, PRESTACIONES

Alimentos	4.220.546,76
Viviendas	1.060.355,06
Asistencia Sanitaria	2.503.520,36
Ropas y Enseres	514.660,—
Necesidades Urgentes y Prestaciones Varias	1.735.997,55
Enseñanza y ayuda a la Infancia	2.857.413,—
Niñas Subnormales	494.075,—
Becas a niños en Colonias y Campamentos	459.112,57
Transeúntes	98.129,65
Ancianos en centros	263.749,—
Suburbios	283.755,46
Ayuda a otras Diócesis	282.849,20
Gastos Generales	1.486.036,06

### déficit

16.260.199,67  
**3.524.241,2**



DISTRITO UNIVERSITARIO  
DE ZARAGOZA

PRUEBAS DE MADUREZ

DEL CURSO

PREUNIVERSITARIO

De acuerdo con las disposiciones vigentes, se anuncia la matrícula para las Pruebas de Madurez del Curso Preuniversitario con arreglo a las siguientes bases:

**PLAZO:** Se abre el periodo de matrícula entre los días 18, 19 y 20 de Junio, en horas de 10,30 a 13.

**LUGAR DE MATRICULACION:** Secretaría General de la Universidad (Pabellón de Derecho), Ciudad Universitaria.

**TRAMITACION:** El alumno solicitará en la Portería de la Facultad de Derecho, el impreso oficial que rellenará debidamente y reintegrará con póliza de tres pesetas, haciendo constar en el mismo la sección a que pertenece y el idioma

moderno que elige. A continuación abonará en la Administración General de la Universidad la tasa de 300 pesetas. Caso de inscribirse solamente en la Prueba Común o en la Específica de Ciencias o de Letras, por tener aprobada la Común, abonará la mitad de la tasa. Los beneficiarios de Familia Numerosa, deberán presentar copia del título.

Seguidamente, en Secretaría General presentará junto con el impreso citado los siguientes documentos:

**PRIMERO.**— Libro de calificación escolar, en el que conste la declaración de aptitud y la aprobación íntegra de las pruebas de Grado de Bachiller Superior, salvo en el caso de que hayan optado por no realizarlas antes de las Pruebas de Madurez, opción que expresarán mediante la correspondiente declaración. Los alumnos que hayan hecho esta última opción, presentarán el certificado de suficiencia en "Formación del Espíritu Nacional y Educación Física" y las alumnas además las de "Enseñanza del Hogar".

**SEGUNDO.**— Fotografía reciente de tamaño carnet para tarjeta de identidad.

**TERCERO.**— Resguardo de haber realizado el depósito del Título de Bachiller.

**CUARTO.**— Recibo de haber abonado en la Administración la tasa correspondiente.

**QUINTO.**— Los alumnos que hayan obtenido traslado de su expediente para verificar las Pruebas de Madurez en este Distrito Universitario, deberán presentar además, resguardo de haber abonado los derechos de traslado.

**COMIENZO DE LOS EXAMENES.**— A partir del 2 de Julio en los lugares y fechas que oportunamente se comunicarán.

**NOTA.**— El plazo de matrícula no será prorrogado bajo ningún concepto. Para ser admitido a los ejercicios, deberán presentar su tarjeta de identidad.

La inscripción de matrícula para estas pruebas y pago de derechos, solamente tendrá validez para la presente convocatoria sea o no utilizada.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Las tardes zaragozanas  
sólo tienen una  
verdad aragonesa  
"ARAGON/exprés"

## JUZGADO DE GUARDIA

● SIMPLEMENTE MARIANO

**S**OPLA, lo que estoy viendo! Si ese banco estuviese pintado a listas, ese pobre hombre se levantaría del asiento como una cebrá, o sea pintado a rayas.

—Oye joven ¿tú sabes leer?

—Sí, señor. La duda ofende. ¿O es que tengo cara de analfabestia?

—Todo lo contrario. Si te lo pregunto es porque tienes cara de saber leer.

—¿Es que usted no sabe?

—Ya lo creo que sé leer. Pero quiero cerciorarme por la lectura de otro, de si he leído bien, al leer ese cartel que está pegado en ese banco.

—Pues, ahora mismo se queda usted tranquilo. ¿Se lo leo en voz alta o al oído?

—Simplemente Mariano.

—¿Cómo dice?

—Quiero decir que, simplemente, me lo lees y que me llamo Mariano.

—Tanto gusto, simple Mariano.

—Simplemente Mariano y no simple Mariano. Ponte leyendo, chico.

—Pues allá va, señor Mariano. Dice el letrero de ese banco, donde sentado hay un señor "No sentarse. Recién puesto. Gracias".

—¡Exactamente, lo mismo que yo he leído! Ya no me cabe duda de lo que estoy viendo. Muchas gracias, chaval. Tú llegarás lejos, vaya bueno...

—Muchas gracias y adiós, señor Mariano.

—¿Y ahora que hace uno? Pues me acerco y se lo advierto a ese pobre hombre que, por no saber leer, se ha sentado en ese banco. ¡Eh, buen hombre! ¿Qué hace allí?

—¿Y a usted qué se le importa?

—Oiga, que lo hago por su bien. Allí hay un cartel que dice que este banco esta recién pintado, y, por lo tanto, corre el riesgo de que le pase algo malo.

—A quien, al banco o a un servidor de mí?

—A los dos. Compréndalo. Puede suceder un estropicio y mi deber de

ciudadano es advertírsele inmediatamente.

—Sí, pero este cartel está mal escrito.

—Que yo sepa no le veo ninguna falta de vaca escrita con be de burro.

—Hay faltas peores que esas al escribir, oiga. En este cartel debía de poner la hora que termina la prohibición. A lo mejor han puesto el cartel y el banco hace tres meses y yo creo que, desde entonces, ya se puede uno asentar sin que le pase nada.

Mariano, de 54 años, iba caminando, hace unos días, por una calle en las afueras de Las Delicias, cuando se dió cuenta que en un banco que habían colocado en la referida calle, esa misma mañana, el que se asentaba en una base de cemento, tenía un rótulo muy visible en el que se decía: "No sentarse. Recién puesto. Gracias". Pero lo que más le extrañó fue ver sentado en dicho banco a un señor, como de unos cuarenta años.

Mariano hizo que un chaval que pasaba por ahí, leyese en el cartel, por si él lo había entendido mal. Y así lo hizo el chico. Luego, Mariano ya en sus "trece" de lo que hacía, llamó la atención al señor sentado en el banco, por si no había leído el aviso.

El desconocido le contestó diciéndole que ese cartel debía de fijar la hora en que termina la prohibición. Y, seguidamente de dicho esto, sin más palabras, arreó un soberbio puñetazo en la nariz de Mariano, produciéndole herida de dos centímetros. Mariano comenzó a sangrar abundantemente, y en vista de ello, sin discutir ni repeler la agresión de que había sido objeto, se fue a ser asistido en la Casa de Socorro, mientras el agresor desaparecía del lugar del hecho.

Como quiera que Mariano conocía de vista al señor sentado, poco después fue localizado el agresor, el que dijo que como Mariano se le dirigió en malas formas y con desconsideración, "como si el banco fuera su yo", pues que le dio un golpe en la nariz, porque antes aquél, le había dado otro.

EXPRES/003.

## LA GRAN GALA DE AJEDREZ AL AIRE LIBRE



En un día espléndido, bajo el sol de junio, se celebró el domingo en el Jardín de Invierno la gran gala del ajedrez zaragozano que fue presenciado por numeroso público.

En la foto se puede apreciar el gran interés de los jóvenes ajedrecistas ante los tableros sobre los que se desarrollaron apasionantes jugadas. (Foto. G. Luna).

Palabras  
de media  
tarde

Emigrando

por Aragón

**U**NOS cuantos años atrás tuve que hacer un recorrido bastante largo por el norte de nuestra Región. Habíamos subido hasta Laspaules y desde allí atravesamos todos los valles. Bajábamos y subíamos más de una vez por el mismo sitio. Y las carreteras, huérfanas de asfalto, pero abundantes en pedruscos de todos los tamaños, multiplicaba el cansancio de los trayectos. Centenares de kilómetros todos los días, ponían a prueba la pericia y la resistencia del conductor por aquellos caminos tortuosos y desnivelados. Estábamos en otoño, cuando los árboles alfombran los suelos de hojas multicolores. Y el cielo, limpio de la intensidad solar, se ve más azul, más cielo. Unos días antes había caído una nevada madrugadora y en los picos de algunas montañas, se veían unos casquetes de nieve que parecían reirse de nosotros con aire de guasa cascabelera. La jornada había sido fatigosa. Y aquel paisaje, entre agreste y rotundamente hermoso, nos sugirió un descanso para el cuenta-kilómetros y nuestros cuerpos. En la contemplación de aquella vitalidad el Pirineo aragonés, se siente uno tan breve, tan minúsculo, tan poca cosa, que oscurece todo sentimiento de soberbia, de pompa trasnochada, achicado por la grandiosidad de aquella naturaleza desafiante y sugestiva.

Reanudada la marcha llegamos a otro pueblo más de los muchos que hay encaramados en las montañas de nuestra región. Allí, en una pausa de nuestra gestión, le pedimos a un hombre curtido en años y en el campo, que nos "fablase" en el romance histórico de la tierra. El hombre, con una parsimonia a propósito para nuestros oídos inexpertos, nos fue desgranando frases de las que solamente queda el recuerdo; un recuerdo que se ha ido con el tiempo, del mismo modo que, el tiempo, va extinguiendo la antigua y pujante historia del Reino de Aragón.

Llegamos a Tramacastilla de Tena. Desde un punto alto del pueblo, divisábamos casi toda la población. Los tejados, negro azulado de sus pizarras ofrecían a nuestra mirada un cuadro plétórico de potencia contra la inclemencia de los meteoros. A una observación nuestra, nos explicaron que aquellos tejados de pizarra, a excepción de alguna que otra casa, ya estaban allí antes del descubrimiento de América. Aquella aseveración, que después nos repitieron otras personas, nos remontaba a un tiempo y lugar de la historia del Reino, del que, dolorosamente, sólo nos va quedando el recuerdo. Nada más que el recuerdo.

Dolorosamente, porque no es que la emigración física sea el mal peor, sino que con esta emigración se vaya también el alma. Un alma que si la queremos restituir, recuperar, lo hemos de hacer, emigrando permanentemente, por todos los rincones del viejo Reino, al reencuentro con la histórica personalidad de Aragón.

J. SANCHEZ CARRION

## JURA DE BANDERA EN AVIACION

Ayer, domingo, 327 reclutas de Aviación juraron bandera en el acuartelamiento de San Lamberto. Cientos de personas, familiares y amigos, presenciaron bajo un sol implacable los actos de la jura, que estuvieron presididos por el general jefe del Sector Aéreo de Zaragoza, don Angel Sibana Cagide.



Comenzó el acto con la revista de tropas realizada por el citado general de división, tras la cual se inició la celebración de la misa de campaña, oficiada por el Conoel Vicario, don Julián Sancho Batanero. Finalizada, ésta, tuvo lugar el solemne acto de la jura. Tomó el juramento de los 327 nuevos soldados el teniente coronel mayor don Fernando Muñoz Franco y quedó refrendado por el capellán primero don Jaime López Urbano. Tras la jura, el coronel Jefe de la Agrupación de Unidades y Servicios número 3 dirigió a los nuevos soldados una vibrante alocución militar. El desfile de las fuerzas participantes en el acto cerró la ceremonia. Un vino de honor ofrecido a las comisiones de familiares de los reclutas y veteranos puso punto final a esta siempre importante fiesta militar.

## ZARAGOZANOS EN HUESCA

El partido de futbol que ayer jugó la Unión Deportiva Huesca contra el Club Deportivo Guadalajara —en la que se disputó y perdió por parte del equipo de la ciudad hermana la presencia en la tercera categoría nacional— atrajo a Huesca y a su estadio de Alcoraz a un alto número de zaragozanos.



La mañana de Huesca, ayer tuvo aires de fiesta y esta imagen de las terrazas en los porches de Galicia son buena muestra de ello.

El Huesca, perdió y la alegría mañanera de los oscenses residentes en Zaragoza que se desplazaron en un alto número a la capital de su provincia se tornó en tristeza. La categoría del fútbol de la provincia hermana se nivela gracias al ascenso de otro club, el Barbastro, que hasta ahora militaba en la primera regional.



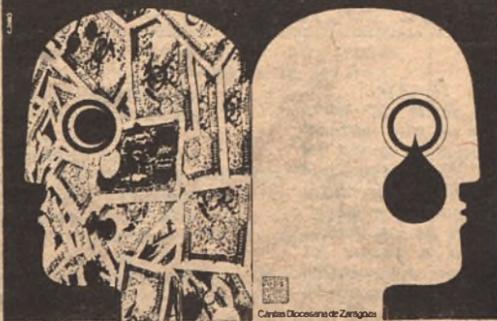
## UN SOBRE PARA REFLEXIONAR

En los templos se han repartido unos sobres, con motivo de que el Día del Corpus Christi —Día Nacional de Caridad—. Dentro del mismo, podemos entregar una cantidad, como expresión de nuestro amor al prójimo.

CORPUS CHRISTI: DIA NACIONAL DE CARIDAD

EL DINERO SE DA

EL AMOR SE COMPARTE



Demuestra que esto es así el próximo jueves  
DIA NACIONAL DE CARIDAD

Entrega este sobre con tu aportación en cualquier iglesia

Estos sobres deben servir como medio de reflexión. No de compasión. A todos nos sobran fuerzas para soportar los males ajenos ¿verdad? Lo que hace falta es colocar parte de esas fuerzas, la mayor posible, al servicio de los demás. En estos sobres hay un mensaje: "El dinero se da. El amor se comparte".

En ambas acciones que se funden en una, podemos conocer hasta dónde puede llegar ese a quien nos creemos haber analizado suficiente. Y, hasta hoy, no lo hemos conocido.

Sigue la leyenda del sobre motivo de reflexiones diciendo: "Demuestra que esto es así el próximo jueves. Día nacional de Caridad".

## PASO EL "RALLYE" DE COCHES ANTIGUOS

Fue un verdadero acontecimiento que hizo rejuvenecer a muchos que presenciaron el desfile despertándoles recuerdos a tenor de la ancianidad de los coches del Rallye Madrid - Benidorm - Madrid, que ayer pasó por Zaragoza.

Se logró gracias a las gestiones del Skat Club de Zaragoza, que preside don Jesús Castejón que ha logrado un éxito, en distintos aspectos. La llegada fue un acontecimiento. Y la salida, ayer, otro con el ajeque por nuestras calles de los coches de época.

Hubo peregrinación y en el templo Metropolitano.

fueron esperados por el arzobispo doctor Cantero. Ofrenda a la Virgen leída por el "hombre del tiempo" de T.V., don Eugenio Martín Rubio. El alcalde de la ciudad recibió en su despacho a la comitiva, terminó todo con una fiesta celebrada en "El Cachirulo". Ayer por la mañana partieron para Cariñena, donde también fueron obsequiados los participantes en este "rallye", que continuaron para Teruel, su interesante y pintoresca prueba deportiva.

## "CONOZCAN ARAGON"

Hasta el año pasado, la labor excursionista de la Institución "Fernando el Católico" aunque con excepciones, se tuvo que limitar a las riquezas turísticas de nuestra provincia. El programa de calidad y excursiones tenía por título "Conozca Vd. su provincia". Límite artificial en una región en la que la personalidad de Aragón está bastante por encima de los límites un tanto ambiguos entre Huesca, Zaragoza y Teruel.

Este año, la temporada de excursiones culturales y recreativas tienen por título "Conozca Aragón", aunque se va a hacer compartir este programa con otro titulado como el año pasado. Así que tenemos dos ambitos, Aragón y Zaragoza.

El jueves día del Corpus Christi, la excursión programada por la "Institución Fernando el Católico" tiene carácter provincial y se dirigirá a Daroca, ciudad eucarística por excelencia. Sin embargo, el domingo día 24, los autobuses fletados por la Diputación pasarán la frontera provincial para visitar Teruel y Albarracín, dentro del programa "Conozca Aragón"

## ESCOLARES DE VISITA EN ZARAGOZA

Siguen visitando la ciudad escolares de distintos pueblos de la provincia. Ya han venido los de Grisen, Luceni, Gallur, Quinto, Villafranca de Ebro, y Pina. El jueves les tocó el turno a los de Boquiñeni y ayer, viernes, a los de Puebla de Alfindén. A unos y otros los recibió el Alcalde, don Mariano Horno Liria.

En compañía de diversos funcionarios municipales, los escolares de Puebla y Boquiñeni visitaron la Aljafería, los templos del Pilar y la Seo, el Museo Provincial y las colecciones de tapices de los dos primeros templos de la ciudad. Posteriormente se trasladaron al parque de "Primo de Rivera" y al Museo Etnológico.

Ambos grupos fueron obsequiados por el Ayuntamiento con sendos almuerzos el jueves, los de Boquiñeni comieron en el grupo escolar "Juan XXIII", y el viernes, en el grupo "Cándido Domingo" lo hicieron los de Puebla de Alfindén.

## QUINIENTAS PARTIDAS DE AJEDREZ SIMULTANEAS SE JUGARON EN ZARAGOZA



Fue realmente maravilloso el espectáculo ofrecido en el Anfiteatro del Jardín de Invierno. Ese anfiteatro que, muchas veces lo hemos dicho, debe servir para espectáculos artísticos que lleven la cultura a los medios populares. Son profanarlo con espectáculos de baja calidad artística, como llegó a suceder.

Calidad, es lo que hay que llevar a tan maravilloso escenario. Como fueron las partidas de ajedrez que, con quinientos tableros! se jugaron ayer en el Jardín de Invierno.

Veinticinco partidas simultáneas disputó el doctor Rey Ardid, aquel gran campeón, de siempre grato recuerdo. La imagen superior muestra al campeón en plena jugada con sus 25 adversarios infantiles.

El Jardín de Invierno acogió ayer, una manifestación cultural, como es el ajedrez, uno de los medios por los cuales los pueblos demuestran su nivel de cultura. La organización de tan complicado acto fue muy buena.

## EL ESTIRON DE LA SEAT

# EL COMPROMISO de la CIUDAD

La noticia de que la "Seat" viene a nuestra ciudad para montar una de sus factorías con vistas al Mercado Común ha sido acogida en Zaragoza con una manifiesta satisfacción. Por primera vez en muchos años, nuestro pueblo empieza a recoger los frutos de una perseverante y callada labor de plena aportación, de total entrega, a la prosperidad y al desarrollo nacional. Los hombres de nuestra pequeña y mediana industria han de figurar hoy, por derecho propio, en un primer plano porque su peso específico, su gran prestigio nacional han sido en gran parte, factores decisivos en la elección del solar zaragozano para la gran factoría nacional.

Otro tanto hemos de decir de nuestra Universidad Laboral y de la Institución Sindical Virgen del Pilar, Centros de Formación Profesional excepcionalmente capacitados para aportar a la nueva empresa no sólo todo el caudal de sus cuadros docentes para la formación acelerada, sino también las promociones de técnicos que

cada año salen de sus aulas con una preparación técnica de reconocida solvencia.

Por esto, y por otras muchas circunstancias, la elección de la "Seat" ha sido de un pleno acierto, del que todos somos partícipes y beneficiarios: la propia empresa, la ciudad y el desarrollo industrial de nuestra nación.

Ahora queda por cumplir el gran compromiso de la ciudad consigo misma, a fin de que el enorme estirón que representa para nuestro pueblo la instalación de la "Seat" no nos asfixie a todos. Es indudable que para la Zaragoza de los 700.000 habitantes que se nos viene encima no tenemos Escuelas, ni suelo urbanizado para edificar ni siquiera calles para un tráfico normal, ni tantos otros servicios a los que habrá que revisar sin pérdida de tiempo. Este es el gran compromiso que todos hemos adquirido y al que es preciso responder con una vigorosa acción para que al tiempo que "Seat" levanta su factoría, Zaragoza aborde también todas las grandes obras que exige el ineludible compromiso, que los zaragozanos hemos contraído con nuestra ciudad.

SE ACENTUA LA CRISIS CHILENA

# ALLENDE, entre la espada y la pared

LOS PARTIDOS SOCIALISTA Y COMUNISTA CONDENAN SU ACTITUD CON LOS MINEROS

SANTIAGO DE CHILE, 18 (Efe).— El presidente Allende en un discurso radiodifundido, transmitido por la cadena nacional de emisoras de radio, afirmó que el prolongado conflicto huelguístico de los trabajadores de la mina "El Teniente", en Rancagua, no es de carácter económico, sino que es una huelga creada artificialmente con propósitos políticos.

En la alocución señaló que no se había negado al diálogo con los mineros y que los dirigentes de los huelguistas han rechazado diversas fórmulas de arreglo.

El presidente Allende afirmó que no habrá conflicto entre los partidos de la Unidad Popular, pese a las diferencias que dos de ellos han expresado frente a su actitud. En efecto, los partidos socialista y comunista hicieron el sábado sendas declaraciones condenando la apertura al diálogo del presidente Allende con los huelguistas. Allende concluyó afirmando que impedirá la guerra civil y que hará respetar la constitución y la ley, al tiempo que hizo un llamamiento a todos los ciudadanos para que se respete la autoridad.

LOS MEDICOS SE SOLIDARIZAN CON LOS MINEROS

SANTIAGO DE CHILE, 18 (Efe).— Los médicos de los partidos de la oposición anunciaron la realización de un paro nacional de 24 horas el próximo jueves en apoyo del conflicto de los mineros de "El Teniente" que ya cumplieron dos meses de huelga exigiendo la reposición de una antigua conquista gremial.

Por su parte, los dirigentes de los mineros hicieron un llamamiento a todos los trabajadores huelguistas que aún se encuentran en Rancagua, donde están las oficinas centrales del importante yacimiento de cobre, para que se trasladen a la capital con la finalidad de proseguir aquí el movimiento.

Un grupo de los huelguistas marchó desde Rancagua a la capital y a su llegada fué el factor desencadenante de una serie de actos de

violencia que han originado profunda inquietud política en todos los medios.

El Gobierno y los medios de comunicación adictos han calificado la huelga de esos mineros como "política e inscrita en un contexto sedicioso" y han asegurado que el movimiento sólo es acatado por una minoría de trabajadores.

El pasado viernes, una delegación de dirigentes de los huelguistas logró entrevistarse con el presidente Salvador Allende, abriendo una perspectiva de solución, pero prácticamente se frustró al levantarse una oposición a dichos contactos de parte de comunistas y socialistas, los dos grupos políticos más importantes del gobierno.

EL PRESIDENTE DE "AEROLINEAS ARGENTINAS", A MADRID

BUENOS AIRES, 18. (Efe).— "Voy a España a fiscalizar todo lo referente a la parte técnica del viaje del avión presidencial en el que Perón regresará definitivamente a La Argentina." Dijo ayer aquí el mayor (Re) Roberto Martorano, poco antes de partir a Madrid en el vuelo 136 de "Aerolíneas Argentinas", empresa de la que es titular.

"Aerolíneas Argentinas está ahora, más que nunca, al servicio del pueblo y los objetivos nacionales", agregó.

VICTORIA COMUNISTA EN OSAKA

OSAKA (Japón), 18. (Efe-Reuters).— El Gobierno del primer ministro, Kakuei Tanaka ha sufrido una derrota, debido a que los votantes de Osaka —gran centro industrial del país— han elegido un candidato comunista en elecciones previas para la Cámara Alta del Parlamento japonés.

Los resultados de la votación de ayer, anunciados esta mañana

atribuyen a los comunistas una notable victoria por un margen de más de 10.000 votos sobre el Partido Democrático Liberal gobernante, que anteriormente ostentaban la representación de Osaka.

Es la primera victoria comunista en Osaka, segunda ciudad en importancia de Japón y concede al partido 11 escaños en la Cámara Alta, de 252.

MUNDO EXPRES

INDIRA GANDHI, EN CANADA

OTTAWA, 18 (Efe-Reuters).— La primera ministra india, Indira Gandhi, llegó hoy a Canadá donde permanecerá ocho días en visita oficial.

A su llegada al aeropuerto, unos grupos de manifestantes de unas 100 personas esperaban a Indira Gandhi con pancartas de protesta por la retención de prisioneros paquistaníes desde que el conflicto entre India y Pakistán se produjo en 1971.

CONATO DE REBELION EN UNA CARCEL ARGENTINA

SAN NICOLAS, (Argentina), 18 (Efe).— Ante un conato de rebelión —que no llegó a prosperar— por parte de los reclusos de la cárcel de esta ciudad de la provincia bonaerense, el jefe del servicio correccional de la provincia de Buenos Aires viajó ayer a San Nicolás desde la capital federal y mantuvo una reunión con una comisión de presos, en el mismo penal, cuyos resultados se ignoran hasta el momento.

La mayoría de los reclusos —delincuentes comunes— exigen conmutación de penas y revisión de condenas.

GUATEMALA: SE MANTENDRA LA COALICION DE LOS PARTIDOS EN EL PODER.

GUATEMALA, 18 (Acan-Efe).— Los partidos políticos actualmente en el Poder: el Movimiento de Liberación Nacional y el Institucional Democrático han determinado mantenerse coaligados durante las próximas elecciones generales, que se efectuarán en marzo de 1974.

El director de Relaciones Públicas del M.L.N., diputado Rudy Fuentes Sandoval, dijo ayer que la unidad se mantendrá tanto en la postulación conjunta del general Laugeruo, como candidato a la presidencia, como en la nominación de aspirantes a diputados para ocupar los 55 escaños de la asamblea legislativa.

"Todo se ha resuelto y planeado con gran espíritu de comprensión y armonía. Estamos totalmente identificados y no tenemos ningún punto de tensión o discusión" dijo el portavoz.

CONVERSACIONES CHINO-PAQUISTANIES

KARACHI, 18. (Efe-Reuters).— El ministro chino de Asuntos Exteriores, Chi Peng-Fei, y el ministro paquistaní de Defensa y Asuntos Exteriores, Aziz Ahmed, discutieron la situación del Sureste Asiático en una reunión mantenida ayer en Karachi, según informó un portavoz paquistaní.

Chi, que llegó a Karachi, procedente del Irán, donde efectuó una visita oficial de tres días de duración, mantuvo dos horas y media de conversaciones con Ahmed.

Se añadió también que los dos ministros habían tratado el tema de las relaciones indio-paquistaníes.

DISMINUYERON LOS COMBATES

SAIGON, 18. (Efe-Reuters).— La lucha en Vietnam del Sur ha descendido al nivel más bajo, desde finales de mayo, al entrar en vigor hace cuatro días la segunda tregua.

El mando de Saigon informó que se habían registrado 77 violaciones de la tregua, si bien los ataques carecen de relieve.

Entretanto, los survietnamitas y el Vietcong se reúnen para tratar de llevar a cabo los acuerdos contenidos en el nuevo acuerdo.

POMPIDOU SE ENCUENTRA PERFECTAMENTE

PARIS, 18 (Efe-Reuters).— Alain Peyrefitte, secretario general del Partido Gaullista, declaró ayer que las persistentes especulaciones sobre el estado de salud del presidente Pompidou estaban llegando ya a "límites deshonestos".

Peyrefitte manifestó a continuación que el presidente era muy consciente de sus obligaciones y que podían estar seguros que si continuaba al frente de la misión encomendada, era porque estaba en condiciones de hacerlo, sino habría renunciado.

El presidente Pompidou que tuvo que suspender todos sus compromisos sociales, para recuperarse de los primeros síntomas de la gripe, regresó el martes a París, después de pasar una semana en su casa de campo de Carjac, en el centro de Francia.

63% RENTABILIDAD AL AÑO

¿Le parece imposible? Escribanos. Ud. mismo juzgará si se puede alcanzar con nuestros métodos. Participación a partir de 125.000 ptas.

RENTRADE

C/. José Estivill, 22 BARCELONA-13

D. \_\_\_\_\_  
C/. \_\_\_\_\_  
Pobl. \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_

## BREZNEF: Después de Washington, París

Se entrevistará durante dos días con Pompidou

PARIS, 18 (Efe-Reuters).— El jefe del Partido Soviético Leonidas Breznev, después de sus visitas a Bonn y Washington, proseguirá su política de distensión con el mundo occidental, y con este fin se entrevistará durante dos días con el presidente Pompidou.

Esta será la segunda vez que ambos líderes se reúnan en el plazo de medio año, y la pronta aceptación de la invitación del presidente Pompidou, se considera como una prueba evidente de que el dirigente soviético considera de máxima importancia las relaciones con Europa.

La fecha de la visita de Breznev a París se dió a conocer anoche simultáneamente por el palacio presidencial del Eliseo y por la agencia "Tass" en Moscú, el 27 de junio.

Ambos presidentes se entrevistaron por primera vez en las proximidades de Minsk, donde el presidente Pompidou se manifestó en contra de la retirada equilibrada de tropas de la O.T.A.N. y el Pacto de Varsovia.

En sus conversaciones de Minsk se comprobó que aunque existiese diferencia, ambos mostraban de acuerdo en otras muchas cuestiones sobre Europa: una de ellas la necesidad de una mayor cooperación económica entre sus respectivos países.

En el mes de octubre de 1971 durante su primera visita a una capital de primer orden del mundo occidental, Breznev firmó un

acuerdo económico, de diez años de duración, con el presidente Pompidou.

Las conversaciones de Minsk en el mes de enero tuvieron un amplio eco en toda Europa, y cuando concluyeron el presidente Pompidou manifestó que las entrevistas habían resultado un verdadero éxito, mucho mayor de lo que se esperaba, y que resultarían sumamente beneficiosas para las futuras relaciones franco-soviéticas.

Las relaciones franco-soviéticas han mejorado sensiblemente desde que en 1.966 el general De Gaulle visitó Moscú, en cuya fecha se inició el estrechamiento de vínculos entre ambos países.

NIXON, A WASHINGTON

PARA ENTREVISTARSE CON BREZNEF

CAYO VIZCAINO (Florida), 17. (Efe-Reuters).— El presidente Nixon salió anoche con dirección a Washington donde se entrevistará hoy con el jefe del

Partido Comunista soviético, Leonidas Breznev, después de pasar el fin de semana en su residencia de Cayo Vizcaino.

# "La distribución de la comunión en la mano no está autorizada en España"

SALAMANCA.— (Europa Press).— "La distribución de la comunión en la mano no ha sido establecida en España, y es asunto que corresponde a la Conferencia Episcopal. Si algún día se autorizase, se darían las instrucciones pertinentes", ha dicho el obispo de Salamanca, monseñor Rubio Repullés, a los sacerdotes de su diócesis, en una circular que precisa algunos extremos sobre la distribución de la comunión.

En la misma circular puntualiza que las "facultades para designar ministros extraordinarios de la sagrada comunión corresponde a los ordinarios del lugar, y por consiguiente, no pueden arrogársela los sacerdotes particularmente"

## MOTIVOS INSUFICIENTES

Monseñor Rubio, que responde así a las numerosas consultas formuladas por el clero diocesano pidiendo "normas concretas para la aplicación de la Instrucción 'Inmensae Caritatis', aclara que "para conceder esta facultad no pueden ser causa justa ni el afán de novedades ni la mera devoción" de los fieles. Así mismo —escribe— "ha de observarse el orden de preferencia siguiente: lector, alumno del Seminario, religioso, religiosa, catequista, varón, mujer".

Respecto a las condiciones que deben reunir las personas designadas como ministros extraordinarios para distribuir la comunión, el prelado señala que "deberán estar suficientemente preparados, distinguirse por su vida cristiana, ser especialmente devotos y respetuosos hacia el Sacramento del Altar, no debiendo ser escogida persona alguna que pueda causar sorpresa a los fieles".

## CASOS DE VERDADERA NECESIDAD

Sobre la verdadera causa de estas disposiciones de la Santa Sede para nombrar ministros extraordinarios en la distribución de la Eucaristía, advierte que tales ministros están previstos sólo "para casos de verdadera necesidad. Por tanto —dice—, los sacerdotes no quedan dispensados del deber de distribuir la Eucaristía a los fieles que legítimamente lo pidan, y en modo particular, de llevarla a los enfermos".

Entre las "razones suficientes" que apunta para la designación de personas que distribuyan la comunión incluye las siguientes: "cuando es insuficiente el número de ministros ordinarios, esto es, sacerdotes, diáconos o acólitos; cuando éstos se hallen impedidos a causa de otro ministerio, o por enfermedad, o por edad avanzada; cuando las distancias hacen difícil llevar las Sagradas Especies a los enfermos en peligro de muerte; cuando es tan grande el número de enfermos que hacen falta bastantes ministros para distribuir la sagrada comunión".

## FIDELIDAD A LAS NORMAS LITURGICAS

Por último recomienda "a los sacerdotes dedicados al ministerio pastoral que, en las ocasiones en que hayan que solicitar del obispo la designación de ministros extraordinarios de la sagrada comunión, tengan presentes las anteriores puntualizaciones", y que observen "con fidelidad, como hijos fieles de la Iglesia, las normas expuestas en la citada Instrucción de la Santa Sede".

## El sínodo diocesano de Sevilla

# MAYOR INTERES POR EL SACRAMENTO DE LA CONFESION

SEVILLA.— (Europa Press).— El Sínodo diocesano de Sevilla desea reavivar en los fieles de la archidiócesis, el interés por la recepción del sacramento de la Penitencia, así como una mayor atención por parte de los sacerdotes en cuanto a los horarios en que se administre dicho sacramento.

En efecto, el semanario "Iglesia de Sevilla", recogiendo las disposiciones del Sínodo diocesano en torno a la reforma litúrgica, afirma que "los sacerdotes servirán generosamente a los fieles que lo necesiten, atendiendo a la práctica individual de la confesión sacramental. Establezcan con realismo —sigue diciendo— y con celo pastoral los horarios oportunos", a fin de que las confesiones no distraigan la atención de los fieles durante la celebración de la misa, sobre todo los domingos y días festivos.

## PREOCUPACION PASTORAL

Así mismo señala que "la práctica de este sacramento constituirá una preocupación pastoral para hacerla cada vez más apta y eficaz para el logro de sus fines y volver a obtener su aprecio por todo el pueblo cristiano".

El Sínodo establece también otras disposiciones sobre los sacramentos del bautismo, confirmación y Eucaristía. "La confirmación —subraya— es el sacramento de la madurez cristiana y a ella debe tender la formación preparatoria remota y su catequesis inmediata". Las etapas finales de la formación cristiana de los niños son las más adecuadas para su recepción.

## CUIDAR LA MISA

Se refiere luego el Sínodo de Sevilla a la celebración de la misa "que se cuidará diligentemente" y que no debe suprimirse por sistema en días ordinarios, "antes al contrario, aseguren el servicio pastoral que los fieles piden, de manera que sea la Eucaristía el centro verdadero de todas las comunidades creyentes".

Por otra parte, observa que "se detecta una desorientación acerca del sacramento de la Penitencia y abandono en su recepción", que falta formación litúrgica en los fieles y que "algunos pastores no cuentan con la adecuada preparación en materia litúrgica obrando otros con un subjetivismo arbitrario".

## AVANZADA EDAD

# DEL CLERO DE TARRAGONA

## ● TAMBIEN DISMINUYE EL NUMERO DE SEMINARISTAS

TARRAGONA (Europa Press).— El promedio de edad del clero diocesano de Tarragona es de 52 años, lo que a juicio del informe que acaba de publicar el Boletín Oficial de la diócesis, resulta "francamente alarmante".

Dice el mencionado informe que durante el quinquenio 1967-72 ha disminuido el número de sacerdotes diocesanos en 22, de los que 11, dejaron el ministerio y 29 murieron, recibiendo 18 seminaristas el presbiteriado.

También se hace notar que el ingreso de alumnos en el Seminario de Tarragona va disminuyendo sensiblemente puesto que ante la cifra de 27 ingresados en el Seminario Mayor en 1963 sólo 4 lo hicieron el año pasado.

# El Milagro

Las gentes lo sabían en la región. Hasta los niños lo contaban, escuetamente a su manera. Los mayores, los que habían sido principales protagonistas, hablaban primero en voz baja, como si tuvieran vergüenza. Los ancianos, los de las mil aventuras en las guerras y en la paz, ponían toda su fuerza en sus palabras para convencer a alguien más de que "aquello" había sido un milagro.

Así lo contaban: Había llegado a la región un hombre, un peregrino, uno de esos que no pagan con dinero lo que reciben ni cobran lo que dan. Venta con lo puesto y unos pocos amigos le seguían. No se sabía su nombre y se multiplicaron los apodos. Su fama era grande porque sus palabras eran buenas; también sus obras. Las gentes le esperaban, le escuchaban, le aplaudían con su silencio.

Aquel año la comarca había resultado asolada por la falta de lluvia, y finalmente por una devastadora tormenta de granizo. No había trigo en los graneros ni vino en las bodegas ni fruta en las cámaras. Era un año de austeridad, casi de hambre.

Se fueron como siempre a la ermita más alta donde todos los años celebraban la fiesta de la recolección. Fueron por inercia, por no perder la costumbre, los cuerpos débiles y las almas tristes. El cura de la ermita hizo la misa y los rezos de siempre.

No había cánticos ni danzas, los instrumentos de música habían quedado en casa esperando un año diferente de alegrías. En los corros de las gentes sólo se pronunciaban palabras de desgracia.

Al mediodía llegó aquel hombre con su grupo de amigos: "el santo", "el loco", "el profeta"... Le pidieron que hablase y lo hizo largamente, pausadamente, sin que nadie contase el tiempo. Estaban recostados en la pobre hierba reseca de final de verano.

Era ya tarde y todos tenían hambre. Era un hambre fina y aguda que todos empezaban ya a sentir monótona y duradera. El egoísmo de cada uno hacía que nadie se atreviera a desvelar su pobre comida, que escondían entre las ropas, quizás el de al lado no había traído nada que comer...

Aquel hombre lo sabía. Siguió hablando y dejó que les acuciara más el hambre y se hiciera más potente su triste pecado. Siguió hablando y sus palabras poco a poco, como una fina lluvia benéfica, empezaron insensiblemente a sacar a las gentes de su egoísmo. Cuando terminó un muchacho se levantó de entre la multitud y musitó:

—Yo tengo comida; el que tenga hambre y no haya traído nada, que se siente conmigo.

Uno tras otro los rostros se iluminaron. Todos que habían llevado comida, se levantaban, agitaban al aire sus hatillos y bolsos y se anunciaban dispuestos a compartirlo con los demás. Los que nada tenían, aceptaban con gusto las invitaciones. Se sentaron de nuevo en corros: comieron, bebieron y se alegraron.

Era escasa la comida: quizá no había más que unos panes, un poco de carne y unas botas de vino. Todos se hartaron. Después alguien dijo que se recogieran las sobras, llenaron varios cestos y ahora aquellos pueblos las guardan como una reliquia.

Cuando lo cuentan, dicen que fue un milagro, el milagro del amor.

Ah, de aquel hombre... dicen que donde se le escuchaba, el milagro se repite nuevamente.



# Entrada en sus diócesis de los nuevos obispos españoles

MADRID. (Europa Press).— Las fechas en que harán la entrada oficial en sus respectivas diócesis, los nuevos obispos españoles residenciales, así como los dos que han sido trasladados a otras sedes episcopales, son las siguientes:

MONSEÑOR UBEDA GRAMAJE, hasta ahora administrador apostólico de Mallorca, entrada oficial y toma de posesión el día 17 del presente mes. El acto tendrá lugar en la Santa Iglesia Catedral de Palma de Mallorca, con asistencia de diversas autoridades civiles y municipales. Está prevista la presencia del arzobispo de Valencia, monseñor García Lahiguera, obispos auxiliares y muy probablemente la de los obispos de Menorca e Ibiza, monseñores Moncadas y Planas, respectivamente.

También el día 17 hará su entrada oficial en la diócesis de Cuenca, monseñor Guerra Campos. El acto tendrá lugar a las 6 de la tarde en la catedral de esta ciudad.

Monseñor Alvarez Martínez ha tomado ya como se sabe, posesión de la diócesis de Tarazona el mismo día de su consagración episcopal, es decir, el pasado 3 del presente mes.

En cuanto a los dos prelados que pasan a ocupar sedes episcopales distintas, el hasta ahora obispo de Zamora, monseñor Buxarrais, tomará posesión de su nueva diócesis de Málaga, el día 22. Su entrada oficial tendrá lugar el día 29 festividad de San Pedro y San Pablo.

Por último, monseñor Suquía Goicoechea, removido de la diócesis de Málaga a la archidiócesis de Santiago de Compostela, hará su entrada oficial el próximo 23 de junio a las seis de la tarde.

Una emisora amiga

**RADIO JUVENTUD**

música de hoy, desde Zaragoza para todo Aragón

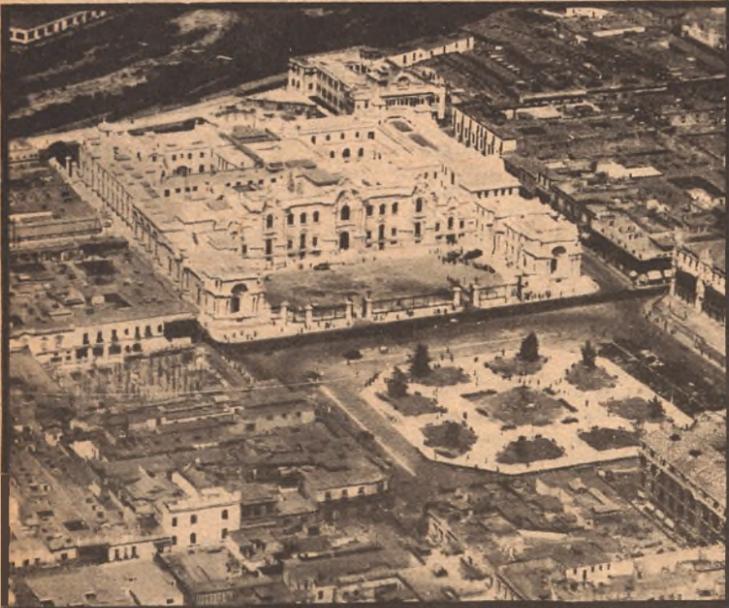


# PERU - 73

## EN LA ENCRUCIJADA DE LA REVOLUCION



1 Escribe: Mariano Martínez Dueñas



**EXCLUSIVO**

# EL DINERO tiene MIEDO

## PERO las CLASES POPULARES ESTAN con el PRESIDENTE

**S**E me había dicho hasta la saciedad que Perú era un país de contrastes. Quizás por eso estaba mediatizado para descubrirlos y durante los pocos días que he vivido aquí, todo me iba pareciendo relativamente normal. El día 7 de junio fue, sin embargo, una noche de contrastes para cualquier recién llegado a este país.

La propaganda venía siendo masiva durante los días precedentes. "El 7 a las 7: reencuentro con Velasco". El General de División Juan Velasco Alvarado, Presidente de la República, había sido hospitalizado en el mes de febrero a consecuencia de una aneurisma en el bajo vientre. Tuvo que ser intervenido quirúrgicamente para amputarle la pierna derecha. Después de unos veinte días entre la vida y la muerte, el Presidente se ha reincorporado a sus tareas de gobierno y ha querido hacerlo con un referendo masivo popular.

"El 7 a las 7 con Velasco más revolución". Era el slogan más repetido en las pintadas callejeras de Lima. Y es la palabra que todo el mundo pronuncia en Perú, llegándose a la devaluación de su significado. El hecho es, sin embargo, que la llamada revolución iniciada por la Junta Militar a partir del golpe de Estado de octubre de 1968 está en marcha.

Está en marcha la reforma agraria con la expropiación de las grandes explotaciones y la creación por el Estado de cooperativas, adjudicándose la propiedad de la tierra a los colonos. Está en marcha la reforma industrial a través de la estatización de grandes empresas o la creación de otras nuevas; la última medida en este campo ha sido la estatización de la industria pesquera, la más importante fuente de ingresos del país, hasta ahora en manos de capital extranjero. Y están dándose también los primeros pasos de la reforma educativa...

No cabe duda de que el Gobierno va encontrando graves dificultades. El recelo del capital privado es muy fuerte y la inversión interior es débil. Pero es muy significativa la presencia de importantes personalidades financieras extranjeras y los constantes contactos de otros gobiernos a nivel de Primeros Ministros o Jefes de Estado. El lunes 4 de junio visita a al Presidente Velasco el Presidente de Cuba, Dr. Osvaldo Dorticós, que permaneció seis horas en Lima. Durante el

almuerzo, Velasco dijo a Dorticós: "Quisiera que usted vea en este encuentro el encuentro de dos gobernantes revolucionarios cuyos países, por caminos distintos, están construyendo su propia revolución para resolver los problemas fundamentales de sus pueblos".

En la conferencia de prensa mantenida después de su encuentro con el Presidente y Ministro de Guerra, Dorticós manifestó que Juba aboga por una Organización de Estados Americanos revolucionaria, integrada incluso por los países de habla inglesa del Caribe, pero en la cual no esté presente el gobierno imperialista de los Estados Unidos".

### EL PUEBLO Y LAS FUERZAS POLITICAS

En este proceso en marcha, a sí mismo llamado revolucionario, las clases populares parecen estar de parte del Presidente y de su Junta Militar. Los partidos políticos y las organizaciones laborales de extrema izquierda han apoyado hasta ahora las medidas estatizadoras. Y en concreto el Buró Político del Partido

Comunista Peruano viene invitando a los distintos partidos a formar un frente unido contra las fuerzas reaccionarias o contrarrevolucionarias. Argumentan que no es posible mantenerse al margen del proceso con el pretexto de que los dirigentes del actual régimen no son marxistas ni leninistas.

Por su parte, el movimiento "Fe y Acción Solidaria" que reúne a grupos cristianos de campesinos, obreros, profesionales, y sacerdotes, publicaba el pasado día 6 una Declaración en la que analizaba algunos aspectos del proceso revolucionario. Denunciaba a los antiguos grupos de poder "que han hecho más agresiva la defensa de sus intereses, alarmados por la combatividad del movimiento popular". Y desde su opción socialista invitan a reconocer el carácter conflictivo de la división en clases sociales, lo que no debe ocultarse con pretendidas conciliaciones, sino superarse con la real eliminación de la causa principal que las genera: el dominio de la propiedad privada de los medios de producción".

Los minoritarios grupos oligárquicos y el grupo político del APRA constituyen en este momento la extrema derecha, claramente opuestos a toda reforma. Una vez más también en este país acusan a cualquier reformismo de marxista. Y según la creencia general, no se quedan en acusaciones, sino que pasan a la acción: a estos grupos se atribuye el sabotaje que ha paralizado una planta de laminación de SIDERPERU, empresa nacional ubicada en Chimbote, para proporcionar trabajo a los damnificados supervivientes del seísmo. La empresa ha tenido que importar materiales para su reparación por un importe de 60 millones de dólares.

## "CON VELASCO, MAS REVOLUCION"

# PERECE UNA FAMILIA (cinco personas) al DESPEÑARSE su automóvil

MANRESA, (Barcelona), 18 (Europa Press).— Una familia compuesta por un matrimonio, dos hijos y una hermana de la mujer, todos ellos vecinos de esta localidad, ha encontrado la muerte al despeñarse el vehículo en el que viajaban por un precipicio de sesenta metros de altura.

El accidente ocurrió a la salida de una curva, en el punto kilométrico 18'500 de la carretera de Manresa a Cardona, en las proximidades de Suria. El automóvil, matrícula B-3297 P, iba conducido por Sabino Martín Nieto, de 41 años, y viajaban con él su esposa, Rosa Hernández Asquero, de 40, sus hijos Juan Francisco y Rosa, de 13 y 12 años y la hermana de Rosa, Felisa Hernández de 45 años.

Los accidentados fueron trasladados urgentemente al hospital de Manresa donde ya nada pudo hacerse por la vida del matrimonio y los dos hijos. Felisa Hernández llegó aún con vida pero falleció poco después dada la gravedad de sus heridas.

## DIECIOCHO MUERTOS EN EL FIN DE SEMANA

MADRID, 18 (Europa Press).— En los accidentes de circulación registrados en España durante el fin de semana se han producido un total

de dieciocho muertos y ocho heridos —siete de ellos graves— según datos facilitados a mediodía de hoy por la Jefatura Central de Tráfico.

EN EL ATLANTICO Y A 110 METROS DE PROFUNDIDAD

# CUATRO SUBMARINISTAS ATRAPADOS en un submarino

● A LAS CINCO DE ESTA TARDE CARECERAN DE AIRE

CAYO HUESO, 18. (Efe-Upi).— La Armada de los Estados Unidos ha enviado hoy un batiscafo, a la profundidad de 110 metros en un lugar del Atlántico, para tratar de salvar a cuatro tripulantes de un submarino de investigación oceanográfica, que han quedado atrapados dentro del casco de un destructor hundido, y que según las previsiones carecerán de aire hacia las 17,00 (hora española).

"Hemos recibido un mensaje en el que se nos dice que los cuatro tripulantes se encuentran en perfectas condiciones físicas y mentales", ha declarado el teniente William R. Smith poco después de las 03,00 de hoy, hora local (en Madrid las 08,00).

Smith había manifestado anteriormente que, según otro informe, dos de los cuatro hombres, que se encuentran en compartimentos separados del submarino de seis metros de eslora, tenían dificultades, posiblemente debido al incremento del dióxido de carbono, pero que, al parecer, estaban utilizando equipos especiales para facilitar su respiración.

"El problema primordial parece ser ahora el del incremento del dióxido de carbono", añadió Smith.

El diseñador del submarino, Edwin A. Link, calculaba esta madrugada que un producto químico llamado barralimo, que tiene la propiedad de absorber el dióxido de carbono, no duraría más que hasta el mediodía de hoy.

La cámara de inmersión, con capacidad para

cuatro hombres, fue transportada hasta el lugar desde San Diego (California) a bordo de un avión de carga, a raíz de que dos buceadores hubieran descendido hasta una profundidad de 18 metros en busca del submarino, pero no han logrado desembarazarlo de entre los restos del destructor "Fred. T. Perry", hundido por la Armada el pasado año. Este destructor es de la época de la Segunda Guerra Mundial.

El submarino quedó prendido entre los restos de dicho destructor ayer domingo cuando sus tripulantes se dedicaban a estudiar un banco de peces junto a un arrecife en un lugar próximo a Cayo Hogaza de Azúcar.

El hijo de Link, Clayron, de 31 años, natural de Bunghampton (Nueva Jersey) es uno de los cuatro hombres atrapados en el submarino el cual trabaja en investigaciones oceanográficas para la "Smithsonian Institution".

Los otros tres tripulantes son: Archibald Menzies, piloto, el doctor Robert Meek, de 27 años, un ictólogo, Al Stover, de 51 años, el cual es también buceador.

Cada dos de estos cuatro hombres se hallan en compartimentos separados dentro del submarino y no hay puerta de acceso entre ambos. Uno de los compartimentos es una especie de gran cabina de cristal desde la cual se controla la embarcación, y la otra es la parte trasera que contiene una especie de escotilla para la entrada y salida de los buceadores.



35 OFICINAS EN ZARAGOZA

475 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS Y EN MADRID

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS.

# OFRENDA FLORAL de CAMPORA a Isabel la Católica

MADRID, 18. (Cifra).— El presidente argentino Héctor José Cámpora, acompañado del ministro español de Asuntos Exteriores, Laureano López Rodó, ha efectuado esta mañana una ofrenda floral ante el monumento a Isabel la Católica situado en el paseo de la Castellana de Madrid.

El primer mandatario argentino, que llegó a las inmediaciones del monumento acompañado del señor López Rodó, fue recibido por el alcalde en funciones de Madrid, Jesús Suevos, capitán general de la Primera Región Militar, teniente general Villaseca Quilis, gobernador civil, Jesús López Cancio, presidente de la Diputación, Carlos González Bueno y personalidades de su séquito.

Rendía honores una compañía del Ministerio del Ejército y montaba la guardia ante el monumento una escuadra de la guardia municipal, con uniforme de gala. Los señores Cámpora y López Rodó depositaron una corona de flores ante el monumento y escucharon el toque de oración.

Seguidamente, entre ondear de las banderas nacionales de Argentina y España, las tropas desfilaron ante las autoridades con banda y música. Por último, el presidente Cámpora abandonó

el lugar acompañado del ministro de Relaciones Sindicales, señor García Ramal.

## LA JORNADA DEL DOMINGO

MADRID, 18 (Europa Press).— El presidente argentino, Héctor José Cámpora, y su esposa acudieron el domingo por la mañana a la residencia del general Perón, que está situada en la zona Puerta de Hierro, para oír la Santa Misa en compañía del expresidente y de su esposa en la capilla privada de la quinta "17 de Octubre".

Por la tarde, a última hora, el presidente Cámpora ofreció un cóctel en su residencia del Palacio de la Moncloa, en el que estuvieron presentes diversos miembros del Gobierno español, personalidades de la vida política española, diplomáticos, figuras populares y de la alta sociedad madrileña, miembros del séquito del presidente argentino

# dia nacional de caridad

reconoces  
tu mano

?



Caritas Diocesana de Zaragoza

reconoces  
tu mano

?



Caritas Diocesana de Zaragoza

reconoces  
tu mano

?



Caritas Diocesana de Zaragoza

reconoces  
tu mano

?



Caritas Diocesana de Zaragoza

Durante varias semanas esta misma pregunta repetida ha surgido ante usted en las páginas de la prensa diaria. CARITAS —puente tendido entre las dos orillas— se ha hecho voz desde la nada de los nada poderosos, de centenares y centenares de niños, enfermos, y necesitados, que siguen requiriendo nuestra ayuda, que siguen esperando unas manos generosas dispuestas a compartir.

¿Ha reconocido usted su mano entre las que sostienen, enseñan, curan o simplemente se ofrecen?

El próximo jueves, 21 de junio, festividad del Corpus Christi, es el DIA NACIONAL DE CARIDAD. Es el momento de hacer verdad con una aportación generosa, más allá de unas simples monedas, que somos fieles a la interpelación del amor fraterno.

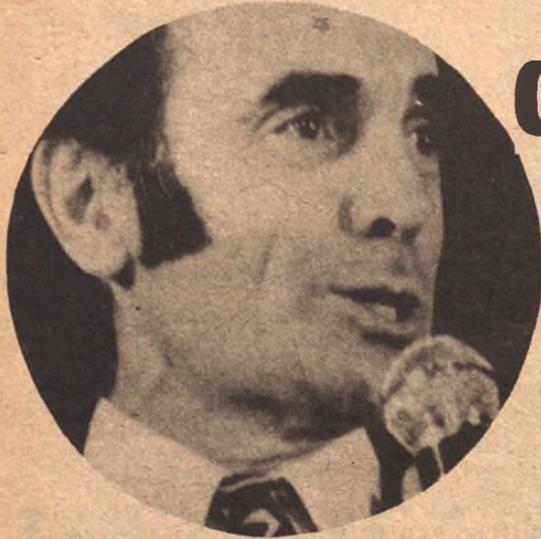
No es un día para pedir. Es una ocasión para dar.

EL DINERO SE DA. EL AMOR SE COMPARTE

BUSCA COLORES VIOLENTOS.....

# Charles Aznavour, DECORADOR

● "LA COCINA ES MI LUGAR PREFERIDO"



**C**HARLES Aznavour, el famoso cantante armenio nacionalizado francés, vive en un apartamento moderno, en compañía de Ulla, la muchacha sueca que se ha convertido en su tercera esposa.

Hoy, el cantante, uno de los más polifacéticos (canta, hace cine, es fotógrafo, gran jinete y se considera el mejor volante de Francia) ha descubierto los encantos de la decoración moderna y se ha entregado a ella con entusiasmo.

### SU DECORACION

Su casa, obra personal de Aznavour tiene una oficina que está situada en lo que antes fuera un garage. Es un despacho muy funcional en el que jamás entra Ulla.

—Me gusta trabajar en soledad. Ulla tiene también sus propias habitaciones en las que yo no entro nunca.

En su despacho, una enorme estantería de aluminio, guarda sus libros, sus discos y sus fotografías. Aznavour conserva todo cuanto se escribe sobre él en la Prensa.

Con un irreprimible miedo a la frialdad, el cantante ha pintado las paredes en una pintura plástica de un color rabiamente naranja.

—Antes me gustaban las paredes tapizadas. Ulla me convenció de que no eran ni modernas ni alegres.

### LA COCINA

Pero cuando Aznavour alegra su cara es, cuando habla de su cocina:

Está llena de ideas importadas de los Estados Unidos. Es una delicia comer allí. Cuando llevo cansado, me gusta ir a la cocina: sentarme y tomarme un plato de sopa de cebolla. Me gusta comer donde hay olor a comida. Tengo en ella montones de cosas eléctricas: licuadoras, máquinas para hacer zumos, peladoras, tostadoras, cafeteras, batidoras... y muchas otras curiosidades que me he traído de mis viajes, como teteras de vidrio refractario, servidores de vino...

El colorido de la cocina es

también típico Aznavour, cerámica verde y mostaza en las paredes y baldosas en el piso de un color rojo brillante. ¿Quién elige los colores? El, por supuesto. Ulla no se mete en la decoración. Ella se limita a observar y a asentir con la cabeza.

Las niñas, Katia y Mischa, si opinan. Pero están de acuerdo con papá. ¿Siempre?

—Bueno; casi siempre —sonríe el actor.

D. M.

(Europa Press-Singer Features)

## CARTELERIA

### CINES DE ESTRENO

**AVENIDA.**—5-7-9-11. (May. 18). Estreno: **YA SOY UNA MUJER.** Jenny Agutter, Bryan Marshall.

**COLISEO.**—5-7-9-11. (May. 18). Estreno: **LA CASA SIN FRONTERAS.** Geraldine Chaplin, Viveca Lindfors.

**COSO.**—5-7-9-11. (Mayores 18). **LA MUJER MARCADA.** Cinemascope - Metrocolor. Elizabeth Taylor, Laurence Harvey.

**DORADO.**—4,45-7,15-10,45. (May. 18). 2.ª semana: **LOS HERMANOS KARAMAZOV.** Metrocolor. Yul Brinner, María Schell, Claire Bloom.

**ELISEOS.**—5-7-9-11. (May. 14). Hoy estreno: **DON QUINTIN EL AMARGAO.** Un film de Luis Buñuel, con Fernando Soler, Alicia Caro.

**FLETA.**—4,45-7-9,15-11,15. (May. 18 y may. 14 acompañados). Estreno: **UN HOMBRE A RESPECTAR.** Todd-ao - color - estereofónico. Kirk Douglas, Florinda Bolkan, Giuliano Gemma.

**GOYA.**—5-7-9-11. (Mayores 18). Estreno: **GUEARRA ENTRE HOMBRES Y MUJERES.** Jack Lemmon, Barbara Harris, Jason Robards.

**MOLA.**—5-7-9-11. (Mayores 18). **EL CEREBRO.** Technicolor. David Niven, Jean-Paul Belmondo, Silvia Monti.

**PALACIO.**—5-7-9-11. (Todos públicos). **EMBASSY** («El caso Gorenko»). Richard Roundtree, Max Von Sidow.

**PALAFOX.**—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: **EL NIÑO ES NUESTRO.** Eastmancolor. Un film de Summers. María Isabel Alvarez, Francisco Villa.

**REX.**—5-7-9-11. (Todos públicos). Hoy estreno: **EL GRAN CIRCO DE MOSCU.** Panavisión 70 milímetros - Color. El arte, la gracia y el humor de los más famosos artistas del circo soviético.

**VICTORIA.**—5-7-9-11. (Todos públicos). Hoy estreno: **AGUA AZUL, MUERTE BLANCA.** Technicolor. (La caza del gran tiburón blanco).

### CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ACTUALIDADES.**—5-7-9-11. (May. 18 y may. 14 acompañados). 4.ª semana: **RAZZIA** («La redada»). Lynda Hayden, John Justin.

### CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.**—5-7-9-11. (May. 18). **CASATE CON UNA SUECA Y VERAS...** Eastmancolor. Lando Buzzanca, Pamela Tiffin.

**DELICIAS.**—5-7-9-11. (May. 18). **MATRIMONIO A LA ITALIANA.** Technicolor. Sofia Loren, Marcello Mastroianni.

**DUX.**—5-7-9-11. (Mayores 18). **LAS PANTERAS SE COMEN A LOS RICOS.** Eastmancolor. Fernando Fernán Gómez, Patty Shepard.

**GRAN VIA.**—5-7-9-11. (May. 18). **LA MUERTE CAMINA CON TACON ALTO.** Cinemascope - Eastmancolor. Frank Wolff, Susan Scott.

**LATINO.**—5-7-9-11. (May. 18). 4.ª semana: **PISITO DE SOLTERAS.** Alfredo Landa, Mónica Randall.

**MADRID.**—SALA 1. 4'45, 7'15 y 10'45. (May. 14 y menores acompañados). **CON LA MUERTE EN LOS TALONES.** Technicolor. Cary Grant, Eva Marie Saint.

**SALA 2.** 5-7-9-11. (Mayores 18). **ASALTO AL ULTIMO TREN.** Technicolor. George Peppard, Diana Muldaur.

**NORTE.**—5-7-9-11. (May. 18). **DOC, DUELO A MUERTE EN O.K. CORRAL.** Fave Dunaway, Stacy Keach.

**PARIS.**—5-7-9-11. (May. 18). **DOCTOR CASANOVA.** Eastmancolor. Jean Paul Belmondo, Mia Farrow.

**PAX.**—5-7-9-11. (Mayores 18). **ANONIMO VENECIANO.** Eastmancolor. Florinda Bolkan, Tony Musante.

**RIALTO.**—5-7-9-11. (May. 18). **LAS DOS CARAS DEL MIEDO.** Michael Sarrazin, George Peppard.

**ROXY.**—5-7-9-11. (Apta menores acompañados). **PARIS BIEN VALE UNA MOZA.** Eastmancolor. Alfredo Landa, Paz Isern.

**SAJAMANCA.**—5-7-9-11. (May. 18 y may. 14 acompañados). **REFUGIO MACARRO.** Peter Cushing, Britt Ekland.



### PRIMERA CADENA

13,45.- Carta de ajuste. 14,01.- Almanaque. 14,30.- Primera edición. 15,00.- Noticias. 15,35.- O.V.N.I. "Destrucción". 16,40.- Despedida y cierre. 17,45.- Carta de ajuste. 18,01.- Avance informativo. 18,05.- La casa del reloj. "Europa" (1). 18,25.- Con vosotros. Libro. Infantil. 19,30.- Los Chiripitifláuticos. 19,40.- Buenas tardes. Revista de toros. 20,30.- "Las oscuras raíces" de Carmen Conde. 21,00.- Telediario. 21,35.- El octavo día. 21,45.- Compañera te doy. "El motivo". 22,15.- Programa especial. 23,00.- Mónica a medianoche. 23,30.- Veinticuatro horas. 24,00.- Oración, despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

20,00.- Carta de ajuste. Preludios e intermedios de Zarzuelas. 20,30.- Tiro Loco. "Paso familiar". 21,00.- Jazz vivo. "Picadilly Six" (III). 21,30.- Telediario 2. 22,05.- Rito y geografía del canto "Pepe de la Matrona". 22,30.- Sombras recobradas. "Una noche en Arabia". 23,30.- Ultima imagen.

### MINUSVALIDO:

La sociedad te necesita. La Seguridad Social te ayuda. Acude al Servicio de minusválidos.

P.º José Antonio, 16 Entresuelo izquierda. Teléfonos: 21 2241 - 21 99 49

## Discotecas

CADA TARDE...

CADA NOCHE...

### PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. T. 214856.

### PARSIFAL

El más juvenil, divertido y original ambiente de Zaragoza. Bailes tarde y noche. Telf. 379200.

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Tarde de sábado y domingo: Fiesta joven. T. 255184.

### ASTORGA'S

Siempre hay ambiente Sábados y vísperas, 11 noche. "Fiesta joven y camp". Martes y jueves "concursos y regalos", a las 6.30. Señoritas: 10 pesetas. San Juan de la Cruz, 18.

### CHARLESTON AÑOS 20

Noches del Clavel. Sábados clavel de la suerte. "La elegancia tiene un nombre". C/. Universidad. Teléfono 299549.

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (Detrás Telefónica S. Vic. Paul). Teléfono 291166

### STEREOTECA "EL FARO"

El gran ambiente de la tarde y noche del sábado y domingo en el Barrio de Juslibol. Teléfono 291643.

### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, c/ Moncayo. CASETAS.

### PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO Doctor Cerrada, 30.

### CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259

### DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, c/ Madre Vedruna. 11. Teléfono 217052.

### PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6-10. Teléfono 211137.

### ORQUIDEA CLUB

Baile los ritmos más modernos del momento con el mejor sonido de Zaragoza. S. Juan de la Cruz, 28 Teléfono 255186.

### STORK - CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. T. 214804.

### SENECA

La nueva discoteca para la "juventud con clase". La Ripa, 5

### CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945.

### ELTON

Discoteca de la Juventud. C/. Galicia, número 9. CASETAS.

### 1800

Viaje a través de la música en 1800. M. Cavia, 10. De 6 tarde hasta la madrugada, ininterrumpidamente. Local refrigerado.

### POLINESIAN - BAR

A PESAR de su AVANZADA EDAD

## GOLDA MEIR

## CANDIDATA a Primer Ministro

TEL AVIV, 18 (Crónica del "Washington Post" en exclusiva para "ARAGON/exprés").- La primer ministro de Israel, Golda Meir, de 75 años, accedió ayer a encabezar la lista de los candidatos de su partido para un nuevo mandato con posterioridad a las elecciones del próximo noviembre si es que el Partido Laborista así lo decide.

El anuncio lo hizo en una carta dirigida al comité central del Partido, la cual fue leída por el secretario general del mismo, Aharon Yadlin. Con ella puso fin a las dudas y especulaciones que se venían haciendo en este sentido. Por idéntica razón, la noticia fue recibida con un suspiro de alivio y entusiásticamente ovacionada por los 500 miembros del Comité.

En un principio se pensó que los dirigentes del Partido Laborista tendrían en cuenta que la avanzada edad de Golda Meir, que ha venido controlando el Gobierno israelí desde la fundación del Estado de Israel hace 25 años, sería un obstáculo para que siguiera desempeñando su cargo de primer ministro y que por lo mismo estarían dispuestos a aceptar que se retirara. Sin embargo, últimamente se ha venido percibiendo cada vez mejor que el partido corre el peligro de desunirse si falta Golda Meir.

Aunque el ministro de Defensa, general Moshe Dayan, goza de considerable apoyo en el seno del Partido, y de mucho más entre la población, los más avezados creen que le hubiera sido difícil ganar los suficientes votos como para convertirse en primer ministro.

Por su parte, el vice-primer ministro, Yigal Allon, se encuentra en una situación muy parecida: tiene muchos seguidores, pero goza de poco poder dentro del engranaje del partido.

Otro nombre que se ha barajado con mucha frecuencia en este terreno es el de Pinhas Sapir, el cual hubiera logrado el suficiente apoyo del Partido para la candidatura al puesto de primer ministro, pero hubiera tenido que situarse en la oposición para ganarse al pueblo. Aún más, se puede asegurar que Sapir es quizá el único que realmente no desea semejante nombramiento.

Muchos observadores atribuyeron intención política a la actitud de "paloma" que Sapir adoptó hace dos meses al mostrarse partidario de que Israel se retire de la mayor parte de los territorios ocupados. Lo que Sapir pretendía en realidad con esto era descartarse automáticamente de toda posible candidatura al puesto de primer ministro, dejando de esta manera libre el camino a Golda Meir.

Otro posible candidato para el cargo es el ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, calificado a veces de "caballo negro", quien no dejaría de gozar de ciertas ventajas para ello. Aún más, se cree que Dayan no vería con malos ojos el que el primer ministro fuera un hombre "débil" que le dejara las "manos libres".

El secretario general del Partido, Aharon Yadlin, y otros altos funcionarios han venido esforzándose incansablemente para que Golda Meir abandonara su inicial actitud de retirarse de la vida pública a partir de las elecciones de noviembre de irse a vivir al kibbutz de Reviim, en el Neguev, del que se miembro su hija. Su decisión era tan firme que hasta había aceptado la entrega por anticipado de 10.000 dólares a cuenta de las memorias que escribirá para la editorial "Weidenfeld and Nicolson".

Golda Meir ha sido siempre muy sensible para lo que designa con el nombre de "la llamada del movimiento" en cuya virtud no se resiste a abandonar a sus viejos amigos. Con su aceptación de la candidatura a un nuevo período de primer ministro, ha hecho un servicio al partido, toda vez que hasta los posibles aspirantes a este mismo cargo se muestran satisfechos por el hecho de que de esta manera se aplaza, al menos temporalmente, la lucha en el seno del mismo.

Aunque Golda Meir ha venido disfrutando de excelente salud, pocos creían actualmente que estuviera dispuesta a proseguir otros cuatro años en el puesto, con lo que se retirará de la vida pública cuando frise nada menos que los ochenta años.

Su decisión de última hora aplaza las luchas intestinas del partido; naturalmente, aún es demasiado pronto para pronosticar qué es lo que va a suceder, pero algunos observadores opinan que aún así dentro de un año, o a lo más dentro de dos, el Partido Laborista, y con él el nuevo Gobierno israelí, se verá en la precisión de buscar un nuevo jefe.

## JOHNSON NUNCA CREYO

## en el INFORME WARREN

EL ASESINATO DE KENNEDY FUE  
PERPETRADO POR CUBANOS  
APOYADOS POR LA C.I.A.

WASHINGTON

MARTIN G. BERCK

WASHINGTON, 18. (Crónica del "Washington Post", especial para "ARAGON/exprés").- Lyndon Johnson consideraba el asesinato del presidente Kennedy como parte de una conspiración, apunta en un artículo la revista "Atlántic".

Se dice que Johnson manifestó en una ocasión: "Nunca creí que Oswald actuara por sí mismo". Una comisión investigadora, encabezada por el antiguo miembro del Tribunal Supremo, Earl Warren, acusó a Oswald como única persona responsable del asesinato de Kennedy. Pero ahora, Leo Janos, autor del artículo publicado en la revista "Atlántic", pone en duda la teoría de Warren.

Según Janos, Johnson descubrió, poco después de asumir el Poder en 1963, que el asesinato había sido perpetrado por un equipo de cubanos apoyados por la "CIA". Para el antiguo presidente el asesinato de su inmediato antecesor constituía un acto de represalia, aunque jamás pudiera probarlo. El artículo añade que poco después de que el informe Warren se hiciera público, Johnson pidió a Ramsey Clark, entonces fiscal general, investigar de nuevo y detenidamente el asunto.

Dos semanas más tarde Clark manifestó que no había podido descubrir nada nuevo, declaración que, según Janos, provocó cierto "disgusto" al presidente Johnson, quien desconfió de la tarea llevada a cabo por Clark.

Clark declaró, poco después, que a él nunca se le había encargado de tal tarea. "No entiendo como se podía esperar que yo investigara y diera cuenta de mis descubrimientos sobre el trabajo de la comisión Warren, en un período de dos semanas. Me parece que si Johnson hubiera albergado alguna duda, habría hecho todo lo que estaba en su mano para aclararla, dijo Clark.

## BACHILLER BACHILLERATO C. O. U.

## Colegio BURBANO

Paseo de Ruiseños, 10 - 12 -:- Teléfono 37 21 34

CENTRO RECONOCIDO POR EL M. E. C.

ABIERTA MATRICULA CURSO 73-74

RESIDENCIA MASCULINA

A LA MISMA DISTANCIA DEL KREMLIN Y DE LA CASA BLANCA

## Francia, interlocutor privilegiado de la URSS

BREZNEV EXPLICARA A POMPIDOU "PELOS Y SEÑALES"  
DE SUS CONVERSACIONES CON NIXON

PARIS, 18 (Efe).- El cuarto encuentro entre el presidente de la República francesa, Georges Pompidou, y el secretario general del Comité Central del Partido Comunista de la URSS, Leónidas Breznev, anunciado a última hora de la noche del domingo por el palacio del Elíseo para los próximos 25, 26 y 27 de junio, no era esperado por los observadores.

El comunicado de la Presidencia de la República francesa indica que la visita del número uno soviético a Francia responde a una invitación del presidente Pompidou y es conforme a la práctica de consultas a alto nivel establecida entre Francia y la Unión Soviética.

Se destaca esta mañana en París que con este encuentro Georges Pompidou cierra un ciclo de importantes contactos que comenzó el 21 y 22 de mayo en París, con la visita del primer ministro británico, Edward Heath, siguió con las conversaciones en Islandia con Richard Nixon, presidente de los Estados Unidos, el 31 de mayo y primero de junio, proseguirá con el viaje de Pompidou a Bonn el 21 y 22 de junio para entrevistarse con el canciller Willy Brandt, y finalizará con la ya aludida visita de Leónidas Breznev.

"Significativo" e "importante" son los adjetivos que dedican esta mañana a este viaje de Breznev a Francia, cuyo lugar preciso de destino aún no ha sido fijado, pudiendo ser París o pudiendo ser otro lugar en respuesta a la última entrevista Pompidou-Breznev en Minsk en enero pasado.

En medio oficiosos de la capital de Francia se estima que la decisión de Breznev de hacer escala diplomática en Francia después de sus conversaciones con Richard Nixon -que comienzan hoy, después del anuncio de tal escala- suponen un interés grande por parte de la Unión Soviética en cumpulsar la opinión francesa, en particular en cuanto a lo que se refiere a las relaciones Europa-Estados Unidos.

Pero éste no será el único tema a tratar entre franceses y norteamericanos el próximo lunes. Breznev hablará también al jefe del Estado francés del diálogo ruso-norteamericano, ambos estadistas discutirán

asuntos referentes a la conferencia ministerial de Helsinki sobre la cooperación y la seguridad en Europa y se abordarán dentro de estos marcos temas relativos al comercio mundial, a la defensa, o a la moneda.

ENTRE EL KREMLIN  
Y LA CASA BLANCA

París será pues, la única escala que hará Leónidas Breznev entre Washington y Moscú consideran algunos comentaristas hoy, después del anuncio de las entrevistas coligiendo que Francia es, en consecuencia, un interlocutor privilegiado, de la Unión Soviética y que persiste en su originalidad diplomática de estar a tanta distancia del Kremlin que de la Casa Blanca.

Lo cierto es que ya Leónidas Breznev había expresado en enero pasado en Minsk la idea de un encuentro próximo y rápido con Georges Pompidou, encuentro en la línea de una institución de un diálogo flexible y no protocolario entre las capitales soviética y francesa.

Con anterioridad, Pompidou y Breznev celebraron entrevistas en octubre de 1970 en la Unión Soviética en octubre de 1971 en Francia, y en enero de 1973 en Minsk, la capital de la Bielorrusia. En octubre de 1971, en el comunicado conjunto que sucedió a sus contactos, se hablaba ya de "encuentros especiales" para reforzar las consultas periódicas entre las dos naciones. Minsk fue el primero de estos encuentros especiales, y la venida a Francia el 25 de Leónidas Breznev, el segundo.

Hay que destacar que Leónidas Breznev llegará a esta entrevista con la experiencia que le aportarán sus conversaciones con Richard Nixon sobre las futuras relaciones entre Washington y Moscú, y Pompidou, después de haber conversado ampliamente con Willy Brandt los próximos 21 y 22 de este mes de junio. Algunos observadores consideran, pues, este contacto como el de la misión soviética de información acerca de la definición de una nueva Carta Atlántica entre europeos y estadounidenses.

Crónica especial para "ARAGON/exprés" por José de la VEGA



ESTUDIO 1

"Todos eran mis hijos"

DE ARTHUR MILLER

**H**ABLEMOS de "Estudio 1". Para el viernes se ha previsto una obra famosa, de Arthur Miller, "Todos eran mis hijos", en realización de Alberto González Vergel y protagonizada por Narciso Ibáñez Menta, Junto a él, estarán Julián Mateos, Marisa Paredes, Luisa Sala, Rafael Arcos, Marisol Ayuso, Antonio Durán, Enrique Cerro y Pilar Barrera. Ya saben ustedes que los orígenes del malestar que comienza a discurrir por el hogar de un industrial norteamericano, tienen su origen en ciertos sucesos acaecidos durante la segunda guerra mundial.



LO DIRIGIRA BLANCO TOBIO

Un NUEVO INFORMATIVO

**S**E anuncia —justo para este verano—, un programa informativo de opinión, hecha con la ya vieja fórmula de "mesa redonda" y que aún no tiene título. El conductor del mismo será Manuel Blanco Tobio. Debe ser algo parecido a lo que en tiempos hizo Victoriano Fernández Asís. Esperemos su comienzo para emitir juicio.



LA HORA DE LOS ASPIRANTES

NOVILLADAS de PROMOCION

**N**OTICIA curiosa, antes de que se nos olvide. Comienzan de nuevo las novilladas de promoción, que si no recordamos mal, ya tuvimos el pasado verano. La nueva tanda, también estival, está en puertas. Concretamente, la primera de ellas se va a celebrar el próximo miércoles día 20, vispera de la festividad del Corpus. Comenzará a las 9,15 de la noche y concluirá a las 11,30. El marco de este primer festejo será la plaza de Vista Alegre de Madrid. Lo que no sabemos, en este momento, es el nombre de quienes integran el cartel, ni la divisa de los novilleros a lidiar.

Una fantástica idea de GOGOL

«La NARIZ»

**E**L único dramático de la segunda cadena, "Ficciones", ha elegido para su espacio del sábado día 23, una obra de Nicolás Gogol: "La nariz", que ha sido adaptada por José María Cerreño y realizada por Sergio Schaff. Todo comienza cuando un barbero llamado Ivan, al ir a partir el panecillo durante su desayuno, encuentra allí una nariz humana. A partir de aquel momento su única obsesión, será deshacerse de dicho apéndice, pero no le resultará fácil.

Mientras, un hombre importante se da cuenta de que, de pronto, sin cicatriz ni herida, sin molestia alguna, le ha desaparecido su nariz y pone un anuncio en el periódico.

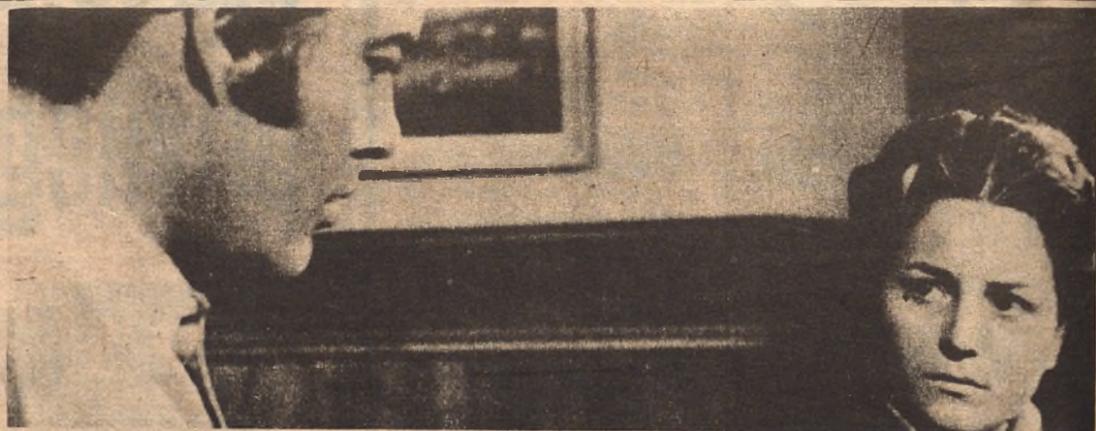
Alejandro Ulloa, Nicolás Dueñas, Paquita Ferrándiz, Miguel Palenzuela, Rosa María Sardá, Juan Borrás, Conchita Bardem y Juan Pera, integran el reparto de esta obra de Gogol.



¿SATISFECHA MONICA?



**L**O que no termina de despegar y ya es difícil que lo haga, es "Mónica de medianoche", programa en el que, pese a reunirse varios nombres que debían constituir garantía para el telespectador, cada día registra mayores deserciones de la pequeña pantalla. La hora en que sale es ni pintiparada para dar el cerrojazo y adelantar en media hora el irse a la cama. Lo sentimos, fundamentalmente, por la propia protagonista, Mónica Randall que al fin, cuando tenía una serie en la pequeña pantalla, no puede sentirse satisfecha. Y ella lo sabe.



Sigue "Las OSCURAS RAICES"

**V**AMOS a seguir con la misma novela. "Las oscuras raíces", original de Carmen Conde, se ha dividido, como les dijimos en su momento, en diez capítulos, que no concluirán hasta el próximo viernes. Por lo que llevamos visto de ella, es entretenida, está bien hecha y se ve con interés. Sobre todo hay planteamientos y situaciones que nos suenan a todos, puesto que no son cosas foráneas ni importadas.

EL  
N-O  
E

SABADO

"EL JOVEN LINCOLN"



**E**L sábado, en sesión de tarde, película biográfica. "El joven Lincoln" cuyo título nos había ya de su contenido. Está protagonizada por Henry Fonda.

MARTES



LA ESTRELLA"

**E**L martes, dentro del ciclo dedicado a Bette Davis, "La estrella", producida en 1935 y en la que se narran los últimos años de decadencia de quien, más joven, fue actriz famosa. Será esta lucha al no acostumbrarse a su nueva situación, el desenlace de la acción dramática.

JUEVES

"SENDERO DE FURIA"



**E**L Jueves, por aquello de ser fiesta, ya saben ustedes, película por la tarde. Y como también por la noche es día cinematográfico, pues cinta por partida doble. Por la tarde, tras la transmisión en directo de la gran prueba hípica "Derby de Ascot", que veremos de 4,30 a 5, comenzará "Sendero de furia", cinta hecha en 1964. Su tema es bélico. Las acciones de una patrulla militar que opera en el Este de China. Luego, por la noche, "Voragine", producida en 1950, de ambiente policíaco. Hay crimen por medio.

¿Y A ESTOS LOS  
BAJAN A REGIONAL?

# LA "BATALLA" DEL ALCORAZ



EL PUBLICO  
NO LA PERDIO

**L**A "Batalla" de "El Alcoraz" no la perdió el público. Si por su presencia, sus voces de ánimo, y su empuje hubiera sido, el Huesca hubiera ganado por goleada. Pero a veces el jugador número doce nada puede hacer, aunque todo lo haga.

Que lo mejor de ayer en el campo del Huesca fue el público, eso nadie puede negarlo. No sólo casi llenó el campo, sino que estuvo siempre en juego. Las distintas imágenes de esta página bien lo atestiguan. Por ellas no parece que el Huesca haya perdido. Las "fotos" revelan la verdad de una afición que supo estar con su equipo siempre, y sobre todo en el momento en que más necesitaba el Huesca de su concurso.

Muchas veces se ha puesto en entredicho la escasa afición oscense al fútbol ¿Y ahora qué se dirá de esto? ¿Es que no estuvieron todos? ¿Es que no empujaron lo suficiente? ¿Qué más se le puede pedir a una afición que así se porta?

Comprueben el fervor de las gradas de "El Alcoraz" en estas imágenes. Allí ven, vestido de azulgrana, al director del graderío, acompañando las voces de entusiasmo. Allí pueden ver, también el clamor infantil de los pequeños con los globos y los brazos al aire. Las "fotos" no tienen desperdicio. Véanlas. Son un buen retrato de la afición oscense esa que tiene categoría de Segunda División, aunque algunos jugadores la hayan llevado a la Regional. Pero esto se pasa pronto, oscenses. Esto sólo dura un año. A seguir haciendo afición. A hacer un buen equipo y hasta la Tercera División para soñar luego con la Segunda, que es la vuestra.

(Fotos García Luna y Belenguer (Huesca)).





## CON LOS FICHAJES EXTRANJEROS

# ¿VENDRAN las DESILUSIONES?

**L**A veda del extranjero se ha levantado. La idea, ya definitiva, será apuntalada, pero en nada fundamental. Cada equipo podrá fichar dos extranjeros, y tres aquellos que participen en competiciones europeas, lo que viene a suponer un privilegio para los grandes.

De momento, los intermediarios se han lanzado por Europa y América en busca de su negocio. Ya, en el caso de los suramericanos, no hace falta falsificar documentos. Se admiten todos, aunque sus padres tengan de españoles lo de algunos jugadores que colaron en la etapa de los oriundos; es decir, nada.

### PRONTO LAS DESILUSIONES

Si al principio los aficionados se han entusiasmado con la idea, también los clubs, dejando aparte al At. Bilbao y Real Sociedad, pronto vendrán las desilusiones. Al hablar de extranjeros son muchos los que piensan en Cruyff, Best, Netzer, Muller y algún otro fenómeno. Difícil, casi imposible, salvo que bajen mucho su cotización, será que algunos de estos o un brasileño de postín, vengan a vestir los colores de un club español.

En la historia de los fichajes de extranjeros son muy pocos, se pueden contar con los dedos de las dos manos los que hicieron méritos para ser calificados de "fenómenos". Con un criterio puede que riguroso sólo pueden denominarse fenómenos Alfredo Di Stefano, Ladislao Kubala, Larbi Ben Barek, Ferenc Puskas, Faas Wilkes y Didi.

Di Stefano es un caso insólito dentro del fútbol. Su venida del "Millonarios" del Bogotá constituyó un gran acontecimiento, aunque la verdad es que "la saeta rubia" demostró su justa medida en el Real Madrid. Di Stefano, además de ser la estrella de todos los fenómenos que han jugado en nuestro país, es el jugador más barato de la historia futbolística española. Su aparición en España coincidió con la de Kubala y su sola presencia en Barcelona produjo un caudal de noticias. Di Stefano iba, como se recordará para el Barcelona, pero éste, gentil y equivocadamente, le cedió los derechos al Real Madrid. Ese ha sido el desastre más importante de la historia de Barca, incluso superior a lo que le ha sucedido recientemente en la Liga. De Kubala también se dijeron cosas. Se afirmó que tenía una enfermedad, unas decían que tuberculosis y que no podía jugar al fútbol. Samitier creyó en el húngaro y en unos partidos se confirmó con lo que era: un fenómeno, llegando a figurar en el equipo de la F. I. F. A. para jugar con los británicos.

### "FENOMENOS" QUE FRACASARON

En 1948, el Atlético de Madrid fichaba al que ha sido considerado el jugador de más clase que ha tenido el fútbol español: Larbi Ben Barek. Este jugador, ya con 33 años de edad, asombró durante varios años y el Atlético ganó dos títulos con él. Su clase, su deportividad y su fútbol de filigrana, pasarán a la historia. Dos millones de pesetas costó este jugador al equipo madrileño —que lo fichó por consejo de Helenio Herrera— más 800.000 pesetas para él y unas siete mil al mes. Hubo quién se escandalizó.

Puskas, que dejó Hungría cuando los acontecimientos en su país, en 1956, cerebro de aquél famoso Honved que incomprensiblemente cayó eliminado por el At. de Bilbao, vino al Real Madrid, donde acreditó lo que ya se sabía. Raymond Kopa, el holandés Wilkes, también triunfaron, aunque en menor medida. Kopa, en su equipo cuajado de estrellas, no brilló como lo hacía en el Stade de Reims y Wilkes, uno de los jugadores más hábiles en el regate que ha formado un equipo español, pudo haber llegado más lejos en su club de más categoría que el Valencia de entonces.

En 1959, se incorpora al Real Madrid el brasileño Didi, vedette de un conjunto que se cansa de triunfar. Pero no cuaja. Didi, del que se dice que Di Stefano tiene celo, ve como se le hace cierto vacío en el equipo y decide hacer las maletas. Es el gran fracaso, aunque puede que por los motivos apuntados o también porque no llegó a adaptarse al fútbol español, de entre los fenómenos incorporados al fútbol. Otros que triunfaron y merecen ser considerados como fichajes acertados son Santamaría (Real Madrid), Carlsson (At. Madrid),

EN LA HISTORIA DEL FUTBOL ESPAÑOL, LOS EXTRANJEROS HAN DADO UNA DE CAL Y OTRA DE ARENA

- DI STEFANO HA SIDO EL QUE DIO MEJOR RESULTADO Y EL QUE "COSTO" MAS BARATO
- GRANDES QUE FRACASARON: CZIBOR, KOSCIS, LORENZO Y VAVA

Mendonca (At. Madrid), Villaverde (Barcelona), Olsen y Rial (Real Madrid), Griffa (At. Madrid), Ewaldo (Valencia), Walter (Valencia), Hon (Real Madrid, Domingo (At. de Madrid), Benitez (Barcelona), Ramiro (At. Madrid), Eulogio Martínez (Barcelona), Re (Barcelona y Español). Puede que aquí falten algunos, pues tratábamos de dar la lista con rigidez, pero si de señalar que no son muchos los extranjeros que triunfaron.

La lista de fracasos o semifracasos han tenido como protagonistas a grandes figuras. Koscis y Csibor, dos estrellas del Honved y de la selección magiar, no rindieron lo que de ellos se esperaba. Koscis, llamado "cabeza de Oro", no cuajó muchas veces actuaciones como las que tuvo fuera de España. Csibor, también con atisbos de fenómenos, pero tremendamente indisciplinado, según se dice, no jugó cuanto sabía y podía.

Uno de los fichajes más "sonados" fué del de Lorenzo, el argentino que jugaba en el Sampdoria de Génova. El entonces presidente del At. de Madrid dijo a la prensa que Lorenzo era la "bomba" H. Y no fué así. Este jugador, con buen toque de balón, pero ya viejo, fue el centro de chistes y comentarios. De fracaso también puede denominarse de Vavá. El delantero centro de la selección brasileña estuvo tres años en el Atlético, en los que acreditó su facilidad para el disparo, pero estaba lejos de ese brasileño que el Atlético creía que era Vavá.

### UNA DE CAL Y OTRA DE ARENA

Uno de los fichajes más felices del fútbol español se ha llamado con toda justicia, Ramiro, otro brasileño que jugaba en El Santos de Pelé y que vino al At. Madrid al amparo de su hermano Alvaro. Ramiro triunfó en toda la línea, quedando como uno de los mejores medios que han jugado en clubs españoles. Aún hoy se le añora.

El también brasileño Siva y el belga Goywaert pasaron por unas situaciones especiales. El primero no jugó en competición y parecía que era poco menos que un fichaje particular del entonces presidente, señor Llandet. Se afirmó que lo había incorporado a la plantilla con su dinero. Goywaert estaba en una situación semejante y en ella estuvo durante mucho tiempo.

De entre todos los fichajes extranjeros realizados por el fútbol español, los de mayor coste han sido Jorge Mendonca y Fleitas, por ellos pagaron once millones. A Mendonca lo cogió el Barcelona por esa cantidad, cuando el Atlético de Madrid ya le había sacado el juego y a Fleitas, hoy en el Nantes francés, lo fichó el Real Madrid creyendo que era oriundó.

Casos aparte son el del peruano Seminario, jugador del que se contaba todo tipo de excelencias y que actuó durante algún tiempo en el Barcelona, pero que no llegó a cuajar la figura que los técnicos vaticinaban. Caso contrario el de Peter, un húngaro juvenil del Honved que vino a España cuando los sucesos trágicos de su país. Peter llegó muy lejos. Poseía un juego sobrio y duro representaba la eficacia, pero un desgraciado accidente de automóvil no le permitió volver a ser más un gran jugador.

Por último merece mencionarse que parte del equipo paraguay que jugó en Suecia vino a España. Aguilera, Aveiro, Ré, Romero y Amarilla, se distribuyeron por distintos clubs españoles.

Como puede verse los extranjeros han dado una de cal y otra arena. Junto a los éxitos de Kubala, Di Stefano y otros, hay fracasos como los de Didi y Vavá, hay toda una larga lista de mediocridades que nada, salvo disgusto, aportaron al fútbol español. Ojalá no suceda ahora igual.

P. Montánchez  
(SAPHAN PRESS).

LA BODA DE JOSE LUIS RICO



El último sábado tuvo lugar en el Santuario de Nuestra Señora de Torreciudad el enlace matrimonial del jugador zaragocista José Luis Rico con la señorita María Pilar Riverola. Fueron muchos los amigos y familiares de la feliz pareja quienes llegaron con ellos para estar presentes en la ceremonia de su enlace matrimonial. ¡Lástima que el día lluvioso no contribuyera! Así y todo, la ceremonia fue solemne y los contrayentes se sintieron bien felices al ver junto a ellos la presencia de tantos amigos como acudieron para estar a su lado en momento tan trascendente. Entre los asistentes hubo una muy nutrida representación de los compañeros de equipo de José Luis Rico, así como varios directivos y el presidente del club. Después de la ceremonia religiosa todos los asistentes fueron invitados a un lunch aperitivo, estupendamente servido en el restaurante "Tres Caminos". Desde allí los novios salieron en viaje de luna de miel por distintas ciudades españolas. (Foto García Luna).

El último rumor

¿Orozco al Zaragoza?

EN Madrid ha aparecido el rumor de que el Real Zaragoza se interesa por el jugador Orozco, perteneciente a la plantilla del Atlético. Como estamos en época de "serpientes de mar" y "sondeos", hemos querido cerciorarnos de la verdad del rumor, Y los directivos del Real Zaragoza nos han manifestado que Orozco, que juega de delantero centro, aun cuando algunas veces sale con numeración de interior y también de extremo, es uno de los jugadores de los que el club zaragocista ha deseado conocer las condiciones. Pero que, en el momento actual, no hay nada resuelto en este sentido. ¿Vendrá al Real Zaragoza? ¿No vendrá? De todos modos podemos decir: — ¡Orozco, que te conozco!

RESULTADOS-RESULTADOS-RESULTADOS-RESULTADOS-RESULTADOS-RESULTADOS

COPA DEL GENERALISIMO

Semifinales. Primera vuelta: Castellón, 2; S. Gijón, 0, sábado 16. Ath. Bilbao, 2; Málaga, 1.

PROMOCION SEGUNDA DIVISION (segunda vuelta)

Ensidesa, 0; Tenerife, 0, sábado 16 (2-6). At. Madrileño, 1; Tarragona, 1, sábado 16 (0-4). Girona, 3; Córdoba, 2, sábado 16 (0-3). Girona, 3; Córdoba, 2, sábado 16 (0-3). Cartagena, 2; Osasuna, 1 (0-2).

PROMOCION TERCERA DIVISION (segunda vuelta)

Arechavaleta, 3; Mahón, 0 (0-3). Imperio Ceuta, 1; Olímpico, 2 (0-4). Sentoña, 0; Eldense, 1 (0-3). Linense, 3; Arosa, 1 (1-0). At. Ciudadela, 3; Cacabelense, 0 (1-2). O'Donnell, 3; Gramanet, 0 (0-2). Mirandés, 4; Alicante, 0 (1-2). Santurce, 1; Avilés, 2 (0-2). San Fernando, 3; At. Monzón, 1 (4-1). Llicrenense, 1; Getafe, 3 (1-3).

Huesca, 2; Guadalajara, 1 (0-2). Gijón Ind., 2; Laredo, 1, sábado (queda por disputarse el segundo). Vasconia, 8; Artajones, 1 (1-1). Ponferradina, 0; Real Unión, 1 (1-0). Jerez Ind., 0; Vinaroz, 0, sábado 16 (1-2). Gandía, 2; Poblense, 1 (1-1).

CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES (semifinales, primera vuelta)

Santander, 0; Barcelona, 3.

Las Palmas, 2; Real Madrid, 1 (sábado).

CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS (cuartos de final, primera vuelta)

Erandio, 2; Anaitasuna, 1. Tolosa, 5; Alberique, 0. Lorca, 1; Alcira, 1. Esperides, 1; Cacereno, 2. La segunda ronda se jugará el jueves 21 de junio.

La "TRACA" de los FICHAJES

NETZER, SOTIL Y "CACHO" BLANCO

¡Pim! ¡Pim! ¡Pim! Explotó la traca de los fichajes sensacionales. Y, como ha ocurrido tantas veces, el ansiado fichaje del alemán Netzer por los catalanes, el jugador suspirado por los aficionados barcelonistas, es rechazado "por la edad". Y, el Barcelona, firma a Sotil. Disgusto en los seguidores azulgrana al no fichar a Netzer.

Y lo malo es la clase de declaraciones que ha hecho en Barcelona, al llegar, Sotil. El peruano que no se diferencia mucho en años con Netzer, aún cuando si bastante en estatura:

Ojalá pueda ser el goleador que persiguen. Ahora bien, yo no soy goleador nato. Mi demarcación le denominan media punta. Es decir, arrancar desde el centro del campo.

—Acaso no pisa el área?  
—Sí, sí. Pero prefiero dar goles.  
—¿Cómo se define como jugador?  
—Por encima de todo soy habilidoso.  
Pues, de esos, tiene el Barcelona ¡un montón!  
Menos mal que el Zaragoza, ha fichado un jugador de temperamento y fuerza —según dicen—. Y no ha caído en el mismo pecado que el Barcelona. "Cacho" Blanco, aseguran que es un "Cacho" fuerte, un "Cacho" duro y un "Cacho" valiente.  
¡Menos mal!

¿Y VALLEJO?

Según se ha podido escuchar y leer, el Real Zaragoza tiene defensas de valía. Rico, González, Royo y Vallejo. Y, como la gente madruga para ir a trabajar pudimos oír el siguiente dialoguillo:

—¿Pero no decían que precisaba el Zaragoza jugadores que marcaran goles?  
—Espere usted unos días, que todo se andará.

—Lo que no me explico es como se ficha un defensa por bueno que sea. Y que ha costado cerca de dos millones de traspaso, según dicen. Defensas, buenos defensas, ¡hay a cientos! Lo difícil es marcar goles.

—Es verdad. Defensas hay muchos. Y, en la región, hay uno...

—¿Se llama Cani?  
—Acertó. Y los del Real Zaragoza son buenos defensas.

—¿Y Vallejo?  
—Vallejo lo quisieran algunos clubs de Primera División.

—¿Lo quisieran? Lo quieren.  
—Me acerco y pregunto:  
—¿Quién?  
—Le apuesto lo que guste ¿a que Vallejo quisiera tenerlo el Atlético de Madrid?  
—¡Ah! ...

LOS FICHAJES CALLADITOS

El Real Zaragoza, como el Real Madrid, ha hecho fichajes a la "chita callando". El Real Madrid, cuando menos lo esperaba nadie, fichó a Rubiñán. Después, sin que se enterasen, firma a Netzer. Y, el equipo de Zalba, callando, callando, a fichado a "Cacho" Blanco. Así es como salen bien las cosas. Sin ruido.

Donde se arma ruido, al parecer, es alrededor del fichaje de Netzer, pudiendo leerse: "Netzer, fenómeno en el campo, es intratable fuera de él".

Y le ponen una serie de "pegas" a su carácter que no tienen fin.

¿Por qué lo rechazó Michels? Así dicen en Barcelona:

1. Tiene 28 años.
2. No está asegurada su compenetración con los compañeros
3. Ya hay otro centrocampista fichado, Sotil, y lo que ahora necesita el equipo es un extremo y un ariete.

Pues, como las cosas no resulten... que se preparen el señor Montal ¡Y Sotil!

Por bastante menos, arremetieron los aficionados al palco presidencial del "Nou Camp", como puede testimoniar el señor Miró Sans.

¡Cuidado! El recuerdo de Netzer, triunfador en el gran campo barcelonista durante el "Gamper", puede pesar mucho.  
¿O no?

LOS TRES FICHAJES DEL REAL ZARAGOZA

Se anunció que el Real Zaragoza haría, para ésta temporada, tres fichajes. A jugador por línea; uno para la defensa. otro para la media y otro para la delantera. Hasta ahora, se ha fichado al delantero Simarro, al medio Arenaza y al defensa "Cacho" Blanco. Sin embargo, no creemos que se tarde mucho en hacer público otro fichaje sensacional o de ruido. Ahora, silencio. Como día el poeta: "¡Tan callando! ¡Tan callando! ...".

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

le ofrece

doblar sus ahorros

en diez años y medio, con

certificado de depósito al

7%

en imposiciones a plazo de cinco años y también le ofrece

6'75% a plazo de cuatro años

6'50% a plazo de tres años.

6'25% en plazo superior a dos años.

endosables sin ningún gravamen. garantizados por la seguridad bancaria.

D. ....  
Calle. .... nº. ....  
Población. .... Telf. ....  
desea más información por:  
 visita  teléfono  carta

BARCELONA Pº de Gracia, 45. Tel. 215 69 00  
LLEIDA Avda. del Caudillo, 43. Tel. 23 75 77  
MADRID Glorieta Rubén Darío 5. Tel. 419 81 50  
VALENCIA Pza. Alfonso el Magnánimo, 5. Tel. 21 13 33  
ZARAGOZA Canfranc, 22-24 (Puerta del Carmen). Tel. 21 96 04  
BILBAO (próximamente)

# El Huesca no pudo salvar la promoción

## ● BILLETES - BILLETES



Habla expectación en el Coso Bajo de Huesca en su hora del aperitivo. Se respiraba ambiente de gran partido. De lance dramático. Las taquillas se veían asediadas por los aficionados. Unos usaban billetes para pagar. A cambio recibían otros billetes que les daban acceso al campo de Alcoraz. Todo era papel. (Foto García Luna).

## ● ADIVINARON EL RESULTADO



Encuesta bajo los Porches. Sentados están cinco de Guadajara contra uno de Huesca. Eran las dos en punto de la tarde: ¿Quién va a ganar este partido? Todos coincidieron en decir que el Huesca... pero por dos goles a uno. El que preguntaba no se conformó con la respuesta hasta que, concluido el encuentro, no le quedó otro remedio. Y aquí, queda, como curiosidad de esta "adivinanza" acertada, la imagen de García Luna, disparada tres horas y media antes de que el encuentro diera comienzo.



(Fotos: García Luna y Belenguer)

## ● INSUFICIENTE VICTORIA OSCENSE (2 - 1)



**HUESCA' 1&** (De nuestro corresponsal por teléfono).—  
Alineaciones: Huesca: Justribo, Marciano, Julian, Eusebio, Ausaberri, Salvatierra II, Borbón, Ferrer, Mediana, Ortega y Enconta.

Guadalajara: Sesma, Garrido, Ramirez, Calleja, Montero, Coloscou, Santiago, Orchoando, Ferrer, Eusebio,.

Cambios, al minuto 44 de la primera parte Pedro sustituye a Calleja. Segunda parte, minuto 5 Zabaleta por Mariano, minuto 20 Peralta por Mendiara, minuto 32 Marín sustituye a Orchoando.

Tarjetas blancas: a Julian, Ortega y por el Huesca, Ferrer, Orchoando Garrido, Santiago por el Guadalajara, tarjeta roja a Ausaberri.

Goles: 1-0 minuto 6. Encontra envía sobre Ortega, situado a la altura del punto de penalty, quien recoge y de fuerte disparo raso, junto al poste izquierdo del portal del Sesma, marca para el Huesca. Son momentos de mucho nervio en las filas azulgranas, que no acierta a trenzar buenas jugadas. El Guadalajara, se defiende bien. El Huesca está jugando sin orden, quizás traicionados por los nervios lógicos del partido.

1-1 minuto 21. Contraataque del Huesca. Corta bien el medio alcarreño que centra sobre Ferrer, éste a Eusebio, que solo ante Justribo, establece el empate. Este gol vino ocasionado por encontrarse la defensa azulgrana muy adelantada.

2-1 minuto 37, se producen una serie de pases en corto dentro del área del Guadalajara y como consecuencia de la melé, Mendiara establece el definitivo 2-1.

Arbitro del encuentro: Echeverría Sarasa del colegio navarro.

Su actuación durante los primeros 45 minutos estuvo aceptable, pasando a una segunda parte desastrosa. Dando un recital de tarjetas cuando no debía y cuando debió emplearse con mano dura, contra algunos jugadores del Guadalajara, no lo hizo. A ello hemos de añadir que no tuvo en cuenta las deliberadas pérdidas de tiempo de los de la Alcarria, con lo que perjudicó especialmente al Huesca. Su arbitraje ha sido del peor de los presenciados en el Alcoraz.

Gran entrada en el Alcoraz, quizás la mayor registrada en muchos tiempos. Mucho nerviosismo en los graderíos al comienzo del encuentro y

## ● LA BRAVURA DE MENDIARA

No puede ser más oportuna la fotografía de nuestro enviado especial García Luna. Es el momento de la lesión del bravo Mendiara. Fue un centro pasado desde la derecha. Mendiara, sin encomendarse ni a Dios ni al diablo, entró con su valentía característica y el resultado fué un tremendo golpe contra el poste. Luego tendría que abandonar el campo quejándose de la clavícula. El Huesca perdía su hombre más valiente y el único que se partió la cara ante los defensores morados.

momentos dramáticos en el último cuarto de hora. Creemos que hoy el Huesca, aunque no hizo de sus mejores partidos, hizo más méritos que

su contrario, para alzarse con la eliminatoria, pero esto son cosas del fútbol.

Pedro SAIZ

## ● AUN HABIA ESPERANZA



Todo estaba todavía en el aire. Los jugadores pese a sus nervios todavía conservaban sus esperanzas de lograr la permanencia. Había un optimismo no exento de responsabilidad. Nuestros enviados especiales estaban presentes en la hora de la esperanza. Luego todo se derrumbaría en un encuentro de nervios que agarró durante los noventa minutos a los jugadores oscenses. (Foto García Luna).



Es el segundo gol del Huesca. Mendiara, aprovechando un servicio de Ortega mandaba el balón a las mallas. Ortega desde el suelo canta ya el gol. Fue el mejor momento del equipo azulgrana. Luego, nada. (Foto García Luna)

La verdad es que no fueron muchas las veces que se desmelenaron los jugadores oscenses. Esta es una de las ocasiones con Julián y Sabaleta entrando a romper, pero el meta del Guadalajara se hizo perfectamente con el balón, conjurando una vez más el peligro. (Foto García Luna).



ACOSO INFRUCTUOSO

TAMPOCO EL MONZON TUVO SUERTE EN LA ELIMINATORIA (3-1)

SAN FERNANDO, (Cádiz), 17 (Alfil).— Alineaciones: San Fernando: Rey, Silva II, Silva I, Marquez, Mariano, Carrasco (José Mari), Huertas, Galleguito (Saez), Chicha, Lacalle y Manolín.

Atlético de Monzón: Almenara; Benito, Delgado, Castro (Olivau), Varela, Cabrero, García, Bermúdez, Chirri, Fron y Gistau.

Dirigió el encuentro el señor Ausoua Sanz, del colegio Oeste.

Se adelantó en el marcador el Monzón a los siete minutos al transformar Bermúdez un penaltv. Tres minutos más tarde empató el San Fernando por medio de Chicha y en el minuto quince nuevamente marcaba este jugador. Por último, a los diez minutos del segundo tiempo Manolín, desde muy cerca, conseguía el tercer tanto.

Tras la abultada victoria conseguida por el San Fernando en el partido de ida, la confrontación de esta tarde se presentaba con escaso interés. Se han ligado buenas jugadas por ambos bandos, pero el encuentro ha venido a demostrar la diferencia existente entre ambos conjuntos. El dominio correspondió en la mayor parte a los locales, que se mostraron más enteros y fuertes.

CAMPEONATO DE ESPAÑA AFICIONADOS

TOLOSA, 5  
ALBERIQUE, 0

TOLOSA (Guipúzcoa), 17.- (Alfil).— A los 38 minutos, centro de Garagarza que remata Odriozola de cabeza.

A los 20 minutos de la segunda parte internada de Chapela y Odriozola, remata.

Saque de esquina en el minuto 24 que remata Echevarria.

A los 37 minutos centro de Odriozola lo desvia Fox hacia el interior de su propia meta.

Jugándose el tiempo de descuento, remata Zarra, de cabeza.

ERANDIO, 2;  
ANAITASUNA, 1

BILBAO, 17 (alfil).— A los 18 minutos, Osante, se interno, y marcó. A los 30, Sagarzazu botó una falta y Juaristi segundo, hizo el empate. A falta de un minuto para el final de este primer período, Benito de cabeza estableció el 2-1, definitivo.

LORCA, 1, ALCIRA, 1

LORCA, 17.- (Alfil).— Arbitró el señor Aycas Navarro, del colegio murciano que estuvo bien.

El tanto del Lorca lo consiguió Botello, a los 30 minutos de la primera parte. El del Alcira, lo marcó Albuz, en el minuto 20 de la segunda parte.

HESPERIDES, 1;  
CACEREÑO, 2

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 17.- (Alfil).— Goles: En el minuto cuatro de la primera mitad, internada de Asenjo con centro final que remata Guigui a las mallas.

En la segunda parte, también en el minuto 4, centro desde la izquierda que Paco, de cabeza, convierte en el segundo tanto visitante.

En el minuto 18, Chanito es derribado en el área. El correspondiente penaltv se encarga Jose Luis de transformado en el único tanto local.

## ESTRENOS PARA HOY LUNES

# REX

¡Auténtico acontecimiento!

La gala del Circo de Moscú, en una realización viva, emocionante, avasalladora



El arte, la gracia y el humor de los más famosos artistas del Circo soviético

70mm  
COLOR

5-7-9-11

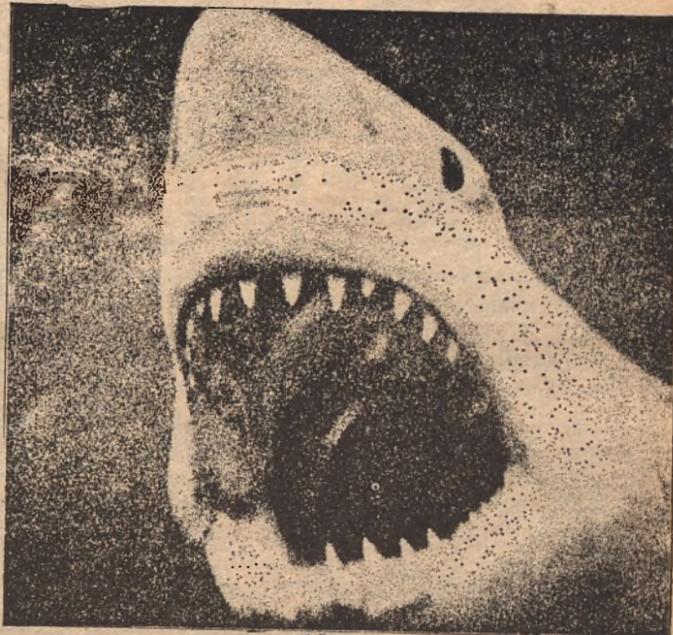
(TODOS PUBLICOS)

# VICTORIA

"CINE VERDAD"...

¡A la caza (con cámaras en lugar de armas) del gran tiburón blanco!

## EL DEVORADOR DE HOMBRES



## AGUA AZUL, MUERTE BLANCA

(BLUE WATER, WHITE DEATH)

producida por PETER GIMBEL dirigida por PETER GIMBEL y JAMES LIPSCOMB TECHNICOLOR

UNA PRESENTACION DE CINEMA CENTER FILMS  
DISTRIBUIDA POR *filmax*

5-7-9-11

(TODOS PUBLICOS)

## ELISEOS SALA ESPECIAL CINE DE ARTE Y ENSAYO

5-7-9-11

(MAYORES DE 14 AÑOS)

De la obra de D. CARLOS ARNICHES...  
Un film de LUIS BUÑUEL en su época mejicana

# "DON QUINTIN EL AMARGAO"

CON FERNANDO SOLER ★ ALICIA CARO



INSTITUTO DE ESTUDIOS ARAGONESES  
ARAGON/exprés. PAG. 21  
Diputación de Huesca

**STADIUM DELICIAS  
LAS PALMERAS y  
STADIUM LAS FUENTES**

# EJEMPLO de COMPLEJOS DEPORTIVOS

**E**l verano ha llegado. Sol y descanso como hábito de las fechas. Playa, montaña o viajes de placer para los que se van fuera de la ciudad. Para los otros, los que se quedan, la ciudad les ofrece una alternativa: veranear en las piscinas. Aunque sea por minutos o unas horas diarias.

## TRES MODELICOS COMPLEJOS

Por la situación estratégica que ocupan y por la concepción y amplitud que se les ha dotado, existen tres complejos, que sin lugar a dudas, representan un ejemplo y aportación a la comunidad zaragozana. Nos referimos a "Las Palmeras", "Stadium Delicias" y "Stadium Las Fuentes". Son por su concurrencia, cobertura y cantidad de instalaciones, un éxito entre los millares de zaragozanos que acuden todos los días a disfrutar de sus comodidades. Gozan de una popularidad que nos ha llamado poderosamente la atención.

Lo primero que hemos pensado, sabiendo que es una empresa privada quien los promueve, es cómo esto es posible, cuando generalmente este tipo de clubs, incluso los oficiales, suelen ser deficitarios.

Una visita a los mismos, y las amables explicaciones que en la Empresa Morte hemos obtenido, han hecho comprensible este fenómeno que desempeña una profunda necesidad social.

Los tres complejos deportivos están ubicados en tres sectores muy significados de la ciudad: Delicias, Las Fuentes y el Parque Primo de Rivera. Esto les garantiza, por sus fáciles comunicaciones un gran núcleo de población.

Cuentan entre sus servicios con siete pistas de tenis, cuatro frontones, ocho piscinas (tres de ellas olímpicas), campo de fútbol, dos pistas polideportivas... Grandes zonas verdes, arbolado abundante y amplios aparcamientos. En cuanto a su economía sólo diremos que los abonos anuales son más económicos que los municipales. Se da la circunstancia que durante siete meses cualquiera de los abonados puede hacer uso de todos los Complejos.

Sin salir de la ciudad, Stadium Delicias, Las Palmeras, y Stadium Las Fuentes, proporcionan bienestar a los miles de personas que tienen que quedarse.

La Empresa Morte, con la creación de estas magníficas instalaciones, ha puesto de manifiesto el papel social que la iniciativa privada le toca desempeñar. Y que cuando, como en este caso se alcanza en toda su dimensión, el éxito está asegurado de antemano.

● FRUTO DE LA INICIATIVA PRIVADA, DESEMPEÑAN UNA PROFUNDA NECESIDAD SOCIAL

● SON MUCHAS LAS PERSONAS QUE A DIARIO DISFRUTAN DE ESTAS MAGNIFICAS INSTALACIONES.





PISCINA  
RESTAURANTE

# LAS PALMERAS

TELEFONO 271168

- TERRAZAS AL AIRE LIBRE
- RODEADO DE PINOS EN EL MARCO INCOMPARABLE DEL PARQUE

MENU Y CARTA

FACIL APARCAMIENTO

Para que sus vacaciones sean descanso... coma en la piscina.

El servicio de bar-restaurante, está pensado para su comodidad y economía.

Bar-

Restaurante

# DUENDE 2

Via de la Hispanidad, 71  
Teléfono 33 41 26

MAGNIFICO SERVICIO DE RESTAURANTE EN OTROS AMPLIOS COMEDORES

● SALON ROJO CLIMATIZADO ESPECIAL PARA BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES - CONVENCIONES - ETC.



● COCINA TIPICA - TERRAZA DE VERANO APARCAMIENTO AMPLIO PROPIO

Piscina  
Restaurante

# LAS FUENTES

(FINAL COMPROMISO CASPE) TELEFONO 217033

GRANDES "TERRAZAS COMEDOR" SOBRE LAS PISCINAS - SALON CUBIERTO PARA BANQUETES, COMUNIONES, ETC.,

MENU Y CARTA

SIN PROBLEMAS DE APARCAMIENTO

Estamos a su servicio en "Stadium Delicias" "Las Palmeras" y "Stadium Las Fuentes".



## CLEMENTE SANCHEZ "GITANO" JIMENEZ, EN MADRID

MÉJICO, 17 (Aifil).— Ruben Zarazúa, apoderado del ex-campeón mundial de los pesos plumas, Clemente Sánchez (Méjico) informó anoche que acaba de firmar un contrato para que su pupilo se enfrente el 27 de julio próximo en Madrid al Español "Gitano" Jimenez, campeón pluma de Europa.

Ruben Zarazúa viajará con destino a la capital española el 15 de julio y añadió que existe el proyecto de que si Clemente gana a Gitano Jimenez, se enfrentará al vencedor de la pelea Eder Jofre y Vicente Saldívar 120 días después.

## GRAUS Y PARES EN FORMA

ESTORIL, 17 (Aifil).— El motociclismo español se ha apuntado, una vez más, un notable éxito internacional al copar los primeros puestos en las categorías de 50 cc. y 125 cc. en el Premio Internacional de Estoril, por medio de Juan Pares y Benjamín Grau, pilotando máquinas Españolas "Derbi".

En 250 cc. se registró la victoria del Belga Oronzo Memola, sobre "Yamaha", tras la forzada retirada de Grau por un fallo mecánico.

## NIETO NO TOMO LA SALIDA EN YUGOESLAVIA

OPATIJA (Yugoslavia), 17 (Aifil).— El motociclista holandés, Jan de Vries en máquina Kreidler, se ha adjudicado la prueba de los 50 c. c., correspondiente al 23 gran premio motociclista de Yugoslavia, disputado hoy, y se ha puesto en cabeza de la clasificación del campeonato mundial. El español Bordonas (Derby) fue noveno.

El húngaro Jano Drapal, con Yamaha, ganó la prueba de los 350 c. c.

Kent Andersson, de Suecia, con Yamaha, triunfó en la categoría de los 125 c.c. y aumentó su delantera en el campeonato mundial de dicha categoría.

Kim Newcombe, de Nueva Zelanda, con Kkoenig, venció en la prueba de los 500 c. c.

Dieter Braun, de Alemania, Occidental, con Yamah triunfó en la categoría de los 250 c. c.

Las pruebas se celebraron con espléndido tiempo en esta ciudad del Adriático con el notable boicot de Agostini y dos de sus colegas: Read, de Inglaterra, y el finlandés Teuvo Lansivouri, así como el español Nieto.

# POULE del domingo

## LA VICTORIA FUE PARA HULME FITTIPALDI EN BAJA

ANDERSTORP (Suecia), 17 (Aifil).— El brasileño Emerson Fittipaldi, actual campeón del mundo de automovilismo, el escocés Jackie Stewart, ex campeón, y el sueco Ronnie Paterson, por correr en "casa", salieron hoy como grandes favoritos del 'Gran premio de Suecia de fórmula uno', disputada en el circuito de Anderstorp y valedero para el campeonato del mundo de conductores 1973. (319 kilómetros a cubrir). Ninguno de ellos logró el triunfo deseado.

La clasificación general de esta prueba, valedera para el campeonato del mundo de pilotos de "F-1", fue la siguiente:

- 1) Dennis Hulme (N. Zelanda), con "McLaren", a 165 Km./h. de promedio.
- 2) Ronnie Peterson (Suecia), con "Lotus".
- 3) Francois Cevert (Francia), con "Tyrrell Ford".
- 4) Carlos Reuteman (Argentina), con "Brabham".
- 5) Jackie Stewart (Escocia), con "Tyrrell Ford".
- 6) Jackie Ickx (Bélgica), con Ferrari".
- 7) Peter Revson (EEUU), con "McLaren".

Tras esta prueba, la clasificación para el campeonato de 1973 queda establecida como sigue:

- 1) Emerson Fittipaldi (Brasil), 41 puntos.
- 2) Jackie Stewart (Escocia), 39.
- 3) Francois Cevert (Francia), 25.
- 4) Dennis Hulme (N. Zelanda), 19.

## EN HAMBURGO ORANTES PERDIO EN DOBLES

HAMBURGO (Alemania Occidental), 17 (Aifil).— Juergen Fassbender y Hans-Juergen Pohmann, de Alemania Occidental, se adjudicaron el título de dobles, masculino, de los campeonatos internacionales de tenis, al vencer en el partido final a Manuel Orantes, de España, e Ion Tiriac, de Rumania por 7-6, 7-6 y 7-6.

El partido fue, como el tanteo lo muestra, duramente disputado por ambas parejas. El triunfo se inclinó hacia los alemanes, pero no hubiera extrañado que lo consiguiera la pareja perdedora, que tuvo, también, una excelente actuación. El título individual que para el norteamericano Dibbs que batió al alemán Beiler en cuatro "set".

## BALONCESTO

### COPA DEL GENERALISIMO (semifinales, ida)

Picadero, 13; At. Madrid, 15. Marcol, 11; Barcelona, 15. Promoción a la División de Honor: Sabadell, 21; Dominicos Valencia, 14. Vallehermoso, 14; Salleko, 14. El Sabadell se mantiene en la máxima División, en tanto que los donostiaras del Salleko consiguen el ascenso.

## HOCKEY SOBRE HIERBA

### AMISTOSO

España, 8 Francia, 2.

### HOCKEY SOBRE PATINES

#### COPA DEL GENERALISIMO (Final)

Reus Deportivo, 5; Sardanyola, 4.

## OCAÑA ACCIDENTADO EN LA MIDI LIBRE

PARIS, 17 (Aifil).— El ciclista francés Raoumond Poulidor conservó su primer puesto en la clasificación general de la prueba "Midi Libre", al término de la cuarta y última etapa, Mende-Nimes (205,500 km) disputada esta tarde. El ganador de la etapa fue su compatriota Thevenet.

Ocaña entró en un pelotón posterior con más de ocho minutos de retraso.

Clasificación final.  
1) Poulidor (Fr.) 20 h. 42' 29". 2) Zoetemelk (Hol.) a 52". 3) Martinez (Fr.) a 1'14". 4) Catteau (Fr.) a 1'26". 5) Agostinho (Por) a 1'29". 6) Martin (Fr.) a 3'05". 7) Danguillaume (Fr.) a 3'06". 8) Toffet (Fr.) a 5'26". 9) Thevenet (Fr.) a 6,06. 10) Millard (Fr.) a 6'16".

30) Ocaña (Esp.) a 15'00". 47) Gandarias (Esp.) a 35'28".

El ciclista español Luis Ocaña sufrió una aparatosa caída durante la cuarta y última etapa. En los primeros momentos pareció que el accidente podía ser realmente grave, pues de los treinta corredores que resultaron envueltos en una caída masiva, fue Ocaña el único que, durante algunos momentos, quedó tendido en el suelo, dolorido y sangrando, mientras los demás continuaban la marcha.

Afortunadamente, también Ocaña se levantó pronto y, tomando su bicicleta, reanudó la carrera, mientras el médico le prestaba auxilio sobre la marcha, curándole las heridas sufridas en la pierna izquierda y en la cara. Esta fue la causa de su retraso en la meta de Nimes, donde llegó con diez minutos de diferencia sobre el ganador de la etapa.

## VOLEIBOL

### TORNEO VILLA DE BILBAO (final)

Real Madrid, 3; C. F. Barcelona, 1.

**NUEVO, ocasión, Diapositivas. Películas. Confección de diapositivas a partir de negativos blanco y negro o color. CALATAYUD, 3.**

**LABORATORIO, Electrónico-Manual. Empalmado y reparación películas aficionado. Reproducciones. Ampliaciones y posters con sus propios clichés. Calatayud, 3.**

**PELICULAS, Dibujos. Ciudades. Celuloide Rancio. Diapositivas. Cámaras. Equipos laboratorio. Nuevo. Ocasión reveladores marcas diversas. Confección diapositivas. Calatayud, 3.**

**EQUIPOS. Accesorios. Nuevo. Ocasión. Confección diapositivas para conferencias e industrias. Duplicado películas. Montajes y reparación películas. Calatayud, 3.**

POR 75 Ptas. AL TRIMESTRE

# ¡DOS REVISTAS SEMANALES!

# Regate

(TODO EL FUTBOL REGIONAL)

y

# TVE

expres

(TODOS LOS PROGRAMAS DE TVE DE LA SEMANA)

- Los dos grandes suplementos de los viernes de "ARAGON/express", además del periódico del día, en una suscripción especial para ese solo día de la semana.

(RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A "ARAGON/express" Marcial, 2. ZARAGOZA

Don.....

domiciliado en.....

calle..... núm.....

Se suscribe, por 75 pesetas trimestrales, al "especial" de "ARAGON/express" de los viernes, con las revistas "Regate" y "T. V. J. express".



### CAMPEONATO PROVINCIAL DE PIRAGUISMO

Participaron los clubs de: Ebro de Monzalbarba, Rgto. de Pontoneros, Helios de Zaragoza, Náutico de Zaragoza, Capri Club de Mequinenza, con más de 60 piragüistas en la modalidad de Kayak (K-1 y K-2).

Las distancias fueron de 1.000 metros y 500. Estos campeonatos provinciales son clasificatorios para participar en los Campeonatos Regionales que tendrán lugar en la localidad oscense de Graus el próximo día 29.

Los tiempos fueron excelentes, fruto del esfuerzo e interés que los deportistas ponen en sus entrenamientos.

Se sacrificó la espectacularidad de las carreras en línea por la monotonía de las pruebas contra reloj, por lo crecido del río y el viento que sopla cuando empezaron las pruebas.

Las clasificaciones fueron las siguientes:

- 1.000 K-2 senior: Lizalde-Jordá, Pontoneros, 3'50"1.
- 1.000 K-1 senior: Escós, Helios, 4'13"9.
- 1.000 K-1 cadetes: Cortés, Helios, 4'22"0.
- 1.000 K-1 juveniles: Horna, Náutico, 4'20"5.
- 1.000 K-2 juveniles: Cajal-Gómez, Helios, 3'50"6.
- 1.000 K-2, cadetes: Cortés-Ochoa, Helios, 3'58"6.
- 500 K-2, damas, juveniles: Pasamón-Bueno, Náutico de Z., 2'15"0.
- 500 K-2 cadetes: Cortés-Ochoa, Helios de Z., 1'40"1.
- 500 K-1 cadetes: Cortés, Helios, 1'43"5.
- 500 K-1 infantil: Javier Soriano, Náutico, 2'26"5.
- 500 K-1 juvenil: Fernando Horna, Náutico de Z., 1'42"6.
- 500 K-2 juveniles: Horna-Obensa, Club Náutico Z., 1'37"5.
- 500 K-1, damas, juveniles: Mónica Pasamón, Náutico de Z., 2'20"9.
- 500 K-2 senior: Lizalde-Jordá, Pontoneros, 1'35"5.
- 500 K-1, damas, senior: M. Osa, Helios, 2'12"7.
- 500 K-1 senior: Escós, Helios, 1'37"8.

## REPARTO DE PREMIOS EN EL CENTRO NATACION HELIOS



El pasado viernes tuvo lugar en C.N. HELIOS el acto del reparto de trofeos de diversos concursos y campeonatos disputados en sus pistas de tenis la pasada temporada, acto que fue muy concurrido y que se vio realizado con la presencia del Delegado Provincial de E.F. y D., Sr. Ruiz Capillas, a quien acompañaban los presidentes de las Federaciones Aragonesas de Tenis y de Natación, D. Juan Antonio Iranzo y D. Eduardo Romeo, el Presidente del club, D. Angel Mallo, y los representantes de las firmas patrocinadoras de dos de los concursos, D. Juan Sanz por Henri Colomer y D. J. Aragón por Coca-Cola (ARBEGA S.A.), así como otros miembros de la directiva de Helios y de la junta de su sección de Tenis.

Abrió el acto el presidente Sr. Mallo con unas palabras de agradecimiento y felicitación para todos los participantes y organizadores y para los delegados de las firmas patrocinadoras, Sr. Sanz y Aragón que, a continuación, dirigieron la palabra a los asistentes, tras lo cual y con una sencilla alocución del Sr. Ruiz Capillas, se procedió al reparto de premios de los torneos siguientes: Campeonato de Aragón de Veteranos, Trofeos "Henri Colomer" Sociales infantiles y juveniles, Trofeo "Coca-Cola" abierto grupo cinco y Torneos sociales de Otoño de Helios.

A continuación se sirvió un vino español a los participantes y numeroso público asistente en los salones del Centro.

# LA COPA

## NADA DECIDIDO

EL SPORTING TODAVIA NO SE RINDE (2-0)

CASTELLON, 16 (Alfil).— Arbitró el vizcaino, Serrano Sancristóbal, sin complicaciones.

Castellón: Corral, Figueirido, Ceta, Echarrí, Oscar, Ferrer (Cayuela), Tonin, Del Bosque, Clares (Ortuño), Planelles y Félix.

Gijón: Castro, Paredes, Redondo, Pachulo, Pascual, José Manuel, Herrero II (Ciriaco), Quini, Fanjul (Megido), Valdes y Churruca.

Clares se lesionó a los 4 minutos de juego. Al Castellón no le ha acompañado la suerte pese a las numerosas ocasiones que ha tenido que aumentar el tanteo especialmente en la segunda parte en que el acoso del Castellón sobre la puerta gijonesa ha sido en ciertos momentos agobiante.

El Gijón, por su parte, ha decepcionado un poco ya que en contadísimas ocasiones ha practicado el tiro a puerta con cierto peligro. Cuando ha tirado lo ha hecho desde lejos y sin dirección. No obstante, su juego de conjunto ha gustado por la flexibilidad que han demostrado sus hombres, tanto al replegarse como al desplegarse con gran rapidez en cuanto se presentaba la ocasión de lanzar un contragolpe.

El primer gol llegó en el minuto 25, por obra de Planelles, en el 37, Planelles fue derribado por José Manuel y el penalty fue disparado por el mismo Planelles que lo convirtió en el segundo gol.

Destacaron por los visitantes las líneas defensivas en conjunto, Redondo, Pascual, Quini, Herrero II y Churruca.

En el Castellón, Planelles, Tonin, Oscar, Ceta y Figueirido.

EN SAN MAMES SOLO UN GOL DE VENTAJA PARA LOS VASCOS

BILBAO, 17 (Alfil).— Alineaciones: Ath. de Bilbao: Iribar, Saez, Larrauri, Zubiaga, Guisasaola, Rojo II, Lasa, Villar, Carlos, Uriarte y Rojo I.

En el minuto 29 de la segunda parte, Arieta sustituyó a Carlos. En el 33 de este mismo periodo, Aranguren reemplazó a Saez, que se retiró lesionado.

C. D. Málaga: Deusto, Montero, Viberti, Monreal, Martínez, Macías, Galindo, Migué, Bustillo, Vilanova y Parra.

Roldán sustituyó a Viberti en el minuto 40 de la primera parte. En el 25 de la segunda mitad, Alvarez a Galindo.

Dirigió el partido el colegiado catalán señor Molina Segovia. Mostró en dos ocasiones tarjeta blanca al jugador malagueño Monreal, y también a su compañero Bustillo. Cuando faltaban dos minutos para llegarse al descanso invalidó un gol a Uriarte y seguidamente señaló libre directo desde dentro del área, contra la puerta malagueña, decisión muy portestada por el público.

Todos los goles se han producido en el segundo tiempo. El primero, nada más ponerse el balón en juego, tras el descanso. Rojo I chutó fuerte, con la izquierda y desde lejos y el balón se coló por el ángulo superior izquierdo de la portería defendida por Deusto.

El 2-0 lo estableció Villar en el minuto 10, a pase de Lasa.

El definitivo 2-1 llegó en el minuto 29 y fue conseguido por Migué, que recogió un balón rechazado por la defensa bilbaina después de la ejecución de un libre directo sobre la portería de Iribar.

Partido auténticamente copero, con un primer tiempo de dominio abrumador por parte bilbaina, jugando a fuerte ritmo, mientras el Málaga se limitó a defenderse. En el segundo periodo, el conjunto malagueño abrió sus líneas cuando llevaba dos goles en contra y jugando al contraataque llegó a inquietar en varias ocasiones a Iribar y logró su gol.

Quince córners botó el Athletic de Bilbao en el primer tiempo y siete en el segundo, contra ninguno del Málaga. Posiblemente se estableció un "récord" en San Mamés en la noche de hoy.

### CAMPEONATO DE ESPAÑA JUVENIL

R. DE SANTANDER, 0; BARCELONA, 3

SANTANDER, 17 (Alfil).— A los nueve minutos y medio del primer tiempo, Sebastian sube muy bien un balón y centra desde el extremo, rematando a placer Fortés, que estaba solo (0-1). A los cinco minutos de la segunda parte, Rebollo, sólo en el centro de la defensa recibe un balón y marca el 0-2. Unos veinte minutos más tarde Rebollo, en similares circunstancias establece el 0-3 definitivo.

Arbitró el colegiado gallego señor Carreira, bien.

LAS PALMAS, 2; REAL MADRID, 1

LAS PALMAS, 16 (Alfil).— Las Palmas: Cristóbal, Padrón, Cruz, Pérez, Luzardo, Marrero, Boro, Eladio, Noda, Rivero, Félix y José Antonio (Artiles).

R. Madrid: Albentosa, Viedma, y Ayllon, San José, Leñador (Juan José), Macua (Rosales), Pascual, Castro, Magdaleno, Victoria y Ballester.

Goles: A los 17 minutos, Castro, de penalty, 37, Noda, a los 51 Rivero, de cabeza.

Partido muy disputado en el que el equipo madridista atendió más a defenderse, pero a raíz de marcar su gol no aprovechó el desconcierto de Las Palmas.

Jena OPTICA SALTA a la VISTA!

## COSO

Con categoría de ESTRENO  
VUELVE una de las películas más recordadas...



ELIZABETH TAYLOR  
LAURENCE HARVEY  
EDDIE FISCHER

la mujer marcada

DIRECTOR DANIEL MANN / METROCOLOR / CINEMASCOPE / MGM

DESDE MAÑANA  
5-7-9-11 (Mayores de 18 años)

### ASI VAN LAS LIGUILLAS

Segunda División:

Permanecen en la misma los equipos:

TENERIFE, TARRAGONA, CORDOBA y OSASUNA

Tercera División

Permanecen los equipos:

OLIMPICO ELDENSE, AT. CIUDADELA, O'DONNELL, MIRANDES, AVILES, BASCONIA, VINAROS, GANDIA SAN FERNANDO, GETAFE, y PONFERRADINA (por penalties).

Ascienden:

MAHON (por penalties) y GUADALAJARA

Y quedan por dilucidar la eliminatoria Gijón Industrial Laredo, que deben disputar el segundo partido.

### PROMOCION A SEGUNDA DIVISION

ENSIDESA, 0 TENERIFE, 0

AVILES, 16 (Alfil).— Alineaciones: Tenerife: Domingo, José Luis (Linares), Molina, Pepito, Juan Miguel (Morilla) Roberto, Jorge, Medina, José Juan, Mauro Cabrera.

Ensidesa: Gomes, Vallina, Quiros, Esteban, Miguel Angel, Antuna, Chiquin, Gilabert, José Luis, Cundi y Morán.

El Ensidesa hizo todo lo posible por conseguir algún gol, pero los visitantes supieron plantear bien el encuentro, a base de un sistema defensivo, no muy férreo, pero lo suficiente para mantener a cero su marco.

### EL TARRAGONA GANO YA SU DESCANSO

MADRID, 16 (Alfil).— Arbitró el guipuzcoano Olasagasti. Expulsó el campo al delantero-centro madrileño Delcerro a los 20 minutos del primer tiempo, por dar una patada al tarraconense Robles.

Marcó el medio Juanjo a los 7 minutos del primer tiempo para el Atlético Madrileño. En la segunda mitad a los 39 minutos, Alarcón, logró la igualdad para el Gimnástico.

Bochornoso espectáculo el que dió el público del estadio Vicente Calderón, en un partido en el que el Atlético Madrileño con un poco de suerte, pudo equilibrar la eliminatoria en los primeros minutos de juego.

Gimnástico de Tarragona: José Luis, Angel, Lolín, Sole, Robles, Bustamante, Lloret, Reina, Gallastegui, Diego y Alarcón. En la segunda parte, Reina dejó su puesto a Company y a los 16 minutos, salto al terreno de juego Rojas.

Atlético Madrileño: Del Moral, Michel, Galán, Gallego, Juanjo, Juan Luis, Gordillo, Del Cerro, Muñoz y Asensi. En la segunda mitad, Quiles y Juanjo fueron sustituidos por Arlas y Zazo.

GERONA, 3  
CORDOBA, 2

CARTAGENA, 2  
OSASUNA, 1

GERONA, 16 (Alfil).— Arbitro Blanco, que tuvo una protestadísima actuación.

Córdoba: Molina, Baro, Rodri, Cespa, Piniel, Alarcón, Cuesta, Escalante, Cruz Carrascosa (Garrido), Tejada y Jimenez (Cervera).

Gerona: Vega, Molas, Sala, Diego Ortega, Martín (Sastre), Cruz, Planas (Quique), Busquets, Iznata y Granados.

Los goles fueron marcados, a los 15 minutos, por Busquets, a los 22, por Cruz Carrascosa, a los 38, Iznata, a los 16 del segundo tiempo, Cruz Carrascosa, y en el 30, Iznata.

El Gerona ha jugado un extraordinario encuentro, plétórico de forma y temperamento. Pero el Córdoba, ha sabido sujetar muy bien a los locales.

CARTAGENA (Murcia), 17 (Alfil).— Arbitró el andaluz Olalla Jurado, que tuvo una actuación discreta.

Cartagena: Rosas, Celeiro (Roman), Pedrito, Pani, Fiol, Morote, Ciudad, Babi, Juanete, Ginesín y García.

Osasuna: Illumbe, Sdtamaria, Indio, Mañu, Tirapu, Larla, Salazar, Mata, Ostibar, Marín y Otiñano (Demetrio).

A los cinco minutos de iniciado el encuentro, Fiol saca una falta y Juanete cabecea fuera del alcance de Illumbe. A los dos minutos del segundo tiempo, Fiol transforma un penalty. Y finalmente a los treinta y tres minutos Fiol al intentar despejar marca en propia meta.

El partido ha sido muy interesante, aunque de escasa calidad.

## EN RADIO ZARAGOZA HOY

O. M.: De 16,00 a 19,00 "RADIODRAMAS". (Seriales).  
19,30 "SINTONIA 3-4-4", por José Juan Chicón. (Ritmos de hoy)  
21,00 "SEPTIMO ARTE", por Manuel Serrano.  
24,00 "HORA 25". Entrevistas e información general. (SER).

Y en todo momento, la actualidad deportiva servida por nuestros teletipos.

y en F.M. 95'4 mgs.

F. M.: 21,00 "HISPANOAMERICA", por Tere Herrero. (Musical).  
22,30 "MUNDO CAMP", por Ignacio Moreno.



AYER EN LA MISERICORDIA

## ARTE DEL REJONEO Y REJONEO CON ARTE

La función de ayer en nuestro coso taurino, resultó bastante entretenida. Y eso que los seis novillos, de la ganadería sevillana de Beca Belmonte (Hermanos), aunque cumplieron en líneas generales, no resultaron alegres para el juego del arte del rejoneo, con excepción del que abrió plaza, excelente por todos conceptos. Buen tiempo y discreta entrada, para presenciar la actuación de los caballeros Rafael Peralta, Alvaro Domecq, José Samuel Lupi y Gregorio Moreno Pidal. Al comienzo del festejo, se guardó un minuto de silencio, en recuerdo del malogrado subalterno Joaquín Camino.

Cada uno de los rejoneadores, lidió uno de los cuatro primeros novillos, luciendo con mayor ó menor fortuna, en la colocación de rejones de lujo, banderillas a una y dos manos, garapullos de los cortos y rosas, entre los aplausos de la concurrencia, escuchando palmas. Alvaro Domecq, actuó con brillantez, rematando su tarea con un certero rejonazo que le valió la oreja, con la que dió la vuelta al redondel entre ovaciones. También estuvo muy certero el portugués José Samuel Lupi, que finalizó su labor de dos rejonazos, dando la vuelta al ruedo entre ovaciones. Gregorio Moreno Pidal, realizó una lidia de relativa brillantez, pero coronada con un eficaz rejón, que fué suficiente para enviar al novillo al desolladero. Ovación, oreja y vuelta al ruedo.

En quinto lugar, Rafael Peralta y Alvaro Domecq, rejonearon un novillo, al que despacharon de dos rejones de muerte. También le concedieron una merecida oreja y dieron la vuelta al ruedo a lomos de sus cabalgaduras entre ovaciones. Cerró el festejo la actuación de Samuel Lupi y Moreno Pidal, que al coronar su buena actuación con un deficiente, pero suficiente rejón de muerte, obtuvieron la oreja del novillo y dieron la vuelta al ruedo en medio de las aclamaciones de la concurrencia.

Los caballeros rejoneadores, dieron muestras a todo lo largo de la función, de su buen hacer con las monturas, realizando exhibiciones de alta escuela, dominio de las cabalgaduras y valor manifiesto. Un rejoneo con arte, el de estos cuatro caballeros Peralta, Domecq, Lupi y Moreno Pidal, que hoy ocupan la cima en esta difícil y vistosa especialidad.

Según su orden de salida, los novillos dieron los pesos siguientes: 451, 453, 431, 458, 417 y 420, kilogramos respectivamente.

Paco GOMEZ

## GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

EXPOSICION PERMANENTE  
PINTORES  
DE LA GALERIA  
FUENCLARA, 2

Sala de Subastas

NAHARRO

Exposición permanente  
C/ Manifestación, 9

ATENAS, S. A.

EXPONE:

GINER

LA PAZ, 7

GALERIA PRISMA

EXPONE.

MARTITEGUI

Temple, 10

GALERIA N'ART-NAHARRO

EXPONE:

AREVALO

Primer PREMIO Grabado Bienal de Tokio  
C/ Manifestación, núm. 9

# HUBO TOREROS Y HUBO... "PABLOROMEROS"

NINGUNO SE GANO LA OREJA

MADRID, 18 (Cifra).— Hubo un cuarto de plaza. Toros de Concepción Mencos Armero, de Sevilla, bravos y manejables.

Efraín Girón, ovación, vuelta al ruedo y saludos desde el tercio. En su segundo, silencio.

Fernando Tortosa, ovación vuelta al ruedo y saludos desde el tercio. En su segundo, ovación, fuerte petición de oreja y dos vueltas al ruedo.

Curro Claros, en su primero, petición de oreja, vuelta al ruedo y saludos desde el tercio. En el que cerró plaza, silencio.

■ NOVILLADA DE LA «OPORTUNIDAD» EN PAMPLONA

PAMPLONA, 18 (Cifra).— Corrida promoción de novilleros, patrocinada por la casa de Misericordia, con la colaboración del Club Taurino en su XXV aniversario. Seis reses de Fuentelespino, de Salamanca. Entrada floja.

Pedro Giraldo ovación y vuelta, y ovación y vuelta.

Miguel Avellan «Maletilla de Oro» aplausos y vuelta.

Antonio Alfonso Martín, oreja y vuelta; y aplausos en el último de la tarde.

PROFUSION DE TROFEOS

CAZALLA DE LA SIERRA (Sevilla), 18 (Cifra).— Seis toros de Clemente Tassara, bravos y manejables. Buena entrada.

Manolo Cortés, ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta. En su segundo, ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Julián García ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

En el quinto, ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas.

Joaquín García «El Cazalla», ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En el que cerró plaza ovación.

■ LA ESPOSA DE CAMPORA EN LAS VENTAS

MADRID, 18 (Cifra).—En una barrera presenció el festejo, doña María Giordina Acevedo de Campora, esposa del presidente de la nación argentina.

Se lidiaron cuatro novillos de Juan Sánchez y Sánchez y dos del Fizarral de Casatejada.

Luis Algara «El Estudiante» en su primero, pinchazo, estocada, media estocada y descabello (ovación).

En el cuarto, media estocada (suenan algunas palmitas).

Carlos Escobar «Frescuero», un pinchazo (silencio).

En el quinto, pinchazo y estocada (ovación).

Curro Vega, media estocada (petición leve de oreja y vuelta al ruedo).

Al que cerró plaza, estocada al encuentro (aplausos).

■ EXITO DE CHAVALO EN VALENCIA

VALENCIA, 18 (Cifra).—Novillos de hermanos Beca Belmonte, que dieron buen juego en general.

Chavalo, pinchazo sin toltar, saliendo tropicado. Una entera (ovación, petición y vuelta).

En su segundo, gran estocada, extra, ordinaria ovación, dos orejas, dos vueltas al ruedo.

Capetillo, media que basta, aplausos. En su segundo, estocada, saliendo revolcado y dos descabellos, palmas.

García Blanco, un pinchazo, una travesada y una entera, aplausos.

En el que cierra plaza, un pinchazo, una entera trasera y ladeada, palmas.

UN AVISO PARA GALLOSO

BARCELONA, 18 (Cifra).— Tres cuartos de entrada. Se lidiaron reses de Angoso Pérez, de San Fernando y Lamamie de Clairac.

José Galan en ambos oreja y vuelta.

José Antonio Galloso, ovación y saludos, en su segundo escuchó un aviso y aplausos.

Pedro Moya «niño de la capea» ovaciones en ambos que le hacen saludar desde el tercio.

SOLER Y BAUTISTA A HOMBROS

MALAGA, 18 (Cifra).— Regular entrada. Siete toros de Gabriel Rojas, bien presentados.

El rejoneador Eduardo Torres «Bombita» ovación vuelta y saludos. José Ruiz «Calatraveño» ovación, vuelta y saludos.

En el segundo, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Miguel Soler, ovación, vuelta y saludos.

En el segundo, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Paco Bautista, ovación, dos orejas vuelta y saludos.

En el que cerró plaza, ovación, vuelta y salida a hombros en unión de Miguel Soler.

UN FRANCÉS QUE SABE PISAR LA ARENA

TORREMOLINOS (Málaga), 18 (Cifra).— Buena entrada. Un novillo para rejones de los herederos de José Cebada y cuatro toros de Juan Pérez Valderrama, grandes.

El rejoneador Antonio Ignacio Vargas colocó cuatro rejones de adorno, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Manolo Ortiz, ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo.

En el otro, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

El francés, Roberto Piles, ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.

En el ultimo de la tarde, ovación, una oreja, vuelta al ruedo y salida a hombros en unión de Manolo Ortiz.

HUBO TOREROS Y HUBO... "PABLOROMEROS"

ALGECIRAS (Cadiz), 18 (Cifra).— Primera corrida de toros de la feria algecireña. Poco más de media entrada. Ganado de Pablo Romero, bravos, excepto cuarto y quinto, que acusaron peligro.

Lusi Miguel Dominguín, ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo.

A su segundo pitos.

José Martínez «Limeño» ovación, una oreja vuelta al ruedo.

Al quinto de la tarde, ovación y saludos.

Francisco Rivera «Paquirri», ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

En el que cerró plaza, ovación, dos orejas y el diestro es paseado a hombros por el ruedo.

BUENA CORRIDA EN FIGUERAS

FIGUERAS (Gerona), 18 (Cifra).— Ganado de los Hijos de Tomás Pérez de la Concha de Sevilla. Reses bravos. Buena entrada y tiempo caluroso. El rejoneador Juan Manuel Landete en su primero ovación y vuelta. En su segundo, aplausos y vuelta.

Rafael Torres, oreja y dió la vuelta al anillo entre ovaciones.

Antonio Porras, dos orejas y vuelta. Aplausos.

En el que cerró plaza ovación y vuelta.

MUCHAS VOLTERETAS EN SEVILLA

SEVILLA, 18 (Cifra).— Paco Alcalde, gran ovación y una oreja con la que un peón da la vuelta al ruedo, llevándola a la enfermería a Paco Alcalde, que resultó empujado al entrar a matar.

En su segundo, después de salir de la enfermería, ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

Manuel Aroca, ovación, una oreja,

insistente petición de la otra y vuelta a su segundo, gran ovación y saludos.

Enrique Fernández «El Arriero» ovación.

En el que cerró plaza fue volteado varias veces al pisar terreno comprometido. Una estocada y siete descabellos, escuchando un aviso.

Los tres espadas fueron despedidos con aplausos.

RECIBA EN SU CASA

ARAGON expres

«ARAGON/expres» se agota frecuentemente en muchos sectores de la Ciudad.

Suscríbese y lo recibirá en su casa cada tarde.

D. ...., domiciliado en ....., calle .....

....., núm. ...., se suscribe por un trimestre prorrogable al diario «ARAGON/expres»

Precio por trimestre: 360 pesetas.

Envíe este Boletín a Marcial, 2 - Zaragoza

# GALLUR expres

CORRESPONSAL DELEGADO:  
CARLOS MIGUEL PASCUAL Isabel La Católica, 12

## NOCHE DE NERVIOS EN LA SALA "EL VOLANTE"

● FUERON PROCLAMADAS LA REINA  
Y DAMAS DE LAS FIESTAS 1973



En estas tres fotos de nuestro corresponsal Carlos Pascual, pueden resumirse las incidencias de la noche del 9 de Junio en la Sala de Fiestas del bar "El Volante", en cuyo transcurso fueron proclamadas la Reina y Damas de Honor de las Fiestas galluranas de 1.973. En la foto, las peques que ostentaron estos títulos el pasado año y las designadas para el presente, esperan el momento en que el Jurado de lectura a los acuerdos tomados.



Estos son los señores que formaron el Jurado, encargado de seleccionar entre las guapísimas chicas de Gallur, las que a través de los nombramientos de Reina y Damas de honor, representarían a la mujer gallurana. Como pudieron ver en las fotografías que publicábamos la pasada semana, el acierto fué total, María Felisa, Pili Casado, Esperanza, Pili Borgoñón, Carmina Purificación y María Antonia, son cinco guapas de las que plantan bandera.



Se acabaron los nervios y llegó la apoteosis final. La proclamación ya se ha efectuado y la nueva Reina y sus Damas de Honor, agasajadas con preciosos ramos de flores, lucen su encantadora sonrisa en tanto que el alcalde de la villa pronuncia unas palabras enalteciendo a la mujer gallurana. Un bonito epílogo para una noche feliz.

# EL COLORIDO DE LAS FIESTAS



Las cuatro estampas gráficas reflejan, mejor que todas las palabras, lo que han sido las fiestas galluranas. La animación de las calles, la alegría campechana de los mozos de las "peñas", el trance entre divertido y osado de las vaquillas. Y, como contrapunto, la galanura femenina, representada por nuestra reina y su corte.

## ENLACE MATRIMONIAL VIDAL - ZAPATA

En la Santa Iglesia Parroquial de Gallur, contrajeron matrimonio el pasado día 2, la Srta. Flori Zapata Quirant y don Teodoro Vidal Lara, de conocidas y muy apreciadas familias galluranas.

La novia hizo su entrada en el templo acompañada de su padre, don Miguel Zapata, en tanto que el novio lo hizo dando el brazo a su madre doña Francisca Lara. Bendijo la unión el Rdo. Párroco de Gallur, don Jesús Moreno, quien pronunció una emotiva homilía alusiva al acto que se celebraba.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados fueron agasajados en un céntrico restaurante. El nuevo matrimonio salió en viaje de bodas hacia Mallorca y Costa del Sol. Nuestra más cordial enhorabuena.

## BORAO:

● ESTE AÑO CUELGA LAS BOTAS

"NUESTRA BUENA CAMPAÑA NO  
OBTUVO EL PREMIO QUE MERECE"

Miguel Boraó, veintisiete años, un chicarrón con buena planta y delantero centro del Gallur, se dispone a colgar las botas esta temporada. La noticia ha causado cierta decepción entre los aficionados galluranos, pues parece que su decisión es irrevocable. Dejémosle que él la explique...

Nos han dicho que piensa abandonar el fútbol...

-Esta temporada cuelgo las botas.

-Pero ha hecho una campaña estupenda. ¿Cuántos goles marcó?

-Exactamente treinta y dos.

-¡Buena cifra! Y con la falta de goleadores que padecemos... En fin, haganos rápidamente su historial futbolístico.

-Empecé en el Santos Majestad de donde pase al Juvenil del Zaragoza no me encontré a gusto y me fui al Escatrón para pasar sucesivamente por el Aragón, Calahorra, y finalmente, al Gallur.

-¿Su mayor alegría en el fútbol?

-Haber jugado en Tercera División.

-¿Y su mayor decepción?

No haber podido pasar de ahí.

-¿Contento de la temporada?

No. Hemos hecho una gran temporada y no hemos recogido el premio que merecíamos.

-¿Qué hace falta para ascender?

-Dinero fundamentalmente, bastante más afición -léase



ayuda - y suerte con los jugadores.

-Muy difícil nos lo pone. ¿Mejores jugadores de la Primera Aragonesa?

-Peña (At. Huesca) y Barceló (Leciñena).

-Opina sobre el fútbol gallurano.

Una directiva estupenda, una plantilla de excelentes compañeros, un entrenador muy trabajador, y eficiente y una afición buena, pero poca.

Así es el fútbol. Un delantero que ha marcado treinta y dos goles en una temporada cuelga las botas y se va. Si fuera un Primera División, los grandes clubs andarían a la greña disputándose sus servicios. ¡Paciencia!

# CASPE expres

Corresponsal - Delegado: Teodoro Ruiz Martínez  
José Antonio, 20 - Teléfono 426

## Cooperativa San Lamberto

TRIBUTO UN CARIOSO HOMENAJE AL DECANO DE SUS SOCIOS, DON SANTIAGO CALES



La Cooperativa del Campo de San Lamberto honró a su Santo Patrono titular con diversos actos:

A las nueve y media de la mañana en su domicilio social, de la calle Mosen Antonio del Cacho, obsequió a los socios, autoridades e invitados con un vino Español. Seguidamente la imagen del Santo en procesión, se llevó a la Iglesia Parroquial de Santa María la Mayor, donde se celebró una solemne fiesta religiosa, cuyo sermón corrió a cargo del consiliario de la misma, don Jesús Ramos Romero, cura párroco.

Finalizada la ceremonia religiosa fué trasladada la imagen a los locales de sus fábricas para rendir, en un acto emotivo, un gran homenaje al socio don Santiago Calés Moreno, que este año le ha correspondido ser el Decano, y como premio y reconocimiento a su constancia y firmeza en el bien obrar le fué entregada una placa de plata por el Presidente de la Junta Rectora D. Felipe Vicente Landa.

### COMIDA DE HERMANDAD

A la una y media de la tarde, en el salón de actos de la Sociedad, fué servida una comida de hermandad, a la que asistieron unos doscientos cooperativistas. La presidencia la ocupaban el Alcalde y Diputado Provincial D. Isidoro Ricart Peralta; D. Felipe Vicente Landa, presidente de la Cooperativa; el señor Cura Párroco; el Delegado de la Organización Sindical D. Octavio Jover Jimeno; D. Lucio Beorlegui Soto, Delegado del S.N. de Productos Agrarios; D. José Benito Angel, Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos; y los representantes de la Banca local señores Franco Zaurin, Director de la Caja de Ahorros de Zaragoza y Muñoz Alvarez, del Banco Mercantil e Industrial.

Tras los postres dieron comienzo las intervenciones; en primer lugar lo hizo D. Jesús Ramos, consiliario de la Sociedad, quien con acertadas palabras exhortó a todos los socios para que siguieran unidos.

Seguidamente, el presidente, señor Vicente Landa, quien felicitó a todos los asistentes y dió lectura a una carta que le había sido enviada por el ex-presidente y fundador de la Cooperativa, D. Francisco Tapia Pérez, la cual entre otras cosas decía: "... me es materialmente imposible asistir a los actos de esa Cooperativa, a los que me considero entrañablemente vinculado, quisiera poder compartir con vosotros, un día tan lleno de recuerdos y cariño para mí.

Desdeo fervientemente que paséis un día feliz y una jornada llena de sana alegría marcando una vez más, y con mayor entusiasmo, la verdadera unión y hermandad de todos. Os pido una confianza ilimitada y una fiel y

leal obediencia a la Junta Rectora, por la que a Dios, por mediación de San Lamberto, imploro, los mayores aciertos y éxitos para el bien de mi querida Cooperativa y del Campo caspolino en general.

Mi felicitación a todos y en particular, a ese ejemplar Socio, nuestro Decano por este año, D. Santiago Calés Moreno ha quien Dios a concedido la dicha del homenaje tan merecido, al que me uno de todo corazón y cariño por su largo caminar y firme tesón en las filas de la Cooperativa. Que Dios le conceda muchos años, para ejemplo y estímulo de los que rodeamos.

Y tú mi querido Presidente, un fuerte abrazo con mi ¡Adelante! . Unos por otros y Dios por todos".

Seguidamente hizo una breve exposición de los problemas de la Sociedad, e indicó la conveniencia de fusionarse o absorber a la Olearia, entidad perjudicada enormemente tras el duro golpe sufrido por las heladas en el olivar de la comarca.

Cerró el acto D. Isidoro Ricart Peralta, alcalde de la Ciudad, quien pronuncio un brillante discurso de hondo contenido en torno a los problemas de la agricultura caspolino que mereció grandes y prolongados aplausos.

# Tierras del sediento Aragón

UNA ACEQUIA, LA DE LA MARGEN IZQUIERDA DEL GUADALOPE, SE NOS CAE DE VIEJA ANTES DE ESTRENARSE

Sus mejores energías las quemó siempre Aragón en la conquista del agua, porque en el agua está la única redención de sus tierras sedientas y en ella también la base fundamental de su economía. Entre las figuras señeras de nuestra historia moderna, son aquellas que quemaron sus vidas en la "Batalla del agua", desde Costa a Lorenzo Pardo, quienes con más fuerza calaron en el ánimo de las gentes sencillas.

Caspe no es una excepción y Caspe lucha desde hace tiempo con las consecuencias de aquella fatídica helada que de la noche a la mañana quemó su extenso y rico olivar llevando a cientos de labradores a la ruina. Y Caspe necesita agua. Agua que no recibe en cantidad suficiente por la depauperada acequia de Civan que, por los grandes riesgos de rotura que la amenazan, es constante inquietud para las gentes del campo.

Un día, hace ya bastantes años, la esperanza aleteó sobre Caspe con la construcción de la acequia de la margen izquierda del Guadalope. La acequia se hizo, pero...

¡Ahí quedó todo. Se gastaron —según dice— cien millones en su construcción. Dominaba cuatro mil hectáreas que podían redimir de la miseria a muchas familias, pero su cauce sigue seco, comido por los hierbajos y el abandono porque las aguas que habfan de discurrir por ella siguen fluyendo por el Guadalope sin que una presa las remanse y desvie.

¿No eran las obras rentables? ¿Surgieron dificultades técnicas? ¿Resultaron insuficientes los caudales de Guadalope? Eso sólo lo saben los técnicos. Lo que las gentes del campo saben es que el cauce de la acequia de la margen izquierda esta ahí, la ven, pero sin agua que pueda fecundar sus campos.

Caspe tiene muchos problemas en el orden agrícola y muchos de ellos con posibles solución.



Estado actual de la acequia de la margen izquierda del Guadalope. Su fábrica se desmorona poco a poco entre la desesperanza de las gentes del campo que no saben si algún día, llegarán a discurrir las aguas por su cauce.

Canalización de la acequia de Civan, recrecimiento de su azud y acequia de la margen izquierda del Guadalope son tres magníficas banderas para que tras ellas luchen los

jóvenes caspolinos. No importa que no se alcancen éxitos inmediatos. Algún día llegarán porque no hay esfuerzo al servicio de una causa justa que resulta baldío.



## ¡AGUA FRESCA!



Si, agua fresca y limpia en la Piscina Municipal que abrió sus puertas el pasado día de la Ascensión. El calor aprieta en estos días bochornosos que padecemos, pero ahí está esa preciosa "alberca" como dicen los mejicanos, para refrescar el cuerpo y alegrar el espíritu. Los abonos pueden adquirirlos en el C.I.T. y en la Depositaria Municipal. ¡Que ustedes se diviertan!

## Ascenso a Preferente

Fuimos a Tarazona con la esperanza de que la brillante campaña realizada por el Caspe se cerrara con la conquista del título de "campeón".

No pudo ser porque el Eureka pudo más que nuestro equipo, pero este último "tropiezo" en nada empaña la labor de una temporada que tiene como justo premio el ascenso a la Categoría Regional Preferente. Lo fundamental se ha conseguido y además que un título de subcampeones no está nada mal. Ni mucho menos.

Por eso felicitamos a la Directiva, entrenador y jugadores que, con su esfuerzo y dedicación, han llevado al Club a la antesala de la Tercera División. Vamos a ver si la temporada próxima sigue la buena racha caspolina y podemos cantar el gran himno del ascenso. ¡Enhorabuena para todos!